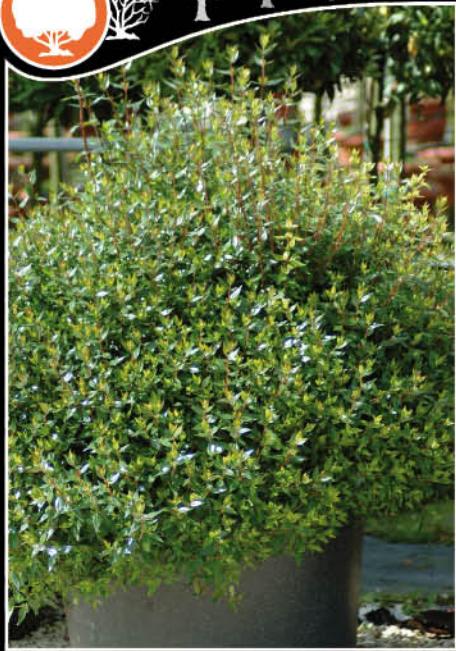






CESPUGLI SEMPREVERDI

EVERGREEN BUSHES
IMMERGRÜNE BÜSCHE
ARBUSTES PERSISTANTS
ARBUSTOS SIEMPREVERDES



Abelia x grandiflora



Abelia 'Edward Goucher'



Abelia x grandiflora



Abelia x grandiflora 'Confetti'

ABELIA

Caprifoliaceae

Arbusti di provenienza soprattutto asiatica; in genere sempreverdi e a fioritura prolungata. Molto graziosi per la loro chioma arcuata e il portamento ramificato. Nelle zone fredde potrebbero avere bisogno di protezione.

Shrubs of graceful habit mainly from Asia. Most are evergreen and have a long flowering season. In cold areas they may require protection.

Heimat: Asien und Himalaja. Halbimmergrüne Sträucher mit eleganten bogig überhängenden Zweigen. Bedingt winterhart.

Arbustes caducs ou persistants, originaires d'Asie. Longue floraison. Très gracieux avec leur port ramifié et leurs branches arquées. Dans les régions plus froides, placez-les dans un endroit abrité.

Arbustos graciosos de procedencia sobre todo asiática; por lo general siempreverdes, florecen durante largo tiempo. Muy graciosos por su copa arqueada y el porte ramoso. En las zonas frias a veces necesitan protección.

**Abelia chinensis**sin. *A. rupestris*
Chinese Abelia; Cina;

↓ 1,5m; ↔ 2,5m; VII-X; () 7-10

**Abelia 'Edward Goucher'***A. x grandiflora* x *A. schumannii*

↓ 1,5m; ↔ 2m; VI-XI; () 7-10

**Abelia floribunda**

Messico;

↓ 3m; ↔ 4m; VI-X; () 8-11

**Abelia x grandiflora***A. chinensis* x *A. uniflora*
Abelia, Glossy Abelia, Abelie;

↓ 3m; ↔ 4m; VI-X; () 7-10

**Abelia x grandiflora 'Compacta'**

Compact Abelia;

↓ 0,6-0,9m; ↔ 0,9-1,2m; VI-X; () 7-10

**Abelia x grandiflora 'Confetti'®**

Variegated Glossy Abelia;

↓ 0,6-0,9m; ↔ 0,9-1,2m; VI-X; () 7-10

**Abelia x grandiflora 'Francis Mason'**

↓ 1,5m; ↔ 2m; VI-X; () 7-10

**Abelia x grandiflora 'Prostrata'**

↓ 0,5m; VI-X; () 7-10

**Abelia x grandiflora 'Sherwoodii'**

↓ 0,9-1,2m; ↔ 1,2-1,5m; VI-X; () 7-10

**Abelia x grandiflora 'Snowdrift'**

() 7-10

**Abelia schumannii**sin. *A. longituba*
Schumann's Abelia; Cina centrale;

↓ 2m; ↔ 3m; VI-X; () 7-10

**Abelia umbellata**

↓ 3m; () 7-10



ABUTILON

Malvaceae

Genere tropicale e subtropicale, abbastanza resistente al freddo, coltivato per i bei fiori campanulati; richiede terreni fertili esposti al sole o mezz'ombra. Fioritura lunga.

Comparatively frost hardy tropical and subtropical plants. Their showy trumpet-like flowers are produced over a long season. They require fertile soil in sun or semi-shade.

Ihre Heimat umfasst die tropischen und subtropischen Klimazonen. Ziemlich frosthart. Sehr geschätzt für ihre zahlreichen großen glöckchenförmigen Blüten. Lange Blütezeit bevorzugt fruchtbare Böden in halbschattiger Lage.

Genre tropical et subtropical assez rustique. Plantes très appréciées pour leurs nombreuses fleurs en forme de trompette. Longue période de floraison. Sol fertile et exposition ensoleillée à semi-ombragée.

Género tropical y subtropical, bastante resistente al frío, se cultiva por sus hermosas flores campanuladas: requiere terrenos fértils de exposición soleada o a media sombra. Florece durante largo tiempo.

**Abutilon 'Ashford Red'**

↓ 2-3m; ↔ 2-5m; V-X; () 8-11





Abutilon auritum

sin. *Sida aurito*
Asian Indian Mallow;

↓ 2-3m; ↔ 1-2m; 9-11

Abutilon 'Cannington Carol'

↓ 1m; 8-11

Abutilon 'Cloth of Gold'

9-11

Abutilon 'Kentish Belle'

↓ ↔ 2,5m; VI-X; 9-11

Abutilon megapotamicum

sin. *A. vexillarum*
Abutilon del Rio Grande, Trailing Abutilon; Brasile;

↓ ↔ 2m; VI-X; 8-10

Abutilon megapotamicum 'Variegatum'

↓ ↔ 2m; VI-X; 8-10

Abutilon x milleri

A. megapotamicum x A. pictum

↓ ↔ 2,5m; 8-10

Abutilon pictum 'Thompsonii'

Brasile;

↓ 5m; ↔ 2,5m; 9-12

Abutilon 'Pink Lady'

8-10

Abutilon 'Rose Glow'

sin. *A. 'Rosea'*

VI-X; 6-10

Abutilon 'Rotterdam'

8-10

Abutilon 'Savitzii'

nano, dwarf;

8-10

Abutilon 'Wisley Red'

↓ 2,5m; 8-10



Abutilon 'Cloth of Gold'



Abutilon 'Rotterdam'



Abutilon 'Cloth of Gold'



Abutilon 'Pink Lady'

ACACIA

Fabaceae



Alberi ed arbusti molto decorativi sia per il fogliame che per i fiori, spesso profumati e in genere gialli.

Mimosas are highly decorative trees and shrubs valued for both flowers and foliage. Often highly scented.

Sehr dekorative Bäume und Sträucher mit schönem Laub und gelben Blüten, die bei einigen Arten stark duften.

Arbres et arbustes très décoratifs tant pour leur feuillage que pour leurs fleurs jaunes, souvent parfumées.

Árboles y arbustos muy ornamentales tanto por su follaje como por sus flores, con frecuencia olorosas y comúnmente amarillas.

Acacia adunca

Mimosa Cascade, Wallangarra Wattle; Nuovo Galles del Sud, Queensland;

↓ 8m; ↔ 3-5m; II-IV; 9-11

Acacia baileyana

Acacia di Bailey, Golden Mimosa, Cootamundra Wattle, Baileys Akazie, Acacia de Bailey; Nuovo Galles del Sud;

↓ 5-10m; ↔ 3-6m; I-III; 8-10

Acacia baileyana 'Purpurea'

Nuovo Galles del Sud;

↓ 5-8m; I-III; 8-10

Acacia binervia

sin. *A. semperflorens*
Coast Myall; Nuovo Galles del Sud;

↓ 20m; ↔ 10m; III-IV; 9-11

Acacia cultriformis

Knife-leaf Wattle, Mimosa couteau; Nuovo Galles del Sud, Queensland;

↓ 3-4m ↔ 2-4m; II-IV; 8-11



Acacia baileyana



Acacia 'Gaulois Astier'



Acacia 'Gaulois Astier'

**Acacia dealbata**

Mimosa, Silver Wattle, Silver Akazie, Mimosa d'hiver; Nuovo Galles del Sud, Tasmania, Victoria;

↓ 10-30m; ↔ 6-10m; I-IV; (Globe) 8-10

**Acacia longifolia**

Sydney Golden Wattle, Langblattrige Akazie, Mimosa à longues feuilles, Mimosa chenille; Australia;

↓ 2-8m; ↔ 4,5m; I-III; (Globe) 9-11

**Acacia melanoxylon**

Acacia a legno nero, Blackwood, Schwarzhölz Akazie, Acacia à bois noir; Australia;

↓ 5-25m; ↔ 4-15m; III-IV; (Globe) 8-11

**Acacia podalyriifolia**

Queensland Silver Wattle, Mimosa Moutteana; Nuovo Galles del Sud, Queensland;

↓ 3-5m; ↔ 3-4m; XII-III; (Globe) 9-11

**Acacia pravissima**

Ovens Wattle, Alpine Wattle;

Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ ↔ 4-8m; II-IV; (Globe) 8-10

**Acacia retinodes**

Wirilda, Immerblühende Akazie, Mimosa des quatre saisons, Mimosa de las cuatro estaciones; Australia;

↓ 4-8m; ↔ 3-7m; II-IV; (Globe) 8-10

**Acacia saligna**

sin. A. cyanophylla, A. glauca

Orange Wattle, Mimosa bleuâtre; Australia Occidentale;

↓ 4-8m; ↔ 3-7m; III-VI; (Globe) 9-10

**Acacia acinacea**

sin. A. rotundifolia

Gold Dust Wattle, Round-leaved Wattle; Australia Meridionale, Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ 2,5m; ↔ 2-4m; II-VI; (Globe) 8-10

**Acacia boormanii**

Snowy River Wattle, Mimosa de la Rivière Blanche;

Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ 2,5-3m; III-IV; (Globe) 8-11

**Acacia calamifolia**

Wallowa; Australia Meridionale, Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ 2-5m; ↔ 2-4m; I-V; (Globe) 9-11

**Acacia coriacea**

Wirewood; Australia;

↓ 3-10m; ↔ 2-4m; (Globe) 9-11

**Acacia decora**

Showy Wattle, Mimosa élégant;

Nuovo Galles del Sud, Queensland, Victoria;

↓ 2-5m; ↔ 3-5m; II-IV; (Globe) 8-11

**Acacia decurrens**

Early Black Wattle, Green Wattle, Mimosa vert;

Nuovo Galles del Sud, Queensland;

↓ 5-15m; ↔ 5-8m; II-III; (Globe) 9-10

**Acacia flexifolia**

Bent-leaf Wattle;

Nuovo Galles del Sud, Queensland, Victoria;

↓ 2m; (Globe) 9-11

**Acacia galpinii**

Monkey Thorn; Botswana nord-orientale, Malawi, Sudafrica, Zambia, Zimbabwe; semipersistente;

↓ 25-30m; ↔ 10-12m; III-V; (Globe) 9-11

**Acacia karroo**

sin. A. horrida

Mimosa spinosa, Sweet Thorn; Sudafrica;

↓ ↔ 8m; VIII-X; (Globe) 9-11

**Acacia kybeanensis**

Kybean Wattle; Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ 3m; III-IV; (Globe) 8-10

Acacia *longifolia*

Acacia 'Gaulois Astier'



Acacia 'Gaulois Astier'



Acacia 'Gaulois Astier'



Acacia 'Gaulois Astier'



Acacia 'Gaulois Astier'



Acacia 'Gaulois Astier'

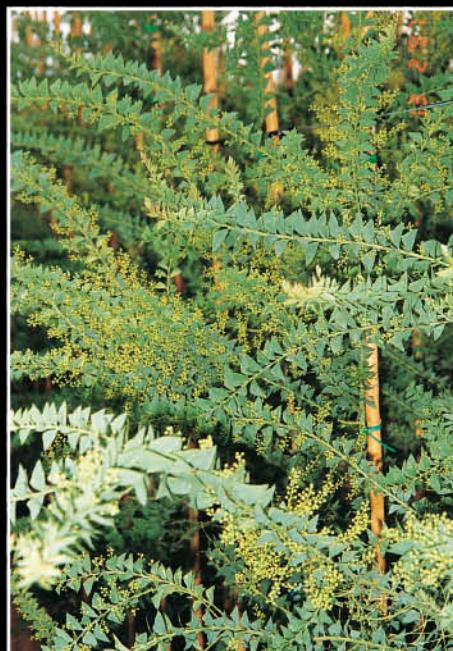


Acacia 'Gaulois Astier'

Acacia *longifolia*



Acacia 'Gaulois Astier'



Acacia cultriformis



Acacia retinodes



Acacia limbata

Australia;

↓ 8m; ↔ 2-4m; (Globe) 9-11



Acacia mearnsii

sin. *A. mollissima*

Black Wattle, *Acacia duveteux*; Australia;

↓ 8-25m; ↔ 5-10m; IV-V; (Globe) 8-11



Acacia murrayana

Murray's Wattle;

↓ ↔ 6m; (Globe) 9-11



Acacia myrtifolia

Myrtle Wattle, *Acacia à feuilles de myrte*; Australia;

↓ ↔ 2-3m; III-V; (Globe) 8-11



Acacia paradoxa

sin. *A. armata*

Kangaroo Thorn, *Känguru-akazie*, *Acacia armé*;

Australia;

↓ ↔ 2-4m; III-IV; (Globe) 8-11



Acacia pilligaensis

Australia;

↓ 3m; III-V; (Globe) 9-11



Acacia pulchella var. *glaberrima*

Australia Occidentale;

↓ ↔ 3m; I-IV; (Globe) 9-11



Acacia redolens

Ongerup Wattle; Australia Occidentale;

↓ 3-4m; ↔ 3-8m; II-IV; (Globe) 8-9



Acacia retinodes 'Glaucia'

Australia, Tasmania;

↓ 4-8m; ↔ 3-7m; II-IV; (Globe) 9-11



Acacia robusta

Ankle Thorn, Brack Thorn;

Etiopia, Namibia meridionale, Somalia,

Sudafrica nord-orientale; semipersistente;

↓ 20-25m; III-V; (Globe) 10-11



Acacia salicina

Native Willow, Willow Wattle; Australia;

↓ 4-10m; ↔ 3-5m; I-IV; (Globe) 8-9



Acacia semilunata

sin. *A. oleifolia*

Half Moon Wattle, *Mimosa à feuilles en croissant*;

Queensland;

↓ 5m; ↔ 1-3m; I-III; (Globe) 9-11



Acacia sieberiana

Paperbark Thorn; Botswana, Sudafrica, Zimbabwe;

↓ 9m; ↔ 15m; III-IV; (Globe) 9-11



Acacia suaveolens

sin. *A. angustifolia*, *A. obliqua*

Sweet-scented Wattle, *Mimosa odorant*; Australia;

↓ 1-2m; XI-IV; (Globe) 9-11



Acacia truncata

sin. *A. cuneata*

Australia Occidentale;

↓ ↔ 1-3m; XII-III; (Globe) 9-11



Acacia ulicifolia

sin. *A. brownei*, *A. juniperina*

Juniper Wattle, *Mimosa à feuilles d'ajonc*;

Nuovo Galles del Sud, Queensland, Tasmania, Victoria;

↓ ↔ 1-2m; II-IV; (Globe) 9-11



Acacia uncinata

sin. *A. piligera*, *A. undulifolia*

Weeping Wattle, *Mimosa à feuilles rondes*;

Nuovo Galles del Sud, Queensland;

↓ 2-4m; ↔ 1-2m; II-III; (Globe) 9-11



Acacia verniciflua

Varnisch Wattle; Australia, Tasmania;

↓ ↔ 3-5m; II-IV; (Globe) 8-10

***Acacia verticillata***

Prickly Moses, *Quirblatridge* Akazie, *Acacia à feuilles verticillées*; Australia, Tasmania;

↓ 2-8m; ↔ 3-8m; IV-V; 9-11

***Acacia xanthophloea***

Fever Tree; Mozambico, Sudafrica nord-orientale, Zimbabwe; semipersistente;

↓ 15-25m; ↔ 6-12m; III-V; 8-10

***Acacia farnesiana***

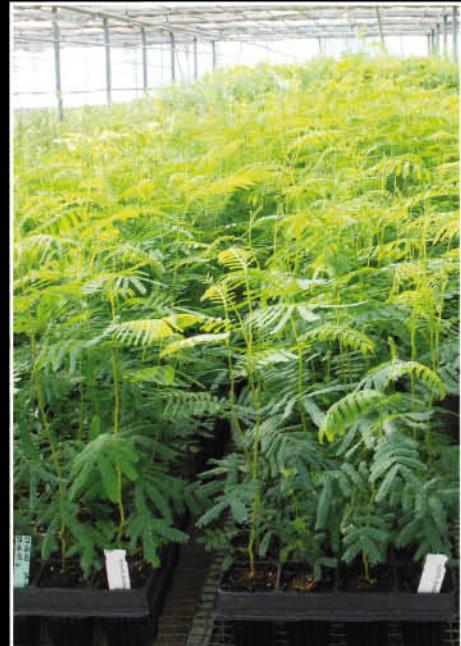
Gaggia, Spone Tree, *Acacia de Farnèse*, *Cassier*;

↓ 6-8m; 8-11

***Acacia pendula***

Mimosa pendula, Weeping Myall, *Mimosa pleureur*; Nuovo Galles del Sud, Queensland, Victoria;

↓ 6-10m; ↔ 6-7m; XII-III; 9-11

*Acacia boormanii**Acacia dealbata*

ACALYPHA

Euphorbiaceae



Pianta originaria delle zone tropicali e subtropicali è coltivata per il fogliame e per i lunghi amenti tozzi che ricordano il tessuto di ciniglia rosso scuro.

A plant grown for its foliage and the long fat catkins made, to judge by appearances, of dark red chenille.

Tropische und subtropische Pflanzen, bemerkenswert für ihr Laub und ihre langen, dicken und 'flaumigen' Kätzchen.

Plantes originaires des zones tropicales et subtropicales, cultivées pour leur feuillage et leurs longs châtons épais duveteux.

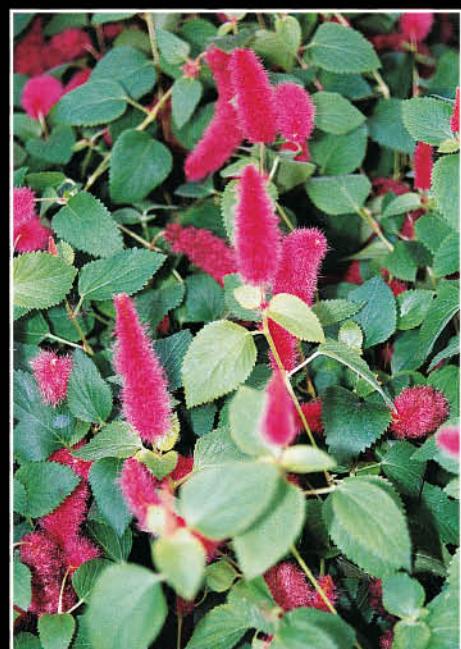
Planta nativa de las zonas tropicales y subtropicales, se cultiva por su follaje y por las largas y gruesas inflorescencias semejantes a una tela de felpilla de color rojo oscuro.

***Acalypha reptans***

sin. *A. pendula*

Red Cat Tails, *Queue-de-Renard*; Caraibi, Florida;

↑ ↔ 0,3m; 10-12

*Acalypha reptans*



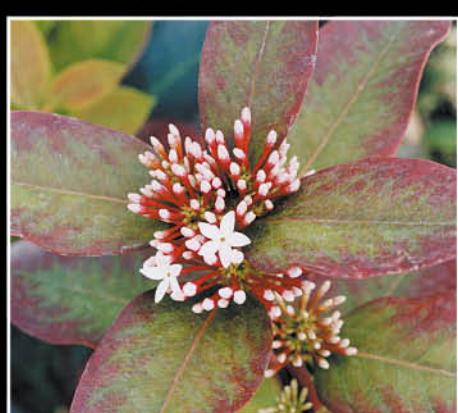
Acca sellowiana



Acca sellowiana



Acca sellowiana



Agapetes buxifolia

ACCA (FEIJOA)

Myrtaceae

Attraente arbusto brasiliiano con foglie grigio-verdi, fiori vistosi e frutta profumata, edule. Sopporta la siccità ed i venti marini. Da usare anche come siepe.

Attractive brasiliian shrub with grey-green leaves, showy flowers and scented, edible fruit. Drought and salt wind tolerant. It is used for fruit, in borders and hedge.

Brasilianische Sträucher mit ovalen, graugrünen Blättern, ungewöhnlich attraktiven Blüten und essbaren schmackhaften Früchten. Trockenheitsresistent und salzverträglich. Genutzt als Heckenpflanzen.

Arbustes brésiliens, au feuillage vert-gris, aux fleurs voyantes et aux fruits parfumés comestibles. Résistants à la sécheresse et aux embruns. Utilisés comme plantes de haie.

Atractivo arbusto brasileño con hojas grisverdosas, flores llamativas y frutas olorosas, comestibles. Soporta la sequía y los vientos marinos. Se utiliza para hacer setos.

**Acca sellowiana**sin. *Feijoa sellowiana*

Feijoa, Guayabo, Pineapple Guava, Brasilianische Guava, Goyavier de Montevideo, Guayabo del Brasil; Brasile, Uruguay;

↓ 2-6m; ↔ 2,5-4m; IV-V; 8-11

ACOKANTHERA

Apocynaceae

Arbusto o piccolo albero sempreverde proveniente dal Sud dell'Africa. Foglie lucenti e fiori bianchi molto profumati, bacche tossiche.

South African evergreen shrub or small tree; shiny leaves and sweetly fragrant flowers. Berries poisonous.

Südafrikanische Sträucher oder kleine Bäume mit glänzenden Blättern und weißen Blüten oft schmackhaften, fleischigen, giftigen Früchten.

Arbustes ou petits arbres persistants, originaires d'Afrique du Sud. Feuilles brillantes et fleurs blanches souvent parfumées. Fruits charnus toxiques.

Arbusto o pequeño árbol siempreverde de procedencia sudafricana. Hojas brillantes y flores blancas muy olorosas, bayas tóxicas.

**Acokanthera oblongifolia**sin. *A. spectabilis*, *Carissa spectabilis*

Dune Poison Bush, Wintersweet; Mozambico, Sudafrica;

↓ 3-6m; ↔ 1,5-4m; III-V; 9-11

AGAPETES

Ericaceae

Arbusto originario del Bhutan a portamento espanso con fiori rosso ceralaca e foglie lucenti.

It is a shrub from Bhutan of spreading habit, wax red flowers and neat, shiny leaves.

Ist ein aus Bhutan stammender Strauch mit roten Wachs Blumen und glänzenden Blättern.

Arbuste étalé originaire de Bhutan aux fleurs rouges cireuses et aux feuilles lustrées.

Arbusto nativo de Bhután de porte extenso con flores de color rojo lacre y hojas brillantes.

**Agapetes buxifolia**

↓ 1,5m; IV; 8-10

AGONIS

Myrtaceae

Arbusto e piccolo albero australiano con fiori profumati. Adatto alla coltivazione in vaso. Trattare come *Leptospermum* ed *Acacia*.

Australian bushes and small trees with highly perfumed flowers. Suitable for pots; treat as *Leptospermum* and *Acacia*.

Bäume und kleine australische Sträucher mit duftenden Blüten. Auch zur Topfkultur geeignet. Böden, Standort und andere Hinweise wie für *Leptospermum* und *Acacia*.

Arbustes et petits arbustes australiens aux fleurs parfumées. Utilisés également comme plantes en pot. Cultivez les comme les *Leptospermum* et les *Acacia*.

Arbusto o pequeño árbol australiano con flores olorosas. Apto para ser cultivado en maceta. Se le trata como *Leptospermum* y *Acacia*.

**Agonis flexuosa**

Peppermint Tree, Willow Myrtle, Árbol menta; Australia Occidentale;

↓ 6-12m; ↔ 5-10m; VI-IX; 9-11

**Agonis marginata**

Australia Occidentale;

↓ 4m; ↔ 2-4m; VI-IX; 9-11



ALYOGYNE

Malvaceae



Australia; parenti dell'ibisco a portamento eretto e fioritura vistosa. Sopportano bene la siccità.

From Australia blooms in summer, is long-flowering and droughttolerant. Erect habit.

Australische Pflanzen, die den ganzen Sommer blühen. Vertragen Trockenheit. Aufrechter Wuchs.

Australie; longue période de floraison en été. Port fastigié. Résistant à la sécheresse.

Australia; pariente del hibisco, de porte erecto y floración vistosa. Resistente a la sequía.



Alyogyne hakeifolia

Australia sud-occidentale;

↑ 1-3m; 9-10



Alyogyne huegelii

sin. *Hibiscus huegelii*

Ibisco azzurro, Lilac Hibiscus, Blue Hibiscus, Faux Hibiscus; Australia sud-occidentale;

↑ 1-3m; VI-X; 9-10



Alyogyne huegelii

ANISODONTEA

Malvaceae



Arbusto proveniente dal Sudafrica; fiorisce ininterrottamente durante la buona stagione.

Appreciated for their continuous flowering throughout the warm season.

Sträucher aus Südafrika. Lange Blüteperiode während der warmen Jahreszeit.

Arbustes originaires d'Afrique du Sud très utilisés pour leur floraison continue pendant la saison chaude.

Arbusto proveniente de Sudáfrica; florece sin interrupción durante la estación cálida.



Anisodontea 'El Royo'

9-11



Anisodontea x hypomandarum

sin. *Malvastrum hypomandarum*
Malva sudafricana, African Mallow;

↑ 1-5m; ↔ 1m; 9-11



Anisodontea malvastroides

↑ 2m; 9-11



Anisodontea malvastroides

ANTHYLLIS

Fabaceae



Pianta ideale per il giardino asciutto con splendide foglie argentee. *A. barba-jovis* è anche utilizzata come siepe.

Handsome silver-leaved shrubs for the dry garden. *A. barba-jovis* also makes a good hedging plant.

Pflanzen mit silbergrauen Blättern, ausgezeichnet in trockenen Garten. *A. barba-jovis* wird als Heckenpflanze verwendet.

Plantes au splendide feuillage argenté, idéales en jardins secs. *A. barba-jovis* est très utilisée comme plante de haie.

Planta ideal para jardines secos con magníficas hojas plateadas. *A. barba-jovis* es también cultivada para formar setos.



Anthyllis barba-jovis

Barba di Giove, Jupiter's Beard, Barbe de Jupiter;
Bacino mediterraneo, Paesi dell'Est;

↑ 0,5-2m; III-VI; 8-10



Anthyllis hermanniae

Yellow Kidney Vetch;
Bacino mediterraneo, dalle Isole Baleari alla Turchia;

↑ 0,1-0,5m; ↔ 0,6m; IV-VI; 8-10



Anisodontea x hypomandarum

ARALIA

Araliaceae



Arbusto o piccolo albero coltivato per le grandi foglie decorative e le nuvole di fiorellini bianchi.

Shrubs or small trees grown for their handsome leaves and clouds of small white flowers.

Sträucher oder kleine Bäume sehr geschätzt für ihre dekorativen Blätter und ihre kleinen weißen Blüten.

Arbustes ou petits arbres très appréciés pour leurs grandes feuilles décoratives et leurs volutes de petites fleurs blanches.

Arbusto o pequeño árbol cultivado por sus grandes hojas ornamentales y sus nubes de floritas blancas.



Aralia elegantissima

sin. *Dizygotheca elegantissima*, *Schefflera elegantissima*
False Aralia; Nuova Caledonia;

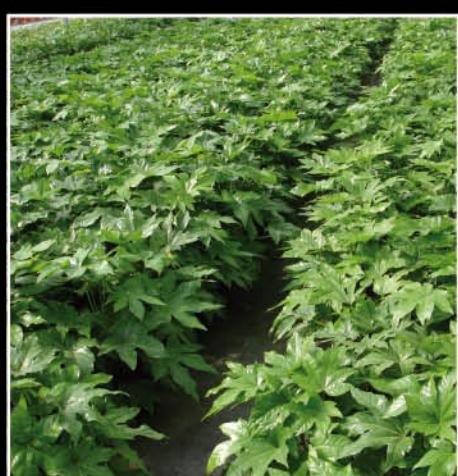
↑ 8-15m; ↔ 2-3m; X-XII; 10-12



Aralia reticulata

sin. *Meryta denhami*
Nuova Caledonia;

10-12



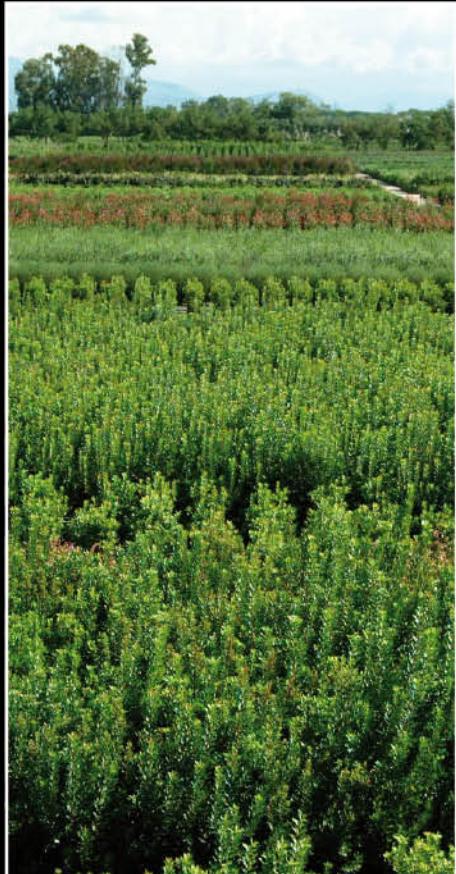
Aralia sieboldii



Aralia sieboldii



Arbutus unedo



Arbutus unedo

**Aralia sieboldii**sin. *Fatsia japonica*

Corea del Sud, Giappone;

↓ 1,5-4m; ↔ 2-3m; X-XI; (Globe) 8-11

ARBUTUS

Ericaceae

Corbezzolo: pianta nobile della macchia mediterranea. Cresce anche come piccolo albero. Produce frutti commestibili insieme ai fiori in autunno ed inverno.

Strawberry Plant; a distinguished native of the Mediterranean which can be grown as a small tree. It flowers and fruits - edible fruit - together in autumn and winter.

Erdbeerbaum; Diese aus den Mittelmeerländern stammende Gattung kann als kleiner Baum kultiviert werden. Produziert gleichzeitig Blüten und essbare Früchte im Herbst und im Winter.

Arbousier; arbustes ou petits arbres typiques des régions méditerranéennes. Floraison et fructification simultanées en automne et en hiver. Fruits comestibles.

**Arbutus andrachne**

Grecian Strawberry Tree;

Europa sud-orientale, Libano, Turchia;

↓ ↔ 6m; V-VI; (Globe) 7-10

**Arbutus x andrachnoides**

A. unedo x A. andrachne

Hybrid Strawberry Tree;

↓ ↔ 8m; X-IV; (Globe) 7-10

**Arbutus glandulosa**sin. *Arctostaphylos glandulosa*

Mexican Strawberry Tree; Messico meridionale;

↓ ↔ 8m; XI-III; (Globe) 9-10

**Arbutus menziesii**

Pacific Madrone, Amerikanische Erdbeerbaum, Madrona;

America nord-occidentale;

↓ ↔ 15m; V-VII; (Globe) 7-10

**Arbutus xalapensis**

Guatemala, Stati Uniti meridionali;

↓ 10m; ↔ 5-6m; (Globe) 7-10

**Arbutus unedo**

Corbezzolo, Albatro, Killarney Strawberry Tree,

Strawberry Tree; Europa sud-orientale, Libano, Turchia;

↓ ↔ 8m; X-XII; (Globe) 7-10

**Arbutus unedo 'Compacta'**

nano, dwarf

↓ ↔ 3m; (Globe) 7-10

**Arbutus unedo 'Elfin King'**

nano, dwarf

(Globe) 7-10

**Arbutus unedo f. rubra**

↓ 8m; X-XII; (Globe) 7-10

**ARCTOSTAPHYLOS**

Ericaceae

Tappazzante ordinato e lucente con frutti commestibili.

Neat ground cover with shiny leaves and edible fruit.

Bodenklecker mit glänzenden Blättern und essbaren Früchten.

Couvre-sol ou petits arbustes aux rameaux retombants. Petites feuilles lustrées et fruits comestibles.

Tapizante ordenado y brillante con frutos comestibles.

**Arctostaphylos uva-ursi 'Vancouver Jade'**

Uva ursina, Red Bearberry, Bärentraube, Busserole;

America settentrionale, Asia settentrionale, Europa;

↓ 0,15m; ↔ 0,45m; VII-IX; (Globe) 4-9





ARDISIA

Myrsinaceae



Mazzi di piccoli fiori profumati in estate, seguiti da bacche rosse persistenti. Buon tappezzante.

Small scented flowers in summer followed by long-lasting red berries. Good groundcover.

In Sommer, duftende weiße Blüten gefolgt von roten Beeren. Guter Bodendecker.

Panicles de petites fleurs parfumées en été suivis de baies rouges remarquables. Bon couvre-sol.

Grupos de pequeñas flores olorosas en verano, seguidas por rojas bayas persistentes. Es buen tapizante.

***Ardisia crispa***

Asia sud-orientale;

↓ 0,6-1,5m; ↔ 0,45-0,6m; VII-IX; 9-11

***Ardisia crispa 'Alba'***

Asia sud-orientale;

↓ 0,6-1,5m; ↔ 0,45-0,6m; VII-IX; 8-11

***Ardisia macrocarpa***

Asia tropicale;

↓ 0,6-1,2m; III-VII; 8-11



Arctostaphylos uva-ursi 'Vancouver Jade'

ARGYRANTHEMUM

Asteraceae



Margherite suffruticose in differenti colori caratterizzate da una bella e prolungata fioritura estiva. Ideali per vasi.

Many coloured marguerites with a long summer flowering season. Ideal for pots and bedding out.

Farbenreiche Margerite mit einer langen Blütezeit in Sommer. Gute Schnittblume.

Corymbes formés de capitules ressemblant aux marguerites. Longue période de floraison en été. Idéales en massifs ou en conteneur.

Margaritas sufruticosas de diferentes colores, con floración bella y prolongada en verano. Es ideal para macetas.

***Argyranthemum frutescens***sin. *Chrysanthemum frutescens*
Margherita, Marguerite Daisy; Isole Canarie;

↓ ↔ 0,7m; IV-X; 9-10

***Argyranthemum gracile 'Chelsea Girl'***sin. *A. 'Chelsea Girl'*

↓ ↔ 0,6m; IV-X; 9-10

***Argyranthemum 'Jamaica Primrose'***

↓ ↔ 1m; IV-X; 9-10

***Argyranthemum 'Peach Cheeks'***

↓ 0,4m; IV-X; 9-10

***Argyranthemum 'Snow Storm'***sin. *A. 'Jamaica Snowstorm'*

↓ ↔ 0,3m; IV-X; 9-10



Ardisia crispa



Ardisia crispa 'Alba'

ARISTOTELIA

Elaeocarpaceae



Arbusto o piccolo albero a portamento elegante, bel fogliame e grappoli di fiori seguiti da bacche porpora.

Shrubs or small trees of graceful habit, neat foliage and clusters of small flowers followed by purple berries.

Sträucher oder kleine Bäume mit elegantem Habitus, dekorativem Laub, kleiner Traubenblüte und roten Beeren.

Arbuste ou petits arbres au port élégant. Beau feuillage, grappes de fleurs et baies pourpres.

Arbusto o pequeño árbol de porte elegante, follaje hermoso y racimos de flores seguidos por bayas color púrpura.

***Aristotelia chilensis***sin. *A. macqui*
Argentina, Cile;

↓ ↔ 5m; VI-IX; 8-10

***Aristotelia fruticosa***

↓ 5m; 8-10

***Aristotelia peduncularis***

Tasmania Heartberry;

↓ 3m; 8-10

***Aristotelia serrata***

Nuova Zelanda; semipersistente;

↓ 6m; ↔ 3,5m; V-VII; 8-10



Argyranthemum frutescens



Arbutus unedo



Arbutus unedo 'Compacta'

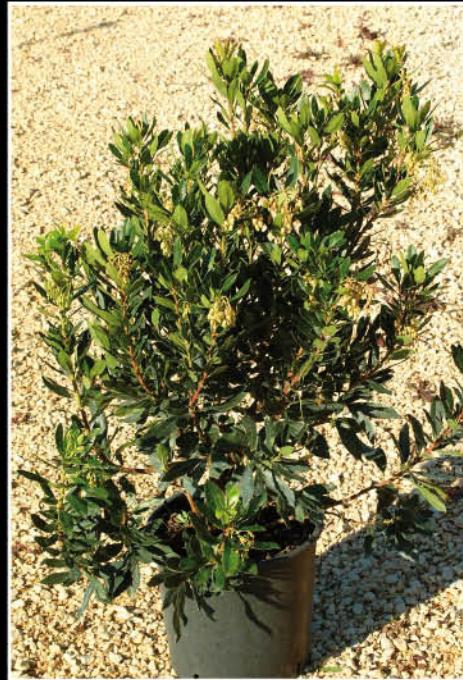


Arbutus unedo

Arbutus



Arbutus unedo



Arbutus unedo



Arbutus unedo 'Compacta'



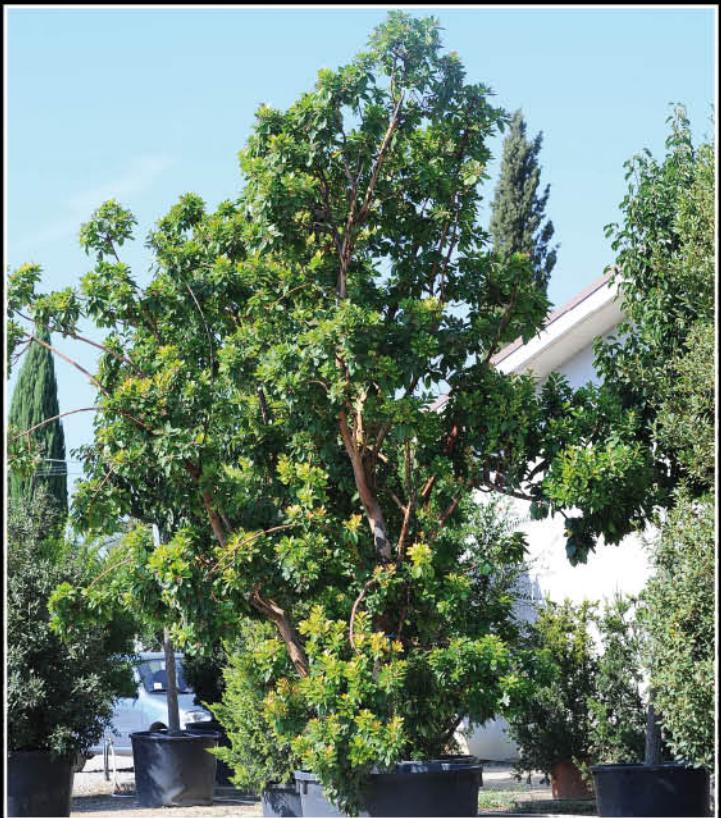
Arbutus unedo



Arbutus unedo



Arbutus unedo



Arbutus x andrachnoides



Arbutus unedo



Arbutus unedo



Aucuba japonica 'Crotonifolia'
Giappone;

↓ 1,5-1,8m; ↔ 1,25-1,5m; V-VI; 7-9



Aucuba japonica 'Golden King'
↓ ↔ 1,8m; V-VI; 7-9



Aucuba japonica 'Picturata'
V-VI; 7-9

Aucuba japonica 'Rozannie'
↓ 1m; III-V; 7-9



Aucuba japonica 'Variegata'
↓ 2-3m; ↔ 1,75-2,5m; V-VI; 7-9

*Aucuba japonica var. *viridis**
↓ ↔ 3m; 7-9



Aucuba japonica 'Crotonifolia'

AZALEA VEDI RHODODENDRON



AZARA

Flacourtiaceae

Arbusto o piccolo albero originario del Cile, coltivato per il bel fogliame lucente e per i piccoli fiori profumati.

Chilean shrubs or small trees cultivated for their handsome, shiny foliage and small scented flowers.

Chilenische Sträucher und kleine Bäume mit glänzendem Laub und kleinen duftenden Blüten.

Arbustes ou petits arbres originaires du Chili, cultivés pour leur beau feuillage brillant et leurs petites fleurs parfumées.

Arbusto o pequeño árbol nativo de Chile, cultivado por su hermoso follaje brillante y por las pequeñas flores olorosas.



Azara dentata
Cile;

↓ ↔ 3m; IV-V; 8-10



Azara dentata 'Variegata'

↓ ↔ 3m; IV-V; 8-10



Azara microphylla

Argentina, Cile;

↓ 10m; ↔ 4m; II-IV; 8-10



Azara microphylla 'Variegata'

8-10



Aucuba japonica 'Crotonifolia'

BAECKEA

Myrtaceae



Arbusto o albero australiano; foglie come *Erica* e una miriade di minuscoli fiori a primavera.

Australian shrub or tree with heath-like foliage and a profusion of tiny flowers in early spring.

Australische Sträucher oder Bäume mit nadelförmigen Blättern, und einer Menge kleiner Blüten zu Beginn des Frühjahrs.

Arbustes ou arbres australiens aux feuilles vert foncé. Myriade de fleurs minuscules au printemps.

Arbusto o árbol australiano; hojas como el brezo y con una miriada de minusculas flores en primavera.



Baeckea virgata

Twiggy Baeckea; Australia nord-orientale;

↓ 0,3-6m; ↔ 1-4m; IV-VII; 9-11



Aucuba japonica 'Golden King'

BALLOTA

Lamiaceae



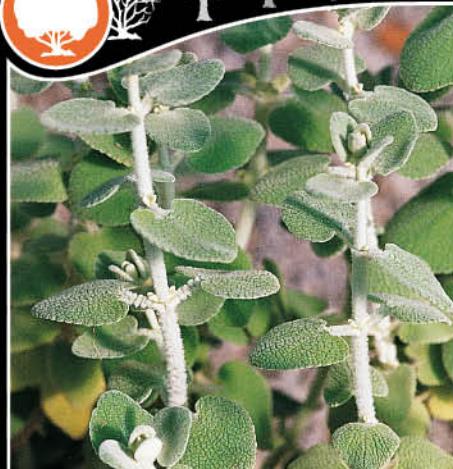
Preziosa pianta dalle foglie vellutate di colore grigio chiaro. Molto utilizzata per la prima linea delle bordure e per giardini secchi.

Invaluable companion plant of light grey velvet-leaved stars for mixed borders and dry gardens.

Wertvolle Pflanzen mit hellgrauen und samtigen Blättern, sehr geschätzt für Einfassungen und trockene Gärten.

Plantes précieuses aux feuilles veloutées de couleur gris-clair. Très utiles dans les haies composées et les jardins secs.

Preciosa planta con hojas aterciopeladas de color gris claro. Muy utilizada en la primera línea de las borduras y para jardines secos.



Ballota pseudodictamnus



Banksia integrifolia



Banksia integrifolia



Ballota pseudodictamnus

Cimiciotta greca, Kreta Nessel;
Grecia (Creta), Turchia occidentale;

↓ 0,45m; ↔ 0,6m; VI-VII; (8-10)

BANKSIA

Proteaceae



Insolite piante australiane con spettacolari fiori e "pigne". Terreni sabbiosi, ottimo drenaggio, poco concime e protezione delle radici per i primi anni. Annaffiare solo quando il terreno è molto asciutto.

Unusual Australian plants with spectacular flowers and seed cones. Sandy soil, excellent drainage, minimum fertiliser and a gravel mulch over root area should ensure success. Water only if soil is very dry.

Ungewöhnliche australische Pflanze mit spektakulären Blüten und Zapfen. Sandige, gut drainierte Böden; wenig Dünger; die Wurzeln in den ersten Jahren schützen. Nur gießen, wenn der Boden abgetrocknet ist.

Plantes insolites originaire d'Australie aux fleurs spectaculaires et aux fruits en forme de cônes. Sol sableux, excellent drainage, peu de fertilisants et protection des racines fortement conseillés les premières années. N'arroser que si le sol est réellement desséché.

Singulares plantas australianas con flores y "piñas". Terrenos arenosos, excelente drenaje, poco abono y protección de las raíces durante los primeros años. Se riegan sólo cuando el terreno esté muy seco.



Banksia coccinea

Scarlet Banksia, Banksia escarlata; Australia Occidentale;

↓ 4-8m; ↔ 1,5-4m; IV-VII; (9-10)



Banksia ericifolia* var. *ericifolia

Heath Banksia; Nuovo Galles del Sud;

↓ 3-6m; ↔ 2-4m; X-II; (9-10)



Banksia grandis

Bull Banksia; Australia Occidentale;

↓ 8m; ↔ 3-5m; (9-11)



Banksia hookerana

Hooker's Banksia;

↓ ↔ 2-3m; XI-VI; (8-11)



Banksia integrifolia

sin. *B. macrophylla*

Coast Banksia; Nuovo Galles del Sud, Queensland, Tasmania, Victoria;

↓ 10-20m; ↔ 5-10m; IX-XII; (8-11)



Banksia marginata

Silver Banksia, Banksia argenté, Banksia plateada;

da Victoria alla Tasmania;

↓ 1-10m; ↔ 0,5-5m; IX-III; (8-10)



Banksia menziesii

Firewood Banksia; Australia Occidentale;

↓ 5-15m; ↔ 5-10m; X-VI; (10-11)



Banksia paludosa

Marsh Banksia, Banksia de marais;

↓ 1m; ↔ 1,5m; (8-11)



Banksia robur

Australia sud-orientale;

↓ ↔ 0,5-2m; VIII-XII; (9-10)



Banksia serrata

Old Man Banksia, Red Honeysuckle;

Nuovo Galles del Sud, Queensland, Tasmania, Victoria;

↓ 10-20m; ↔ 5-12m; VI-XII; (9-10)



Banksia speciosa

Showy Banksia; Australia sud-occidentale;

↓ 3-6m; ↔ 3-8m; VI-XI; (9-10)



Banksia spinulosa* var. *collina

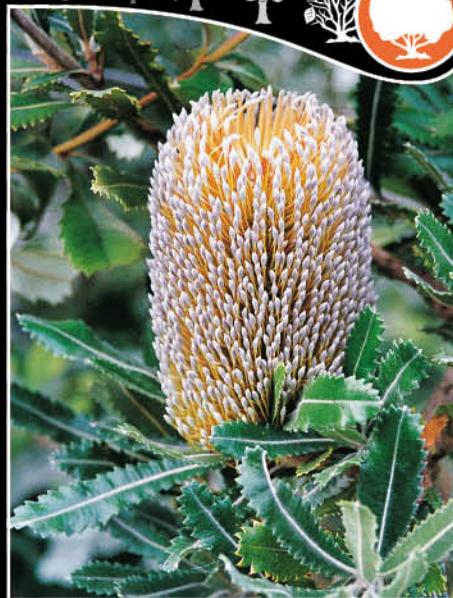
↓ 1-4m; X-III; (9-11)



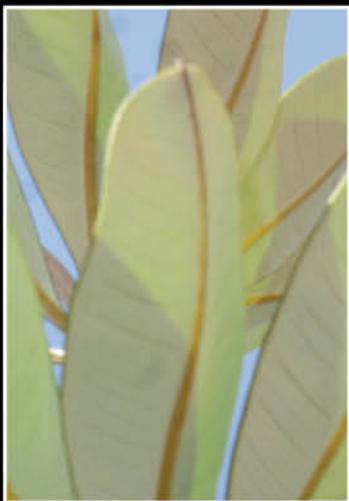
Banksia violacea

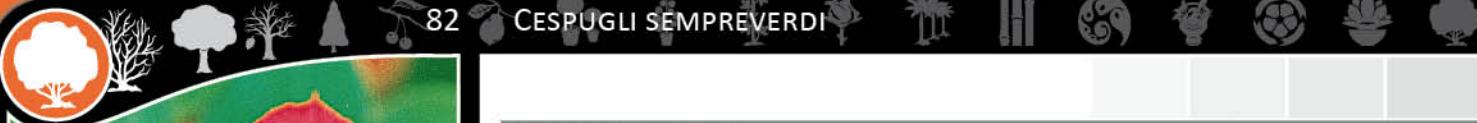
Violet Banksia;

↓ 1-1,5m; ↔ 1-2m; (9-11)

*Banksia integrifolia**Banksia integrifolia**Banksia serrata*

Banksia

*Banksia spinulosa* var. *collina**Banksia integrifolia**Banksia integrifolia**Banksia integrifolia**Banksia integrifolia**Banksia integrifolia*



Bauhinia galpinii



Mediterranea Plant 2



Berberis x frikartii 'Amstelveen'

BARLERIA

Acanthaceae

B. repens è un arbusto sempreverde di rapida crescita e facile da coltivare. Si adatta bene a diverse soluzioni e in particolar modo viene utilizzata come bordura in giardini.

B. repens is an evergreen shrub which grows fast and which can be easily cultivated. It can be easily adapted to various solutions and it is mostly used for garden borders.

B. repens ist ein immergrüner schnellwachsender und leicht zu züchtender Strauch. Er eignet sich gut für verschiedene Lösungen und wird gerne zur Einfassung von Gärten verwendet.

Le *B. repens* est un arbuste semperfervent facile à cultiver et dont la croissance est rapide. Il s'adapte facilement à toute sorte de climats et terrains et on l'utilise notamment en bordure de jardins.

B. repens es un arbusto perennifolio de rápido crecimiento y fácil de cultivar. Se adapta bien a diferentes soluciones y principalmente se utiliza como borde de jardines.

*Barleria repens*

Small Bush Violet; Sudafrica;

III-V; 9-12

BARRINGTONIA

Lecythidaceae

Arbusti e piccoli alberi sempreverdi dell'Asia tropicale, dove si trovano lungo i fiumi e nelle paludi. Un tempo usati per le loro proprietà medicinali, oggi sono coltivati per i vistosi fiori gialli.

Handsome small, evergreen trees from tropical Asia, commonly found by rivers and in coastal swamps. Once used for their medicinal qualities, today they are cultivated for their striking flowers.

Immergrüne Sträucher und kleine Bäume des tropischen Asiens, wo es Flüsse und Sumpfe. Einmal wegen ihrer medizinischen Eigenschaften verwendet werden, sind jetzt für auffällige gelbe Blumen angebaut.

Arbustes et petits arbres persistants originaires d'Asie; le plus souvent en bord de cours d'eau et dans les marais. Autrefois utilisés pour leurs vertus médicinales, ils sont aujourd'hui cultivés pour leurs surprises fleurs jaunes.

Arbustos y pequeños árboles siempreverdes de Asia tropical donde crecen en las orillas de ríos y pantanos. En el pasado se usaron por sus propiedades medicinales, actualmente se cultivan por sus atractivas flores amarillas.

*Barringtonia acutangula*

Asia sud-orientale, Australia sud-occidentale;

↑ 4-8m; ↔ 3m; 9-11

*Barringtonia racemosa*

Africa sud-orientale, Asia tropicale, Australia nord-orientale, Pacifico occidentale;

↑ 15-18m; ↔ 10-12m; 10-12



BAUHINIA

Fabaceae



Alberi ed arbusti d'origine subtropicale coltivati per la bellezza dei fiori simili alle orchidee, in molti casi profumati.

Hong Kong orchid tree, Orchid tree: highly ornamental subtropical trees and shrubs with large, orchid-like flowers, often scented.

Subtropische Bäume und Sträucher mit großen, oft duftenden Orchideenblüten.

Arbre à orchidées, Bauhinier: arbres et arbustes d'origine subtropicale cultivés pour la beauté de leurs fleurs, souvent parfumées, proches de l'orchidée.

Calzoncillo, pata de cabra, pata de vaca, urape: árboles y arbustos de origen subtropical cultivados por la belleza de las flores parecidas a las orquídeas, muchas veces olorosas.

*Bauhinia acuminata*

White Dwarf Orchid Tree; Burma, Cina, India, Malesia;

↑ 3m; VII-X; 9-11

*Bauhinia galpinii*sin. *B. punctata*

Pride of the Cape; Sudafrica;

↑ 2-3m; ↔ 1-3m; VIII-XII; 9-11

*Bauhinia tomentosa*

Yellow Bell Bauhinia; Africa tropicale, Asia;

↑ 5m; ↔ 3m; VI-X; 10-12

BEAUFORTIA

Myrtaceae



Parente della *Melaleuca*; questo arbusto è coltivato per i bei fiori a forma di spazzola. Terreno ben drenato.

Closely related to *Melaleuca*, these shrubs are cultivated for their ornamental brush like flowers. Well drained soils.

Diese Sträucher, der *Melaleuca* ähnlich, werden für ihre bürstenförmigen Blüten kultiviert. Gut drainierte Böden.

Parents des *Melaleuca*; arbustes cultivés pour leurs fleurs ornementales en forme de brosse. Sols bien drainés.

Pariente de la *Melaleuca*; estos arbustos se cultivan por sus hermosas flores en forma de cepillo. Para terrenos bien drenados.

***Beaufortia orbifolia***

Ravensthorpe Bottlebrush; Australia Occidentale;

↑ ↗ 2-3m; V-IX; (9-10)

***Beaufortia schauieri***

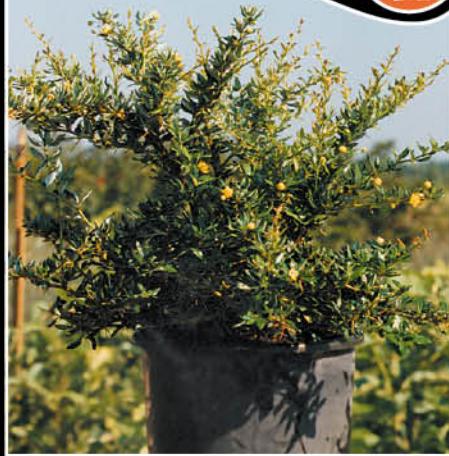
Pink Bottlebrush; Australia Occidentale;

↑ 0,3-1m; ↗ 1-1,5m; III-VI; (9-10)

***Beaufortia sparsa***

Swamp Bottlebrush; Australia Occidentale;

↑ 2-3m; ↗ 1-2m; V-X; (9-10)



BERBERIDOPSIS

Flacourtiaceae



Splendido e raro arbusto originario dei boschi umidi cileni. Fogliame lucente e grappoli di fiori cremisi, penduli.

Beautiful but rare woodland shrub with handsome leaves and hanging clusters of deep red flowers.

Chilenische feuchte Wälder. Seltene und wunderbare Sträucher mit glänzenden Blättern und hängenden karmesinroten Blütentrauben.

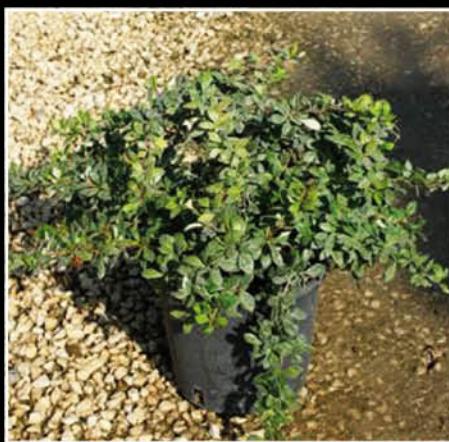
Superbes arbustes, très rares, originaires des bois frais du Chili. Belles feuilles et fleurs rouge foncé réunies en grappes terminales pendantes.

Magnífico y raro arbusto originario de los bosques húmedos chilenos. Follaje brillante y racimos de flores carmesí, pendiulas.

***Berberidopsis corallina***

Coral Plant, Michay Roja; Cile;

↑ ↗ 5m; VI-IX; (8-9)

Berberis x frikartii 'Amstelveen'

BERBERIS

Berberidaceae



Arbusto utilizzato per siepi informali o bordure. Coltivato per i fiori gialli, le bacche e, in molti casi, per i colori autunnali.

Shrubs for borders or informal hedges, used for their flowers, berries and, in some cases, autumn colour.

Sträucher, ideal für Pflanzgruppen und Hecken. Für ihre gelben Blumen, und roten oder bläulichen Beeren und ihre Herbstfärbung geschätzt.

Arbustes très utilisés pour les massifs, en isolé ou en haies. Cultivés pour leurs fleurs, leurs fruits. Beaux coloris automnaux.

Arbusto utilizado para setos informales y formar borduras. Cultivado por sus flores amarillas, sus bayas y, en muchos casos, sus colores otoñales.

***Berberis buxifolia 'Nana'***sin. *B. buxifolia 'Pygmaea'*

Argentina, Cile;

↑ 0,3m; ↗ 0,45m; VIII-IX; (6-9)

***Berberis candidula***

Cina (Hubei);

↑ 0,6m; ↗ 1,2m; V-VI; (6-9)

***Berberis darwinii 'Compacta'***

↑ 0,9m; V-VI; (7-10)

***Berberis x frikartii 'Amstelveen'***sin. *B. candidula 'Amstelveen'*

↑ 1m; ↗ 1,5m; V-VI; (6-9)

***Berberis x frikartii 'Telstar'***sin. *B. candidula 'Telstar'*

↑ ↗ 1,2m; V-VI; (6-9)

***Berberis x hybrido-gagnepainii 'Chenault'***sin. *B. chenaultii*

↑ ↗ 1,5m; V-VI; (6-9)

***Berberis julianae***

Wintergreen Barberry, Großblättrige Berberitze; Cina;

↑ ↗ 3m; V-VI; (5-9)

***Berberis 'Jytte'***sin. *B. candidula 'Jytte'*

↑ 0,5m; ↗ 1m; V-VI; (6-9)

***Berberis x media 'Parkjuweel'***sin. *B. 'Parkjuweel'*

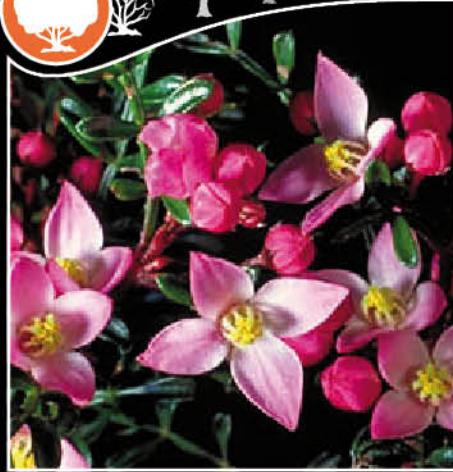
↑ 2m; ↗ 2,5m; V-VI; (6-9)

***Berberis x media 'Red Jewel'***

↑ 2m; ↗ 2,5m; V-VI; (6-9)

Berberis x media 'Parkjuweel'**Berberis x media 'Red Jewel'**

Vivai del Borgo



Boronia heterophylla



Bougainvillea spectabilis



Bougainvillea 'Pixie'

**Berberis x stenophylla**

B. darwinii x B. empetrifolia
Schmalblatt-Berberitze, Dotter-Berberitze;

↓ 3m; ↔ 5m; V-VI; (6-9)

**Berberis verruculosa**

Warty Barberry, Warzen-Berberitze; Cina occidentale;

↓ ↔ 1,5m; V-VI; (6-9)

BORONIA

Rutaceae

Delizioso arbusto australiano a portamento eretto con foglie aromatiche e fiori profumati. Terreno sabbioso.

Delightful Australian, bushy, erect shrubs with aromatic foliage and sweetscented flowers. Sandy soil.

Hübsche, dichte australische Sträucher mit einem aufrechtem Wuchs, aromatischen Blättern und duftenden Blüten. Sandige Böden.

Superbes arbustes compacts érigés d'origine australienne; feuillage aromatique et fleurs parfumées. Sols sableux.

Delicioso arbusto australiano de porte eretto con hojas aromáticas y flores olorosas. Terreno arenoso.

**Boronia heterophylla**

Kalgan, Red Boronia; Australia Occidentale;

↓ 2-3m; ↔ 1,5-2m; II-V; (9-10)

**Boronia pinnata**

Pinnate Boronia; Nuovo Galles del Sud;

↓ ↔ 1-2m; II-V; (9-11)

BOSSIAEA

Fabaceae

Arbusto australiano con fiori deliziosi. Resiste al gelo leggero. Preferisce un'esposizione a mezz'ombra, in pieno sole è opportuno, pertanto, proteggere le radici.

Fairly hardy Australian floriferous shrubs. They prefer dappled shade, therefore protect the roots in full sun.

Australische Sträucher mit hübschen Blüten; ziemlich frosthart. Besser im Halbschatten. In voller Sonne, die Wurzel schützen.

Arbustes australiens aux délicieuses fleurs. Résistent au gel léger. En situations semi-ombragés et en plein soleil; protéger les racines.

Arbusto australiano con flores deliciosas. Resiste al hielo ligero. Prefiere una exposición de media sombra, es oportuno proteger por lo tanto sus raíces al pleno sol.

**Bossiaea foliosa**

Leafy Bossiaea; Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ 0,5-2m; ↔ 1-2m; (9-11)

BOUGAINVILLEA

Nyctaginaceae

Vigorosi rampicanti, insuperabili per la magnifica fioritura estiva in una moltitudine di colori. Coltivati anche in vaso.

Vigorous tropical climbers, unbeatable for the magnificent flowers and range of colours. Suitable for pot cultivation.

Kräftige Kletterpflanze, wertvoll für ihre auffällige sommerliche Blüte und große Farbenpalette. Auch als Kübelpflanze.

Vigoureuses plantes grimpantes à la floraison estivale exubérante. Grande palette de couleurs. Utilisées comme plantes en pot.

Vigorosas trepadoras, insuperables por su magnífica floración en verano en multitudes de colores. Se cultiva también en maceta.

**Bougainvillea 'Alexandra'**

↓ 7-10m; ↔ 4m; VI-X; (10-12)

**Bougainvillea 'Aurantiaca'**

↓ 7-10m; ↔ 4m; VI-X; (10-12)

**Bougainvillea x buttiana 'Barbara Karst'**

↓ 7-10m; ↔ 4m; VI-X; (10-12)

**Bougainvillea x buttiana 'Enid Lancaster'**

sin. *B. x buttiana 'California Gold'*, *B. 'Golden Glow'*

↓ 7-10m; ↔ 4m; VI-X; (10-12)

**Bougainvillea x buttiana 'Killie Campbell'**

↓ 7-10m; ↔ 4m; VI-X; (10-12)



*Bougainvillea x buttiana 'Raspberry Ice'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea x buttiana 'Rosenka'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea 'Don Mario'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea glabra 'Sanderiana'*

Paper Flower; Brasile;

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 9-12

*Bougainvillea glabra 'Sanderiana Variegata'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 9-12

*Bougainvillea 'Jamaica White'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea 'La Jolla'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea 'Royal Red'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea 'San Diego Red'®*

sin. B. 'Hawaiian Scarlet', B. 'Scarlett O'Hara'®

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea 'Sensation'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea spectabilis*

Brasile;

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea spectabilis 'Aureomarginata'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea spectabilis 'Variegata'*

↓ 7-10m; ← 4m; VI-X; 10-12

*Bougainvillea 'Pixie'*

sin. B. 'Mini-Thai'

nano, dwarf;

VI-X; 10-12

*Bougainvillea x buttiana 'Raspberry Ice'**Bougainvillea x buttiana 'Rosenka'*

BOUWARDIA

Rubiaceae

Arbusti originari del Messico e dell'Arizona, molto fioriferi e a lunga fioritura; utilizzati spesso come fiori recisi.

Small free-flowering shrubs from Mexico and Arizona with a long flowering period; good as cut flowers.

Sträucher aus Mexiko und Arizona mit langer Blütezeit und vielen Blüten. Gute Schnittblumen.

Arbustes originaires du Mexique et de l'Arizona, très florifères; longue période de floraison. Utilisés pour la production de fleurs coupées.

Arbustos originarios de México y de Arizona producen muchas flores y florecen durante largo tiempo; se emplean con frecuencia para cortar sus flores.

*Bouvardia ternifolia 'Federal Queen'*

Messico, Stati Uniti centro-meridionali;

↓ 0,6-0,9m; ← 0,3-0,6m; VII-XI; 9-11

*Bougainvillea glabra 'Sanderiana'*

BRACHYGLOTTIS VEDI SENECIO



Bougainvillea in varietà

Bougainvillea spectabilis 'Aureomarginata'



Bougainvillea glabra 'Sanderiana'



Bougainvillea in varietà



Bougainvillea glabra 'Sanderiana'

*Bougainvillea spectabilis**Bougainvillea x buttiana 'Enid Lancaster'**Bougainvillea x buttiana 'Rosenka'**Bougainvillea 'Jamaica White'**Bougainvillea 'Pixie'*

Bougainvillea

*Bougainvillea in varietà*



Brugmansia aurea



Brugmansia suaveolens



Brugmansia arborea

BRACHYLAENA

Asteraceae

Arbusti intensamente profumati delle zone tropicali. *B. discolor* è un'eccellente bordura ed è particolarmente usata per la stabilizzazione delle dune. Attraente per le foglie disposte a spirale, verde scuro sulla pagina superiore e argenteate in quella inferiore.

Very perfumed shrubs from the tropical areas. *B. discolor* is an excellent border plant and is mostly used for the stabilization of dunes. It is attractive because of its leaves laid as a spiral which are dark green on their upper part and silver on their lower part.

Stark duftende Sträucher aus tropischen Gebieten. *B. discolor* ist eine ausgezeichnete Einfassung und wird vor allem zur Stabilisierung von Dünern verwendet. Sie weckt die Aufmerksamkeit durch ihre spiralförmig angelegten, auf der Oberseite dunkelgrünen und auf der Unterseite silberfarbenen Blätter.

Arbuste extrêmement parfumé des zones tropicales. Parfait en bordure, on l'utilise aussi et surtout pour la stabilisation des dunes. Il est apprécié pour ses feuilles disposées en spirales, vert foncé sur le dessus et argentées au revers.

B. repens es un arbusto perennifolio de rápido crecimiento y fácil de cultivar. Se adapta bien a diferentes soluciones y principalmente se utiliza como borde de jardines.

**Brachylaena discolor**

Coastal Silver Oak; Sudafrica;

↓ 4-10m; 9-11



BRUGMANSIA

Solanaceae

Splendidi arbusti o piccoli alberi a rapida crescita con enormi fiori penduli a tromba, molto profumati. Utilizzati per colture in vaso.

Splendid fast-growing shrubs or small trees with big, scented trumpet-like flowers. Suitable for pot culture.

Stechapfel, Engelstrompete: Prächtige schnellwachsende Sträucher oder kleine Bäume mit riesigen hängenden Trompetenblumen. Auch als Topfpflanze.

Datura; splendides petits arbres ou arbustes à croissance rapide, aux grandes fleurs odorantes en forme de trompette. Convenient à la culture en pot.

Magníficos arbustos o pequeños árboles de crecimiento rápido con enormes flores pétalas infundibuliformes, muy olorosas. Se emplean para cultivos en maceta.

**Brugmansia arborea**sin. *B. cornigera*, *Datura arborea*
Angel's Trumpet, Tree datura, Datura en arbre;
dall'Ecuador al Cile settentrionale;

↓ ↔ 2m; V-XI; 10-12

**Brugmansia aurea**sin. *B. chlorantha*, *Datura aurea*
Golden Angel's Trumpet; dalla Colombia all'Ecuador (Ande);

↓ 5-10m; ↔ 2-4m; V-XI; 10-12

**Brugmansia x candida 'Grand Marnier'**

↓ 2-5m; ↔ 1,5-2,5m; V-XI; 10-12

**Brugmansia meteloides**

9-11

**Brugmansia sanguinea**sin. *Datura sanguinea*
dalla Colombia al Cile settentrionale;

↓ 3-10m; ↔ 2-3m; V-XI; 9-11

**Brugmansia suaveolens**sin. *Datura suaveolens*

Brasile sud-orientale;

↓ 5m; ↔ 2-3m; VII-XI; 10-12

**Brugmansia suaveolens 'Flore Pleno'**

↓ 5m; ↔ 2-3m; V-XI; 10-12

**Brugmansia suaveolens 'Variegata'**

↓ 5m; ↔ 2-3m; 10-12

**Brugmansia versicolor**

↓ 2-5m; ↔ 2-3m; 10-12

BRUNFELSIA

Solanaceae

Ieri oggi e domani; arbusti originari dell'America tropicale. Bellissimi fiori profumati che si schiariscono gradualmente nel corso della floritura.

Yesterday Today and Tomorrow; The flowers gently fade on these scented shrubs from tropical America.

Tropen, Amerika. Sträucher mit sehr schönen duftenden Blüten, die in der Blütezeit heller.

Hier, aujourd'hui, demain; arbustes originaires d'Amérique tropicale. Très belles fleurs parfumées s'éclaircissent progressivement au cours de leur floraison.

Arbustos originarios de América tropical. Flores muy hermosas y olorosas que van aclarando su color gradualmente durante la floración.



***Brunfelsia lactea***

↑ 7,5m; ↔ 2,5m; VII-X; 10-12

***Brunfelsia latifolia***

Kiss-me-quick; America tropicale;

↓ 0,9m; V-VII; 10-12

***Brunfelsia pauciflora***sin. *B. calycina*

Franciscea, Brunfelsie, Connaubaril; Brasile, Venezuela;

↑ 1-3m; ↔ 0,5-1,5m; IV-IX; 10-12

***Brunfelsia uniflora***sin. *B. hopeana*

Brasile, Venezuela;

↑ 1,5m; 10-12



BUDDLEJA

Buddlejaceae

Un genere di piante amanti del sole; fioritura generalmente estiva; sono profumate e attraggono le farfalle.

Buddleias are all sun lovers. Most flower profusely, in summer. All are scented and attract butterflies.

Diese Pflanzen lieben die Sonne. Sommerliche Blüte. Die duftenden Blüten ziehen Schmetterlinge an.

Arbuste aux papillons; floraison généreuse le plus souvent en été. Toutes les fleurs sont parfumées et attirent les papillons.

Un género de plantas amantes del sol; florecen generalmente en verano; son olorosas y atraen las mariposas.

***Buddleja asiatica***

Asia sud-orientale, Himalaya;

↑ ↔ 3m; X-III; 8-10

***Buddleja auriculata***

Weeping Sage; Sudafrica;

↓ ↔ 3m; IX-II; 8-11

***Buddleja colvilei***

Summer Lilac; Himalaya; semipersistente;

↑ ↔ 6m; VI; 7-9

***Buddleja globosa***

Orange Ball Tree; Argentina, Cile; semipersistente;

↑ ↔ 5m; VI-IX; 7-9

***Buddleja madagascariensis***sin. *B. niodemica*

Madagascar;

↑ ↔ 2-4m; I-IV; 10-11

***Buddleja saligna***

False Olive; Sudafrica;

↓ 3-12m; X-II; 9-11

***Buddleja salviifolia***

South African Sage Wood; Sudafrica;

↓ ↔ 3m; X-I; 9-10



BULNESIA

Zygophyllaceae

B. arborea è un eccellente albero da ombra che fiorisce 3-4 volte l'anno con fiori arancio.*B. arborea* is an excellent shady tree which blooms 3-4 times a year with orange flowers.*B. arborea* ist ein ausgezeichnetes Schattengewächs, das 3 - 4 Mal im Jahr in orangefarbene Blüten blüht.Le *B. arborea* est un excellent arbre d'ombrage qui fleurit 3 à 4 fois par an avec des fleurs orange.B. *arborea* es un excelente árbol de sombra que florece 3-4 veces al año con flores naranja.***Bulnesia arborea***

Maracaibo Lignum-Vitae, Verawood; Colombia, Venezuela;

↓ 15m; ↔ 6m; I-XII; 11-12



Brunfelsia uniflora



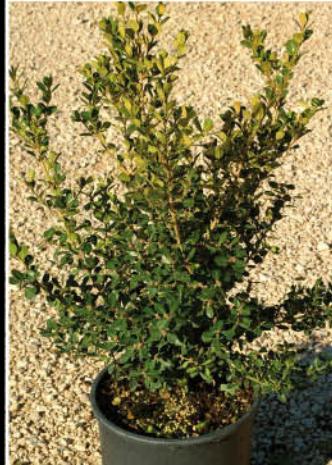
Buxus balearica



Buxus sempervirens



Buxus sempervirens



Buxus macrophylla 'Rotundifolia'



Buxus microphylla 'Compacta'



Buxus microphylla 'Faulkner'



Buxus microphylla 'Faulkner'



BUPLEURUM

Apiaceae



Arbusto dell'Europa meridionale a portamento ricadente e a bel fogliame glauco; utilizzato come pianta da siepe e lungo le coste.

Hare's ear; south European shrub with glaucous foliage and trailing habit; useful on banks, as a hedge and by the sea.

Sträucher Südeuropas mit schönem, meergrünem Laub und überhängendem Wuchs. Heckenpflanze, bevorzugt die Nähe des Meers.

Arbustes originaires d'Europe méridionale; port étalé et beau feuillage glauque. Utilisés comme plantes de haie en bords de mer.

Arbusto de Europa meridional de porte colgante y con hermoso follaje, sirve como planta para setos y en las costas.



Bupleurum fruticosum
sin. *Tenoria fruticosa*
Bupleuro cespuglioso, Shrubby Hare's Ear,
Buplevre ligneux; Bacino mediterraneo;

↓ 2m; ↔ 2,5m; VI-VII; 7-10



Burchellia bubalina

BURCHELLIA

Rubiaceae



Melograno africano; arbusto sudafricano; dopo mazzi di fiori tubolari rossi seguono frutti simili a melograne.

African Pomegranate; clusters of tubular red flowers are followed by pomegranate-like fruit.

Afrikanischer Granatapfelbaum; Südafrikanische Sträucher mit Früchten wie Granatapfelbaum mit schönen roten rohrförmigen Blüten.

Arbustes sud-africains aux bouquets terminaux de fleurs en clochettes étroites ou tubulaires (printemps à l'été) suivis de baies sphériques rouges à marrons.

Granado Africano; arbusto de Sudáfrica; a los grupos de flores tubulosas rojas siguen frutos parecidos a granadas.



Burchellia bubalina
sin. *B. capensis*
South African Pomegranate; Sudafrica;

↓ 2-5m; ↔ 1-3m; IV-VIII; 9-11



Buxus macrophylla 'Rotundifolia'

BUXUS

Buxaceae



Bosso; classico sempreverde. *B. balearica*: per siepi molto alte o come albero; *B. sempervirens*: per siepi di media grandezza e per topiaria; *B. microphylla*: come piccola siepe o per bordure. Le due ultime specie sono ottime piante per la coltura in vaso.

Box; the classic evergreen: *B. balearica* can be used as a large hedge or free-standing tree; *B. sempervirens*, the most widely used, as a medium-height hedge or for topiary and *B. microphylla* as a low hedge or edging to borders. The latter two are excellent plants for growing in pots.

Buchsbaum: Der klassische immergrüne. *B. balearica*, für große Hecken; und als Baum benutzt; *B. sempervirens*, am meisten gepflanzt, für mittelgroßen Hecken und Formschnitt; *B. microphylla* als kleine Heckenpflanze und für Eingrenzungen. Die zwei letzten Sorten sind auch gute Topfpflanzen.

Buis; plante persistante par excellence. Quelques classiques: *B. balearica* (haies hautes ou arbre); *B. sempervirens*, le plus cultivé (haies moyennes ou topiaires) et *B. microphylla* (haies basses et bords de massifs). Les deux dernières espèces sont d'excellentes plantes en pot.

Boj; clásico siempreverde. *B. balearica*: para setos muy altos o como árbol; *B. sempervirens*: para setos de tamaño mediano y para jardinería artística; *B. microphylla*: como seto pequeño o borde de alineaciones. Las últimas dos especies son plantas excelentes para el cultivo en maceta.

Buxus balearica
Bosso delle Baleari, Balearic Islands Box, Buis de Mahon;
Italia (Sardegna), Spagna;

↓ 3m; ↔ 2,5m; 8-11



Buxus sempervirens 'Linearifolia'

Buxus macrophylla 'Rotundifolia'

↓ 2,5-4m; III-IV; 7-10

Buxus microphylla 'Faulkner'

↔ 1-1,5m; III-IV; 6-10



Buxus microphylla 'Compacta'



Buxus microphylla 'Faulkner'



Buxus sempervirens 'Myrtifolia'

Buxus microphylla 'Compacta'

↑ ↔ 0,3m; III-IV; 6-10

Buxus microphylla 'Green Beauty'

↑ ↔ 1-1,5m; III-V; 6-10

Buxus microphylla 'Herrenhausen'

↑ ↔ 1-1,5m; III-V; 6-10

Buxus sempervirens

Bosso, Common Box, Buis commun;
Africa settentrionale, Europa, Turchia;

↑ ↔ 5m; III-IV; 5-10

Buxus sempervirens 'Arborescens'

Tree Boxwood;

↑ ↔ 5m; IV-V; 5-8

Buxus sempervirens 'Argenteovariegata'
sin. *B. sempervirens 'Argentea'*

↑ ↔ 3m; III-V; 5-10

Buxus sempervirens 'Aureovariegata'
sin. *B. sempervirens 'Aurea'*

↑ 2m; ↔ 3m; III-V; 5-10

***Buxus sempervirens 'Blauer Heinz'***

↑ ↗ 0,5m; III-V; 5-10

Buxus sempervirens 'Elegantissima'
sin. *B. sempervirens 'Elegans'*

↑ ↗ 2m; III-V; 5-10

Buxus sempervirens 'Latifolia Maculata'
sin. *B. sempervirens 'Japonica Aurea'*

↑ 2,5m; ↗ 2m; III-V; 5-10

Buxus sempervirens 'Linearifolia'

5-10

Buxus sempervirens 'Myrtifolia'

↑ ↗ 1-1,5m; III-V; 5-10

Buxus sempervirens 'Raket'

↑ ↗ 1-1,5m; III-V; 5-10

Buxus sempervirens 'Suffruticosa'sin. *B. sempervirens 'Pumila Nana'**Bosso nano, Buis à bordure;*

↑ 1m; ↗ 1,5m; III-V; 5-10

*Buxus sempervirens 'Linearifolia'*

CALLISTEMON

Myrtaceae



Arbusti australiani ornamentali a fioritura esotica. La parte più vistosa dei fiori è composta dagli stami ed antere. Molti sono resistenti alla siccità e alla salsedine.

Ornamental australian shrubs with exotic flowers, the showy part consisting mainly of the stamens and anthers. Many are drought and salt-resistant.

Australische Ziersträucher mit exotischer Blüte. Am auffälligsten an den Blüten ist die Anordnung der Staubgefäesse. Viele Sorten sind trockenheitsresistent und salzverträglich.

Ses fleurs magnifiques, constituées essentiellement par les étamines et les anthères en font une plante ornementale très appréciée. De nombreuses espèces sont résistantes à la sécheresse et au sel.

Arbustos australianos ornamentales de floración exótica. La parte más llamativa de las flores reside en los estambres y anteras. Muchos resisten a la sequía y a la salinidad.

***Callistemon brachyandrus***

Prickly Bottlebrush; Australia Meridionale, Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↑ 1-5m; ↗ 1-3m; IV-X; 9-11

***Callistemon citrinus***

Crimson Bottlebrush, Karminrote Zylinderputzer; Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↑ 2-8m; ↗ 2-6m; III-XI; 8-11

***Callistemon linearis***

Narrow-leaved Bottlebrush; Nuovo Galles del Sud;

↑ 2-4m; ↗ 3-5m; IV-IX; 9-11

***Callistemon linearis 'Pumila'***

↑ 0,6m; IV-IX; 9-11

***Callistemon phoeniceus***

Lesser Bottlebrush; Australia Orientale;

↑ 2-4m; ↗ 3-5m; VI-XI; 9-11

***Callistemon pinifolius***

Pine-leafed Bottlebrush; Nuovo Galles del Sud;

↑ 0,5-4m; ↗ 2-4m; V-VII; 9-11

***Callistemon pityoides***sin. *C. sieberi*

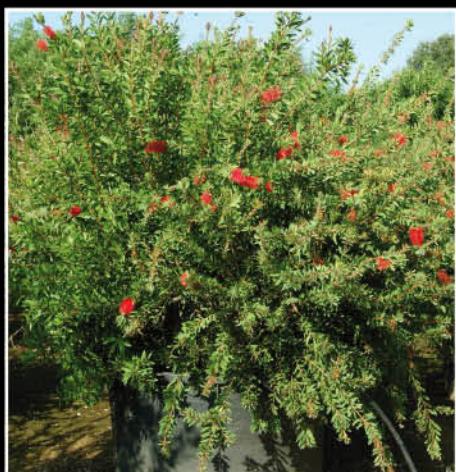
Alpine Bottlebrush; Australia sud-orientale;

↑ ↗ 1,5m; V-X; 8-11

***Callistemon rigidus***

Stiff Bottlebrush; Nuovo Galles del Sud, Queensland;

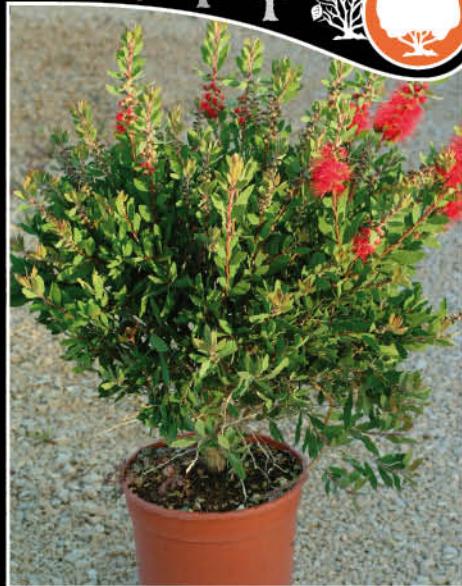
↑ 1-2,5m; ↗ 2-4m; VI-IX; 9-11

*Callistemon 'Perth Pink'**Callistemon citrinus 'Splendens'*

*Callistemon laevis**Callistemon citrinus 'Splendens'**Callistemon citrinus 'Splendens'*

Callistemon

*Callistemon formosus**Callistemon formosus*

*Callistemon 'Mauve Mist'**Callistemon laevis**Callistemon laevis*

Callistemon

*Callistemon subulatus**Callistemon citrinus 'Splendens'**Callistemon laevis*



Callistemon citrinus 'Splendens'



Callistemon viminalis 'Little John'



Callistemon viminalis



Callistemon salignus

Willow Bottlebrush;
Australia Meridionale, Nuovo Galles del Sud,
Queensland;

↓ 5-15m; ↔ 3-5m; VI-VIII; (●) 9-11



Callistemon salignus 'Ruber'

↓ 5-15m; ↔ 3-5m; VI-VIII; (●) 9-11



Callistemon viminalis

Weeping Bottlebrush, Schönfaden, Zylinderputzer,
Rince-bouteilles; Tasmania;

↓ 3-12m; ↔ 2-6m; III-XI; (●) 9-11



Callistemon citrinus 'Austraflora Firebrand'

sin. *C. citrinus* 'Firebrand'

↓ 1,5-2m; ↔ 3-4m; III-XI; (●) 8-11



Callistemon citrinus 'Splendens'

↓ 2-8m; ↔ 2-6m; I-XII; (●) 8-11



Callistemon comboynensis

Cliff Bottlebrush;

↓ 2-4m; ↔ 1-1,5m; (●) 8-11



Callistemon formosus

Kingaroy Bottlebrush; Queensland;

↓ 3-5m; ↔ 2-4m; IV-X; (●) 8-11



Callistemon 'Harkness'

↓ 3-6m; ↔ 2-6m; (●) 8-11



Callistemon laevis

sin. *C. rugulosus*

↓ ↔ 2-4m; III-XI; (●) 8-11



Callistemon macropunctatus

Scarlet Bottle Brush;

Australia Meridionale, Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ ↔ 2-4m; VI-XII; (●) 9-11



***Callistemon masotti 'Mini Red'*®**

(●) 8-11



Callistemon 'Mauve Mist'

sin. *C. citrinus* 'Mauve Mist'

↓ ↔ 2-4m; III-X; (●) 8-11



Callistemon montanus

Mountain Bottlebrush; Nuovo Galles del Sud, Queensland;

↓ 2-4m; ↔ 1-2m; IV-X; (●) 7-10



Callistemon pallidus

dal Queensland alla Tasmania;

↓ ↔ 2-5m; VI-X; (●) 8-11



Callistemon paludosus

sin. *C. sieberi*

River Bottlebrush; Australia sud-orientale;

↓ 3-10m; ↔ 2-6m; IV-XI; (●) 8-11



Callistemon 'Perth Pink'

Queensland;

↓ 3-4m; ↔ 6-9m; (●) 8-11



Callistemon polandii

Queensland;

↓ 2-5m; ↔ 1-3m; III-XI; (●) 9-12



Callistemon 'Red Clusters'

Australia;

↓ ↔ 2-3m; IV-X; (●) 8-11



Callistemon speciosus

sin. *C. glaucus*

Albany Bottlebrush; Australia Occidentale;

↓ 2-4m; ↔ 1-3m; IV-X; (●) 8-11



Callistemon subulatus

Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↓ ↔ 1-3m; V-VIII; (●) 9-11



Callistemon teretifolius
Needle-leaved Bottlebrush; Australia Meridionale;

↓ 1-3m; ↔ 2-4m; IV-X; (9-11)

***Callistemon viminalis* 'Captain Cook'**
sin. C. 'Captain Cook'

↓ ↔ 2m; III-XI; (9-11)

***Callistemon viminalis* 'Hannah Ray'**

↓ 3-4m; ↔ 2-3m; III-XI; (9-11)

***Callistemon viminalis* 'Little John'**
nano, dwarf;

↓ 0,6m; III-XI; (9-11)

***Callistemon viminalis* 'Rose Opal'**

↓ 1,5-2m; (9-11)

***Callistemon* 'Violaceus'**

↓ 3-5m; (8-11)

Callistemon viridiflorus

Green Bottlebrush; Tasmania;

↓ 1,5m; ↔ 2m; VIII-IX; (8-11)

CALLUNA

Ericaceae

Brugo, Brentolo, Erica, Greccia. Pianta acidofila della brughiera molto decorativa ed eccellente tappezzante; fiorisce a fine estate. Suolo ben drenato, acido, ricco di humus.

Heather; extremely decorative acid-loving plants which mainly flower in late summer; well drained, acidic, rich in humus soil.

Besenheide, Heidekraut: Sehr dekorative Pflanze; Blütezeit Ende des Sommers. Guter Bodendecker. Für gute drainierte, saure, gute drainierte und reiche an humus Böden.

Arbus Callune, Bruyère commune; Plantes de bruyère très décoratives. Floraison en fin d'été. Excellents couvre-sol. Sol bien drainé, acide et humifère.

Planta acidófila de brezal muy ornamental y excelente tapizante; flores a finales del verano. Suelo bien drenado, ácido, rico de humus.



***Calluna vulgaris* 'Dark Star'**

↓ 0,5m; ↔ 0,6m; IX-X; (4-9)

***Calluna vulgaris* 'Little John'**

↓ 0,4m; ↔ 0,6m; VIII-IX; (4-9)

***Calluna vulgaris* 'Red Carpet'**
sin. C. vulgaris 'Marinka'

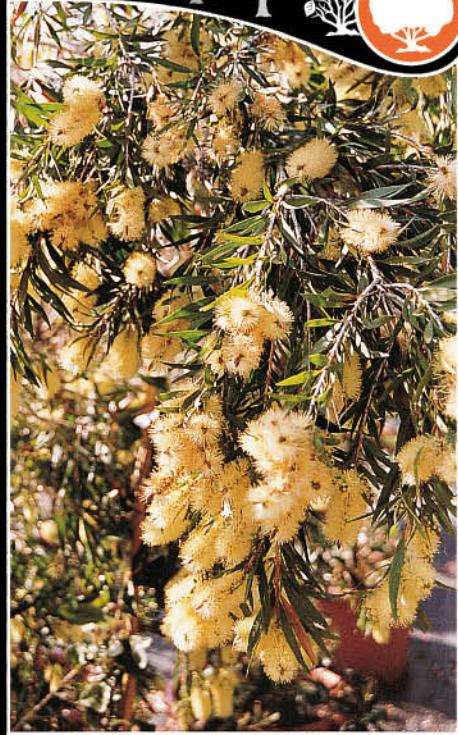
↓ 0,2m; ↔ 0,45m; X; (4-9)

***Calluna vulgaris* 'Silver Rose'**

↓ 0,4-0,5m; ↔ 0,6m; X-XII; (4-9)

***Calluna vulgaris* 'White Lawn'**

↓ 0,4-0,5m; ↔ 0,4m; X-XII; (4-9)



Callistemon salignus



Calluna vulgaris 'Dark Star'

CALOTHAMNUS

Myrtaceae

Arbusto molto decorativo simile al *Callistemon*, con spighe fiorali unilaterali e fogliame molto fine. Evitare frequenti somministrazioni di concime che possono inibire la fioritura.

Highly decorative shrubs not unlike *Callistemon* but with a one-sided flower spike and fine foliage. Avoid frequent doses of fertiliser which may inhibit flowering.

Sehr dekorative, an *Callistemon* erinnernde Sträucher, aber das Laub ist feiner und die Blüte unilateral. Nicht zu viel düngen.

Arbustes très décoratifs proches du *Callistemon* au feuillage plus fin et aux épis de fleurs unilatéraux. Eviter les apports excessifs d'engrais inhibant la floraison.

Arbusto muy ornamental parecido al *Callistemon* con follaje muy fino. Deben evitarse las aportaciones frecuentes de dosis de abono que podrían inhibir la floración.



Calothamnus quadrifidus

Common Net Bush; Australia Occidentale;

↓ 2-4m; ↔ 2-5m; V-X; (9-10)

Calothamnus validus

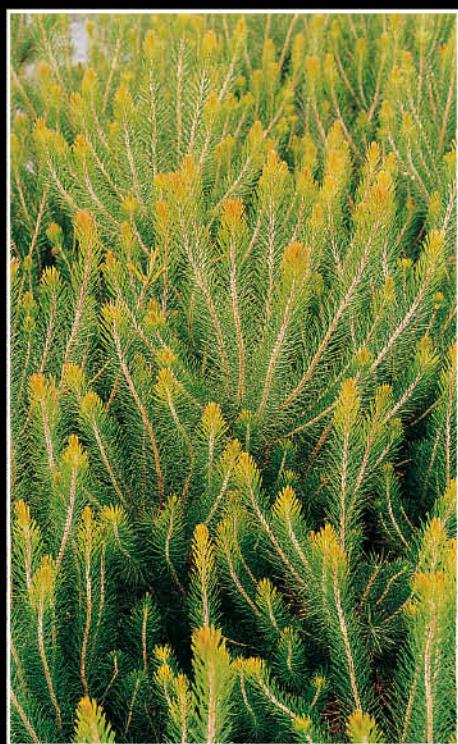
Barrens Claw Flower; Australia Occidentale;

↓ ↔ 2-3m; II-VII; (9-11)

Calothamnus villosus

Silky Net Bush; Australia Occidentale;

↓ ↔ 1-3m; II-VII; (9-11)



Calothamnus villosus



Camellia japonica 'Bonomiana'



Camellia sasanqua
'Hana-Jiman'



Camellia japonica
'Drama Girl'



Camellia japonica 'Snowball'



Camellia japonica



Camellia japonica 'Mrs Tingley'



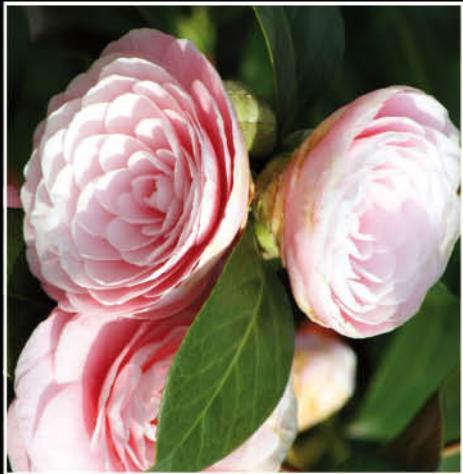
Camellia japonica
'Brushfield's Yellow'



Camellia japonica
'Jordan's Pride'



Camellia hiemalis 'Kanjiro'



Camellia japonica 'Pearl Maxwell'



Camellia japonica 'La Pace'



Camellia sasanqua 'Mine-no-yuki'



Camellia japonica 'Bonomiana'



Camellia 'Black Lace'



Camellia japonica 'Oki-no-Nami'



Camellia japonica 'Shiragiku'



Camellia japonica



Camellia japonica 'Nuccio's Pearl'



Camellia japonica 'Hagoromo'



Camellia japonica



Camellia 'Black Lace'



Camellia 'Francie L.'

CAMELLIA

Theaceae



Le camellie sono originarie della parte meridionale della Cina e del Giappone. È probabile che le prime siano state portate in Europa dai marinai portoghesi nel Cinquecento - ad Oporto c'è una vecchissima Camellia che copre uno spazio di 117m² - ma iniziarono ad arrivare in quantità alla fine del Settecento. Nel 1794, nel giardino del Conte Leopoldo Galli a Firenze, fiorì per la prima volta, in Europa, una *Camellia japonica*. Oggi sono diventate delle piante indispensabili per i giardini. Si adoperano nelle bordure, nei parchi e nei boschi, per ogni tipo di vaso e contenitore e, dove il clima lo permette, come siepi. Ci sono camellie di ogni dimensione, forma e colore come spieghiamo qui di seguito. L'altezza delle camellie varia a seconda delle condizioni pedo-climatiche. In condizioni perfette possono anche arrivare a 15m.

Camellias are native to Southern China and Japan. It is likely that a Portuguese mariner brought the first camellias to Europe in the sixteenth century - there is an extremely old specimen in Oporto which covers 117m² - but they first began to arrive in quantity towards the end of the eighteenth century. In 1794 in the garden of Count Leopoldo Galli in Florence, the *Camellia japonica* flowered in Europe for the first time. Nowadays they have become indispensable garden plants: for borders, parks, woodland, pots, urns and indeed as hedges where the climate permits. They come in all shapes, sizes and colours as explained below. Heights: the dimensions of camellias vary enormously according to climate and soil. Where conditions are perfect they may even grow to a height of 15m.

Kamelien stammen aus Südhina und Japan. Im sechzehnten Jahrhundert hat wahrscheinlich ein portugiesischer Seemann die erste Kamelien nach Europa mitgebracht. In Porto befindet sich heute noch eine sehr alte Kamelie, die sich auf 117 m² ausbreitet. Aber am Ende des achtzehnten Jahrhunderts sind sie in großen Mengen nach Europa eingeführt worden. Im Jahr 1794, hat zum ersten Mal in Europa im Garten des Grafen Leopoldo Galli von Florenz, eine Camellia japonica geblüht. Wo es das Klima erlaubt, werden sie als Heckpflanzen in Parks und Wäldern kultiviert ansonsten als Topfpflanzen. Höhe, Farbe und Form sind veränderlich je nach Sorte und Standort. Am optimalen Standort, können sie 15 Meter erreichen.

Les camellias sont originaires de la partie méridionale de la Chine et du Japon. Au 16^e siècle, un marin portugais a vraisemblablement ramené les premiers camellias en Europe - à Oporto se trouve aujourd'hui encore un très vieux camellia qui couvre une surface de 117m². Les camellias sont arrivés en masse en Europe à partir de la fin du 18^e siècle. C'est dans le jardin du Comte Leopoldo Galli à Florence qu'a fleuri le premier Camellia japonica en Europe. Aujourd'hui, ce sont des plantes d'ornement incontournables: pour les ordures, les parcs, les sous-bois, les bacs de décoration, les cultures en contenues mais aussi pour les haies dans les régions où le climat le permet. Formes, couleurs et tailles peuvent varier en fonction de la région. Taille: La taille varie énormément avec le climat et le sol. Dans des conditions idéales, ils atteignent une taille de 15m.

Las Camellias son nativas de la parte meridional de China y Japón. Es posible que las primeras hayan llegado a Europa gracias a unos marineros portugueses en 1500, en Oporto existe una camelia muy antigua que cubre un espacio de 117m², y a finales de 1700 comenzaron a llegar en cantidades. En 1794, en el jardín del Conde Leopoldo Galli en Florencia, floreció por primera vez en Europa, una Camellia japonica. Actualmente son plantas indispensables para los jardines. Se emplean en las borduras, en los parques y en los bosques, para cualquier tipo de macetas y contenedores y, cuando el clima lo permite, para setos. Existen camelias de cualquier tamaño, forma y color, como explicado a continuación. Altura: las camelias varian su altura según las condiciones ambiental-climáticas. En condiciones perfectas pueden alcanzar los 15m.

FIORI



SEMPLICE: non più di 8 petali regolari, irregolari o liberi e stami vistosi.

SINGLE: no more than 8 regular, irregular or loose petals and conspicuous stamens.

EINFACH: nicht mehr als 8 Bluetenblaetter, regelmaessig, unregelmaessig oder frei, mit auffaelligen Staubgefaessen

SIMPLE: moins de 8 pétales réguliers, irréguliers ou libres et étamines très voyantes.

SOLITARIA: no más de 8 pétalos regulares, irregulares o libres y estambres atractivos.



SEMIOPPIO: due o più giri di petali regolari, irregolari o liberi e stami vistosi.

SEMI-DOUBLE: two or more rows of regular, irregular or loose petals and conspicuous stamens.

HALBGEFÜLLT: zwei oder mehrere Kreise von Bluetenblaetttern, regelmaessig, unregelmaessig oder frei angeordnet, mit auffaelligen Staubgefaessen.

SEMI-DOUBLE: deux couronnes ou plus de pétales réguliers, irréguliers ou libres et étamines très voyantes.

SEMDOBLE: dos o más vueltas de pétalos regulares, irregulares o libres y estambres atractivos.



DOPPIO A FORMA DI ROSA: petali imbricati; centro concavo con stami in vista quando aperto.

ROSE FORM DOUBLE: imbricated petals showing stamens in a concave centre when fully open.

GEFÜLLT, ROSENFÖRMIG: gekrümmte Bluetenblaetter, im Zentrum konkav, mit gut sichtbaren Staubgefaessen bei Vollblüte

DOUBLES OU EN FORME DE ROSE: pétales imbriqués aux étamines bien en vue dans le centre concave de la fleur lorsque celle-ci est pleinement épanouie.

DOBLE EN FORMA DE ROSA: pétalos imbricados; centro cóncavo con estambre a la vista cuando abierto.



ANEMONEFORME: uno o più giri di grandi petali esterni, distesi o ondulati; il centro è composto da una massa convessa di petaloiodi e stami insieme.

ANEMONE FORM: one or more rows of large outer petals lying flat or undulating; the centre is a convex mass of petaloiods and stamens.

ANEMONENFÖRMIG: ein oder mehrere Kreise von grossen gewellten oder ausgebreiteten äusseren Bluetenblaetttern.

Das Zentrum besteht aus einer Masse von gewellten Bluetenblaetttern und Staubgefaesten.

EN FORME D'ANEMONE: une ou plusieurs rangées de grands pétales externes plats ou finement ondulés. Le centre est composé d'une masse convexe de pétales extérieurs et d'étamines.

ANEMONEFORME: una o más vueltas de grandes pétalos exteriores, extensos u ondulados; el centro está formado por una masa convexa de petaloiodes y estambres juntos.



PEONIFORME: fiore profondo e arrotondato, consistente in un insieme convesso o scomposto di petali, petaloiodi e stami al centro.

PEONY FORM: a deep rounded flower with petals regular or irregular, intermingled stamens and sometimes intermingled petals, petaloiods and stamens in centre.

PAEONIENFÖRMIG: tiefe runde Blüte aus einem zusammen von gewellten gebogenen Bluetenblaetttern und Staubgefaessen.

PAEONIFORMES: fleurs rondes constituées d'un ensemble convexe de pétales, pétales et d'étamines au centre.

PEONIFORME: flor profunda y redondeada, está formada por un conjunto convexo o irregulares de pétalos, petaloiodes y estambres en el centro.



DOPPIO PERFETTO: completamente imbricato; molti giri di petali senza stami.

FORMAL DOUBLE: fully imbricated, many rows of petals, never showing stamens.

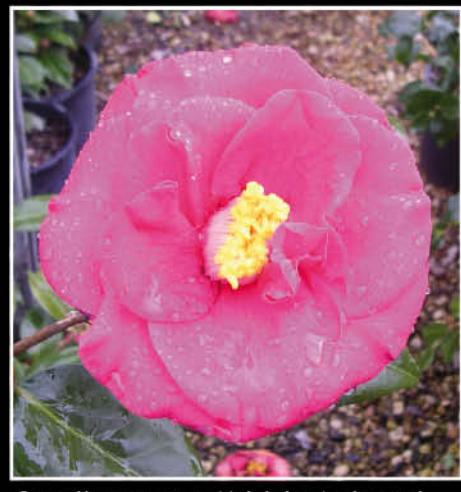
PERFEKT GEFÜLLT: viele Kreise von Bluetenblaetttern, ohne Staubgefaessen.

PARFAITEMENT DOUBLES: fleurs parfaitement imbricées aux nombreuses rangées de pétales masquant entièrement les étamines.

DOBLE PERFECTO: completamente imbricado; muchas vueltas de pétalos sin estambres.



-  *Camellia 'Antonietta Gattinelli'*
8-10
-  *Camellia 'Barbara Clark'*
8-10
-  *Camellia 'Black Lace'*
8-10
-  *Camellia 'Francie L.'*
8-10
-  *Camellia hiemalis 'Dazzler'*
↓ 6m; ↔ 1-3m; X-XII; 8-10
-  *Camellia hiemalis 'Kanjiro'*
↓ 6m; ↔ 1-3m; X-XII; 8-10
-  *Camellia hiemalis 'Shishigashira'*
↓ 6m; ↔ 1-3m; X-XII; 8-10
-  *Camellia hiemalis 'Shōwa-no-sakae'*
↓ 6m; ↔ 1-3m; X-XII; 8-10
-  *Camellia hiemalis 'Sparkling Burgundy'*
sin. *C. sasanqua 'Sparkling Burgundy'*
↓ 6m; ↔ 1-3m; X-XII; 8-10
-  *Camellia japonica*
Common *Camellia*, Japanese *Camellia*;
Cina, Corea, Giappone;
↓ 9m; ↔ 8m; X-V; 7-10
-  *Camellia japonica 'Adolphe Audusson'*
sin. *C. 'Adolphe Audusson Purple'*,
C. 'Adolphe Audusson Red', *C. 'Audrey Hopfer'*
fiori grandi; dimensioni grandi;
I-III; 7-10
-  *Camellia japonica 'Alba Plena'*
sin. *C. 'Da Bai'*, *C. 'French White'*, *C. 'Nankin-shiro'*,
C. 'Old White'
fiori medi; dimensioni medie;
XI-V; 7-10
-  *Camellia japonica 'Angela Cocchi'*
7-10
-  *Camellia japonica 'Asagao'*
7-10
-  *Camellia japonica 'Australis'*
sin. *C. 'Cherry Red'*
7-10
-  *Camellia japonica 'Barbara Woodroot'*
fiori medio-grandi; dimensioni medie, frondosa;
XI-III; 7-10
-  *Camellia japonica 'Bella Lambertii'*
fiori grandi; dimensioni medie, eretta;
I-III; 7-10
-  *Camellia japonica 'Bella Romana'*
fiori medio-grandi; dimensioni medie, eretta;
I-III; 7-10
-  *Camellia japonica 'Benten'*
fiori piccoli; dimensioni medie, eretta;
I-III; 7-10
-  *Camellia japonica 'Berenice Boddy'*
7-10
-  *Camellia japonica 'Biho'*
7-10
-  *Camellia japonica 'Blood of China'*
7-10
-  *Camellia japonica 'Bonomiana'*
7-10
-  *Camellia japonica 'Bonomiana Nova'*
7-10

*Camellia hiemalis 'Kanjiro'**Camellia japonica 'Adolphe Audusson'**Camellia japonica 'Bonomiana'**Camellia japonica 'Berenice Boddy'*



Camellia japonica 'Brushfield's Yellow'



Camellia japonica 'Ciudad De Vigo'



Camellia japonica 'C.M. Hovey'



Camellia japonica 'Drama Girl'



Camellia japonica 'Brushfield's Yellow'

(7-10)



Camellia japonica 'Candidissima'

(7-10)



Camellia japonica 'Carbonara'

(7-10)



Camellia japonica 'Carter's Sunburst'

fiori grandi; dimensioni medie, frondosa;

I-V; (7-10)



Camellia japonica 'Centifolia Alba'

(7-10)



Camellia japonica 'Chandleri'

(7-10)



Camellia japonica 'Ciudad De Vigo'

(7-10)



Camellia japonica 'C.M. Hovey'

sin. C. 'Colonel Firey', C. 'Duc de Devonshire', C. 'Firey King', C. 'Mississippi Hastie', C. 'Solaris', C. 'William S. Hastie'

fiori grandi; dimensioni grandi, eretta;

IV-V; (7-10)



Camellia japonica 'C.M. Wilson'

sin. C. 'Grace Burkhard', C. 'Lucille Ferrell'

fiori grandi; dimensioni medie;

XI-III; (7-10)



Camellia japonica 'Compacta Alba'

(7-10)



Camellia japonica 'Conte Cicogna'

(7-10)



Camellia japonica 'Conte Pietro Boutourlin'

(7-10)



Camellia japonica 'Coronation'

fiori molto grandi; dimensioni medie, frondosa;

I-III; (7-10)



Camellia japonica 'Dahlohnega'

(7-10)



Camellia japonica 'Debutante'

sin. C. 'Hastie', C. 'Sarah'

fiori medi; dimensioni medie, eretta;

XI-III; (7-10)



Camellia japonica 'Diamantino'

(7-10)



Camellia japonica 'Doctor Burnside'

dimensioni medie, eretta;

(7-10)



Camellia japonica 'Doctor Tinsley'

fiori medi; dimensioni medie, eretta;

(7-10)



Camellia japonica 'Drama Girl'

fiori molto grandi; pendula;

I-III; (7-10)



Camellia japonica 'Duchesse Decazes'

(7-10)



Camellia japonica 'Duchesse D'Orléans'

(7-10)



Camellia japonica 'Edith Linton'

sin. C. 'Jean Lynn Pink'

fiori medi; dimensioni medie, frondosa;

I-III; (7-10)



Camellia japonica 'Elegans'

fiori grandi; dimensioni medie, frondosa;

XI-III; (7-10)



-  *Camellia japonica* 'Elena Nobili'
sin. *C. 'Napa Red'*
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Emperor of Russia'
sin. *C. 'Zarina'*
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Fimbriata'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Fred Sander'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Fuji'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Gauntletii'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'General Coletti'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'General D. Eisenhower'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'General George Patton'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Gigantea'
 8-10
-  *Camellia japonica* 'Giuseppe Traverso'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Grand Prix'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Guilio Nuccio'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Guilio Nuccio Variegata'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Gwenneth Morey'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Hagoromo'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Hanafûki'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Hatsuwaraii'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'High Hat'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Hiodoshi'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Il Gioiello'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Il Tramonto'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Imperator'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Incarnata'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Jordan's Pride'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Kick-off'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Konronoku'
 7-10
- *Camellia japonica* 'Kramer's Supreme'
 7-10

*Camellia japonica* 'Elegans'*Camellia japonica* 'Emperor of Russia'*Camellia japonica* 'General Coletti'*Camellia japonica* 'General George Patton'

*Camellia japonica 'Giuseppe Traverso'**Camellia japonica 'Grand Prix'**Camellia japonica 'Jordan's Pride'**Camellia japonica 'Kramer's Supreme'**Camellia japonica 'La Maestosa'*

7-10

*Camellia japonica 'La Pace'*

7-10

*Camellia japonica 'La Pace Rubra'*

7-10

*Camellia japonica 'Lavinia Maggi'*

7-10

*Camellia japonica
'Marchesa Margherita Serra'*

7-10

*Camellia japonica 'Margaret Davis'*

7-10

*Camellia japonica 'Margaret Wells'*

7-10

*Camellia japonica 'Margherita Coleoni'*

7-10

*Camellia japonica 'Marianna Gaeta'*

7-10

*Camellia japonica 'Marie Bracey'*

8-10

*Camellia japonica 'Masayoshi'*

7-10

*Camellia japonica 'Mathotiana'*
sin. *C. japonica* 'Purple Dawn'

7-10

*Camellia japonica 'Mathotiana Alba'*

7-10

*Camellia japonica 'Mathotiana Rosea'*

7-10

*Camellia japonica
'Miss Charleston Variegated'*

7-10

*Camellia japonica 'Miyakodori'*

7-10

*Camellia japonica 'Mollie Moore Davis'*

7-10

*Camellia japonica 'Momijigari'*

7-10

*Camellia japonica 'Momoirou Bokuhan'*
sin. *C. japonica* 'Bokuhan'

7-10

*Camellia japonica 'Montironi'*

7-10

*Camellia japonica 'Moshio'*

7-10

*Camellia japonica 'Mrs Charles Cobb'*

7-10

*Camellia japonica 'Mr Paugam'*

7-10

*Camellia japonica 'Mrs Tingley'*

7-10

*Camellia japonica 'Niobe'*

7-10

*Camellia japonica 'Nobilissima'*

7-10

*Camellia japonica 'Nuccio's Gem'*

7-10



-  *Camellia japonica* 'Nuccio's Pearl'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Oki-no-nami'
sin. *C. 'Oki-no-nami'*
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Owen Henry'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Paolina Maggi'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Pearl Maxwell'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Pierrot'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Preston Rose'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Professor G. Santarelli'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'R. L. Wheeler'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Roma Risorta'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Rosedale's Beauty'
sin. *C. japonica* 'Prince Eugène Napoléon'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Rubescens Major'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Sacco'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Shiragiku'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Shiro Kinjo'
Camelia a coda di pesce, Fishtail Camellia
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Snowball'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Snow White'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Spring Sonnet'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'The Czar'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Tiffany'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Tomorrow'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Tomorrow Park Hill'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Tomorrow's Dawn'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Tricolor'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Valtevareda'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Vergine di Collebeato'
 7-10
-  *Camellia japonica* 'Ville de Nantes'
 7-10

*Camellia japonica* 'Lavinia Maggi'*Camellia japonica* 'Mathotiana'*Camellia japonica* 'Mrs Charles Cobb'*Camellia japonica* 'Owen Henry'



Camellia japonica 'Paolina Maggi'



Camellia japonica 'Pearl Maxwell'



Camellia japonica 'Snowball'



Camellia x williamsii 'Elegant Beauty'

*Camellia japonica 'White Nun'*

7-10

*Camellia japonica 'Yamato Nishiki'*

7-10

*Camellia 'Lover Boy'*

IV; 7-10

*Camellia reticulata 'Dream Girl'*

fiori molto grandi; dimensioni medie, eretta;

XI-I; 9-10

*Camellia reticulata 'Rob Roy'*

9-10

*Camellia 'Tilde'*

7-10

*Camellia x vernalis 'Hiryu'*

2-5m; 1-4m; X-XII; 7-10

*Camellia x vernalis 'Yuletide'*

2-5m; 1-4m; X-XII; 7-10

*Camellia x williamsii 'Debbie'*

sin. C. 'New Zealand Champ'

fiori medio-grandi; dimensioni medie, eretta;

I-III; 8-10

*Camellia x williamsii 'Donation'*

fiori grandi; dimensioni medie, eretta;

I-III; 8-10

*Camellia x williamsii 'Elegant Beauty'*

8-10

*Camellia x williamsii 'Elsie Jury'*

8-10

*Camellia x williamsii 'Mary Christian'*

8-10

*Camellia x williamsii 'Sayonara'*

8-10

Esemplari disponibili: prezzi a richiesta

Specimen available: prices on request

Große Solitär: Preise auf Anfrage

Exemplaires disponibles: prix sur demande

Provisión de ejemplares: los precios se señalan cuando requeridos

CAMELLIA - SPECIE

*Camellia cuspidata*

Cina; fiori molto piccoli; dimensioni medie; fastigiata;

3,5m; XII-III; 7-10

*Camellia fraterna*sin. *Thea rosaeflora* var. *pilosa*, *Theopsis fraterna*

Cina; fiori molto piccoli; compatta;

5m; 1-3m; II-IV; 7-10

*Camellia maliflora*sin. C. *drupifera*, C. *oleosa*

Cina; fiori piccoli; dimensioni medie; molto profumata;

2,5m; 2m; 7-10

*Camellia oleifera*

Cina; fiori piccoli; dimensioni grandi; eretta;

7m; 3-4m; X-XI; 7-9

*Camellia saluenensis*

Cina (Yunnan); fiori molto piccoli; dimensioni medie;

1,5m; I-III; 7-10

***Camellia sinensis***sin. *Thea sinensis*

Te, Tea Plant; Cina; dimensioni piccole;

↑ 6m; ↔ 3m; I-III; (●) 10-12

CAMELLIA SASANQUA

Camellie utilizzate per le siepi. Tollerano molto bene i terreni poveri, il vento ed il sole. Crescita rapida.

Camellie used as hedges.
Tolerates poor soil, wind
and sun. Quick growing.Herbstblühende Kamelien-
art, die im asiatischen Gar-
ten oft als Heckenpflanze
zum Einsatz kommt.
Blüten meist einfach bis
halbgefüllt.Ces Camellia sont utilisées
pour faire des haies, tolè-
rent les sols plus pauvres, le
vent et le soleil. Croissan-
ce rapide.Se emplean para formar
setos. Tolera terrenos po-
bres, el sol y el viento. De
crecimiento rápido.

Camellia sasanqua 'Cleopatra'

***Camellia sasanqua***

Sasanqua Camellia, Autumn Camellia;

↑ 6m; ↔ 3m; X-IV; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Beatrice Emily'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Cleopatra'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Hana-Jiman'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Hime-Botan'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Hino De Gumo'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Jean May'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Jennifer Susan'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Maiden's Blush'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Mine-no-yuki'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Narumigata'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Plantation Pink'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Weerona'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11

***Camellia sasanqua 'Zakura Zukojo'***

↑ 6m; ↔ 1-3m; X-II; (●) 9-11



Camellia sasanqua 'Hime-Botan'



Camellia sasanqua 'Jean May'



Camellia sasanqua 'Narumigata'

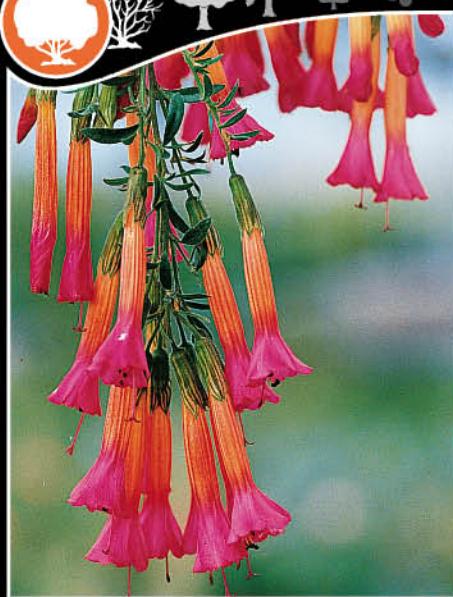
CANTUA

Polemoniaceae



Grazioso arbusto andino a portamento arcuato, con foglie piccole e fiori tubulari; adatto per bordure o vasi.

Dainty Andean shrubs of
arching habit with small
leaves and showy tubular
flowers; for borders or
pots.Hübsche Sträucher mit
hängendem Wuchs, kleinen
Blättern und röhrenförmig-
en merkwürdigen Blumen.
Ausgezeichnet für Bordüre
oder als Topfpflanze.Arbustes gracieux aux bran-
ches retombantes aux peti-
tes feuilles et aux fleurs
tubulaires très voyantes.
Utilisés en bordure ou com-
me plantes en pot.Gracioso arbusto andino de
porte arqueado con hojas
pequeñas y flores tubulo-
sas; apto para formar bor-
duradas y para ser cultivado
en maceta.



Cantua buxifolia



Carissa macrocarpa



Carissa macrocarpa



Carissa macrocarpa 'Variegata'

**Cantua buxifolia**sin. *C. dependens*

Peruvian Magic Tree, Heilige der Blume Inka, Cantue, Cantuta; Bolivia, Chile settentrionale, Perù;

↓ 2-5m; ↔ 1,5-2,5m; IV; 9-11

**Cantua buxifolia 'Alba'**

Bolivia, Chile settentrionale, Perù;

↓ 2-5m; ↔ 1,5-2,5m; IV; 9-11

CARISSA

Apocynaceae



Splendidi arbusti sudafricani con foglie lucenti, fiori profumati e frutti rossi commestibili. Semi tossici. Nelle regioni tropicali è utilizzata per creare siepi. Radici medicinali.

Splendid shrubs with scented flowers, dark red edible fruits and gleaming foliage. Poisonous seeds. Good as hedges. Medical roots.

Wunderschöne Südafrikanische Sträucher mit glänzenden Blättern, duftenden Blumen und roten essbaren Früchten. In den Tropen, als niedrige Hecken benutzt. Der Samen ist giftig. Arzneiwerzeln.

Splendides arbustes sud-africains. Feuilles luisantes, fleurs parfumées et fruits rouges comestibles. Dans les régions tropicales, utilisés en haies basses. Attention les graines sont toxiques. Racine médicinal.

Magníficos arbustos sud-africanos con hojas brillantes, flores olorosas y frutos rojos comestibles. Semillas tóxicas. En las regiones tropicales sirve para crear setos. Sus raíces son medicinales.

**Carissa macrocarpa**sin. *C. grandiflora*

Natal Plum; Sudafrica;

↓ 2-3m; ↔ 3m; IV-IX; 10-12

**Carissa macrocarpa 'Prostrata'**

↓ 1m; ↔ 2m; IV-V; 10-12

**Carissa macrocarpa 'Variegata'**

Variegated Natal Plum; Sudafrica;

↓ 2m; ↔ 3m; IV-V; 10-12

CARMICHAELIA

Fabaceae



Arbusto denso, a portamento espanso, con racemi di fiori porpora e bianco. Terreni ben drenati.

Much-branched, spreading New Zealand shrub with purple/white pea flowers; requires well-drained soil.

Dichtbuschige und breitläufige Sträucher mit roten und weißen Traubenblüten. Für gute drainierte Böden.

Arbustes très ramifiés au port étale; racèmes de fleurs pourpres et blanches. Terrains bien drainés.

Arbusto denso de porte extenso con racimos de flores purpúreas y blancas. Terrenos bien drenados.

**Carmichaelia australis**sin. *C. algeria*

Nuova Zelanda;

↓ 5m; ↔ 5m; 9-11

**Carmichaelia petriei**

Nuova Zelanda;

↓ 2m; 10-12

**Carmichaelia stevensonii**sin. *Chordospartium stevensonii*

Nuova Zelanda meridionale;

↓ 8m; ↔ 3m; VI-VIII; 8-10

CARPENTERIA

Hydrangeaceae



Eccezionale arbusto californiano con foglie lucenti e grandi fiori. Evitare eccessive fertilizzazioni.

Tree Anemone; outstanding Californian plant with shiny foliage and large flowers. Avoid excess fertilisation.

Ungewöhnliche kalifornische Sträucher mit glänzenden Blättern und großen weißen Blumen. Nicht zu viel düngen.

Arbustes exceptionnels, originaires de Californie. Port dressé; feuillage brillant et grandes fleurs blanches solitaires ou en cymes terminales. Eviter l'excès de fertilisation.

Excepcional arbusto californiano con hojas brillantes y flores grandes. Se deben evitar fertilizaciones excesivas.

**Carpenteria californica**

California;

↓ ↔ 2m; VI-VII; 10-12



CASSINIA

Asteraceae



Arbusti della Nuova Zelanda coltivati per il bel fogliame aromatico grigio-verde e per il portamento compatto.

Shrubs from New Zealand grown mainly for their aromatic, grey green foliage and their compact, dense habit.

Sträucher aus Neuseeland. Für ihr schönes, aromatisches, grau-grünes Laub und für ihren dichten Wuchs geschätzt.

Arbustes, originaires de Nouvelle-Zélande, cultivés pour leur beau feuillage gris-vert aromatique. Port compact.

Arbustos de Nueva Zelanda cultivados por el hermoso follaje aromático gris-verde y por el porte compacto.



Cassinia leptophylla subsp. *fulvida*

sin. *C. fulvida*, *Diplopappus chrysophyllus*
Golden Cottonwood, Golden Heather, Cassinia rousse;

Nuova Zelanda;

↓ 2m; ↔ 2,5m; VIII; ☼ 8-10



Cassinia retorta

Nuova Zelanda;

↓ 5m; ☼ 8-10



Carpenteria californica

CAVACOA

Euphorbiaceae



Arbusti o piccoli alberi sempreverdi, provenienti dal Sudafrica e Mozambico.

Shrubs or small evergreen trees, from South Africa and Mozambique.

Büsche oder kleine immergrüne Bäume, aus Südafrika und Mosambik.

Ce sont des arbustes ou de petits arbres sempervirents, provenant d'Afrique du Sud et du Mozambique.

Arbustos o pequeños árboles perennifolios, provenientes de Sudáfrica y Mozambique.



Cavacoa aurea

sin. *Grossera aurea*
Natal Hickory, South African Hickory;
Mozambique, Sudafrica;

↓ 15m; ☼ 10-11



Ceanothus thyrsiflorus var. *repens*

CEANOOTHUS

Rhamnaceae



Lillà della California; questi stupendi arbusti, a foglie verde scuro, devono il nome al colore dei fiori. L'unica loro esigenza è un terreno con ottimo drenaggio.

Californian Lilac; these splendid plants with neat, dark green leaves owe their name to the colour of the flowers. They are easy to grow, but require exceptionally well-drained soil.

Säckelblume: Wunderbare Sträucher mit dunkelgrünen Blättern und blauen oder weißen Blumen. Gut drainierte Böden.

Céanothe, Lilas de California: Ces superbes arbustes aux feuilles vert foncé doivent leur nom vernaculaire à la couleur de leurs fleurs. Culture facile mais exigeant néanmoins un terrain très bien drainé.

Lila de California; estos magníficos arbustos, de hojas verde-oscuras, deben su nombre al color de las flores. Su única necesidad es un terreno con excelente drenaje.



Ceanothus arboreus

Catalina Mountain Lilac; California;
↓ 6m; ↔ 8m; V - VII-IX; ☼ 7-10



Ceanothus arboreus 'Trewithen Blue'

↓ 3-8m; ↔ 4-6m; V; ☼ 7-10



Ceanothus 'A.T. Johnson'

↓ ↔ 2,5m; VI-X; ☼ 7-10



Ceanothus 'Autumnal Blue'

↓ ↔ 3m; VI-X; ☼ 7-10



Ceanothus 'Blue Carpet'

↓ 1,5m; ↔ 1-1,5m; ☼ 7-10



Ceanothus 'Blue Mound'

↓ 1,5m; ↔ 2m; V-VI; ☼ 7-10



Ceanothus 'Blue Pacific'

C. dentatus 'Floribunda' x *C. x delileanus* 'Indigo'

↓ 1,5m; ↔ 2m; VIII-XI; ☼ 7-10



Ceanothus 'Burkwoodii'

↓ 1,5m; ↔ 2m; VIII-XI; ☼ 7-10



Ceanothus 'Cascade'

↓ ↔ 4m; IV-VII; ☼ 7-10



Ceanothus 'Blue Pacific'



Ceanothus thrysiflorus var. repens



Ceanothus impressus 'Victoria'



Ceanothus arboreus

Ceanothus 'Concha'

↓ 2,5m; ↔ 3m; VI; (Globe) 7-10

Ceanothus cyaneus
San Diego Buckbrush; California;

↓ ↔ 4-6m; V-VI; (Globe) 7-10

Ceanothus dentatus
California;

↓ 1,5m; ↔ 2m; IV-VI; (Globe) 7-9

Ceanothus 'Edinburgh'

↓ 3m; ↔ 2,5m; IV-VII; (Globe) 7-10

Ceanothus gloriosus 'Emily Brown'

↓ 1m; ↔ 4m; IV-VI; (Globe) 7-9

Ceanothus griseus

Carmel Ceanothus; California;

↓ ↔ 3m; VI-VII; (Globe) 8-10

Ceanothus griseus var. *horizontalis*
'Yankee Point'
sin. C. 'Yankee Point'

↓ 0,6m; ↔ 3m; VI-IX; (Globe) 7-10

Ceanothus 'Heavenly Blue'

↓ 1,5m; ↔ 2,5m; IV-V; (Globe) 7-10

Ceanothus impressus

Santa Barbara Ceanothus; California;

↓ 1,5m; ↔ 2,5m; IV-V; (Globe) 8-10

Ceanothus impressus 'Victoria'

sin. C. 'Victoria'

VI-IX; (Globe) 7-10

Ceanothus incanus

California;

↓ 3m; ↔ 4m; V-VI; (Globe) 8-10

Ceanothus 'Italian Skies'

↓ 1,5m; ↔ 3m; VI; (Globe) 7-10

Ceanothus 'Joyce Coulter'

↓ 1,5m; ↔ 4m; (Globe) 7-10

Ceanothus 'Logan'

(Globe) 7-10

Ceanothus papillosum

Wart Leaf Ceanothus; California;

↓ 1,5m; ↔ 3m; VI-VI; (Globe) 8-10

Ceanothus 'Pelisut'

↓ 1,5m; (Globe) 7-10

Ceanothus purpureus

California;

↓ 1,2m; ↔ 1,8m; IV-V; (Globe) 6-9

Ceanothus 'Ray Hartman'

C. arboreus x C. griseus; California;

↓ fino a 5m; ↔ 2-3m; IV-VIII; (Globe) 7-10

Ceanothus 'Southmead'

↓ ↔ 1,5m; V-VII; (Globe) 7-10

Ceanothus thyrsiflorus

Blueblossom; California;

↓ ↔ 6m; V-VI; (Globe) 7-10

Ceanothus thyrsiflorus var. *repens*

Creeping Blueblossom;

↓ 1m; ↔ 2,5m; V-VI; (Globe) 7-10

Ceanothus thyrsiflorus 'Skylark'

↓ 2m; ↔ 1,5m; V-VI; (Globe) 7-10

Ceanothus thyrsiflorus 'Snow Flurry'

↓ 1-2m; IV-V; (Globe) 8-10

*Ceanothus x veitchianus*

C. griseum x *C. rigidus*
California;

↑ ↔ 3m; V-VI; (Globe) 7-10

Ceanothus verrucosus

↑ 1-3m; VII-X; (Globe) 9-10

CESTRUM

Solanaceae

Arbusti dell'America subtropicale che, in climi miti, fioriscono tutto l'anno. *C. nocturnum*, di sera, emana un gradevole profumo.

Shrubs from subtropical America which flower non-stop in those climates. *C. nocturnum* is night-scented.

Subtropische Sträucher aus Süd und Mittelamerika; das ganze Jahr in mildem Klima über blühen. Abends verbreitet *C. nocturnum* einen sehr starken Duft.

Arbustes d'Amérique subtropicale qui, en climas doux, fleurissent toute l'année. *C. nocturnum* dégage un agréable parfum la nuit.

Arbustos de América subtropical que, en climas benignos, florecen todo el año. *C. nocturnum* emana un agradable perfume durante la noche.

*Cestrum aurantiacum*

Orange Cestrum; dal Venezuela al Guatemala;

↑ 2-3m; ↔ 1,5-2m; IV-VIII; (Globe) 10-12

*Cestrum x cultum 'Cretan Purple'*

↑ 3m; ↔ 2m; (Globe) 9-11

*Cestrum elegans*

sin. *C. purpureum*, *C. rubrum*, *Habrothamnus elegans*

Roter hammerstrauch; Messico;

↑ ↔ 3m; IV-XI; (Globe) 10-12

*Cestrum nocturnum*

Night Scented Jessamine, Nacht-Jasmin, Nachtstrauch, Jasmin de nuit; America centrale, Caraibi;

↑ ↔ 1,5-3m; X-XI; (Globe) 10-11



Ceanothus dentatus



Cestrum x cultum 'Cretan Purple'

CHAMAECYTISUS

Fabaceae

Vasto genere di arbusti e piccoli alberi coltivati per i fiori papilionacei. Terreno fertile e ben drenato.

A vast genus of shrubs or small trees cultivated for their pea shaped flowers. Fertile and well drained soils.

Große Gattung von Sträuchern und kleinen Bäumen, für ihre schönen Blüten kultiviert. Bevorzugt fruchtbare und gut drainierte Böden.

Vaste genre d'arbustes et de petits arbres cultivés pour leurs fleurs papilionacées. Sol fertile et bien drainé.

Amplio género de arbustos y de pequeños árboles cultivados por sus flores papilionaceas. Terreno fértil y bien drenado.

*Chamaecytisus palmensis*

sin. *Cytisus palmensis*

Tree Lucerne, Tagasaste; Isole Canarie;

↑ 7-8m; ↔ 5-7m; (Globe) 8-10

*Chamaecytisus prolifer*

Isole Canarie;

↑ 4m; (Globe) 8-10

CHAMELAUCIUM

Myrtaceae

Arbusti australiani sottili con fogliame fine e grandi mazzi di fiori; sopportano bene la siccità. Interessanti per la produzione di fiori recisi.

A subtly beautiful Australian shrub with fine heath-like foliage and large flower clusters. They are very resistant to drought and make good cut flowers.

Elegante australische Sträucher mit feinem Laub und zahlreichen Blüten. Trockenheitsresistent. Ideal als Schnittblume.

Elégants arbustes australiens au feuillage fin et aux grandes grappes de fleurs. Supportent bien la sécheresse. Intéressants pour la production de fleurs coupées.

Arbustos australianos delgados con follaje fino y grandes grupos de flores; toleran bien la sequía. El interés reside en su producción para cortar flores.

*Chamaelaucium uncinatum*

Wax flowers, Geraldton Wax; Australia Occidentale;

↑ 2-5m; ↔ 2-4m; IV-IX; (Globe) 9-10

*Chamaelaucium uncinatum 'Album'*

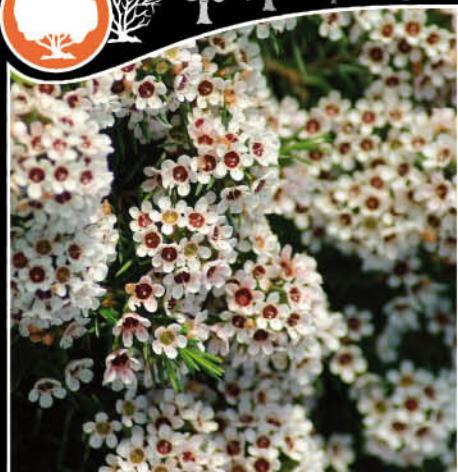
(Globe) 9-10



Cestrum nocturnum



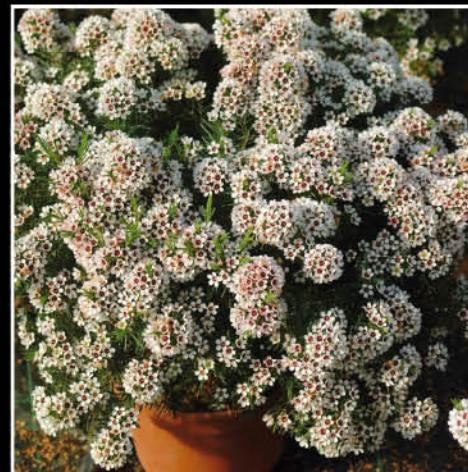
Chamaelaucium uncinatum
'Snow Flake'



Chamaelaucium uncinatum 'Snow Flake'



Chamaelaucium uncinatum 'Snow Flake'



Chamaelaucium uncinatum 'Snow Flake'



Chamaelaucium uncinatum 'Snow Flake'

Chamaelaucium



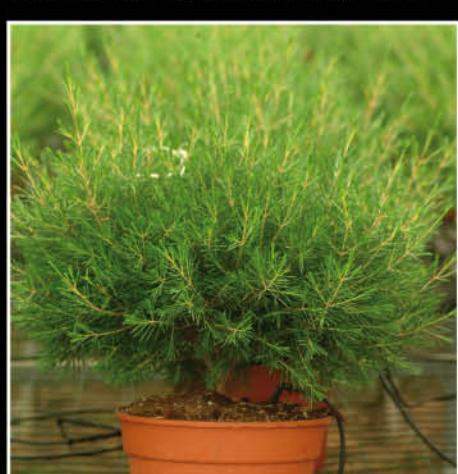
Chamaelaucium in varietà



Chamaelaucium uncinatum 'Snow Flake'



Chamaelaucium uncinatum 'Snow Flake'



Chamaelaucium uncinatum 'Snow Flake'



-  *Chamelaucium uncinatum 'Grandiflorum'*
 9-10
-  *Chamelaucium uncinatum 'Purple Pride'*
 9-10
-  *Chamelaucium uncinatum 'Rubrum'*
 9-10
-  *Chamelaucium uncinatum 'Snow Flake'*
 9-10

CHIONANTHUS

Oleaceae



Albero della Frangia; alberi ed arbusti apprezzati per i tralci di fiori bianchi estivi seguiti da piccoli frutti blu. Belle tinte autunnali.

Flinge Tree; for the pendulous sprays of white flowers, followed by blue fruits. Good autumn colour.	<i>Schneeflockenstrauch; Sträucher und Bäume die wegen ihrer weißen, duftenden, hängenden lockeren Blütenrispen in Sommer, und wegen ihrer kleinen blauen Früchte und der ausserordentlichen Herbstfärbung geschätzt werden.</i>	Arbre à frange, Arbre de neige; arbres et arbustes appréciés pour leurs panicules pendantes de fleurs blanches parfumées suivies de petits fruits noir bleuté en automne. Très belles couleurs automnales.	<i>Árbol de la Frangia; árboles y arbustos apreciados por los sarmientos de flores blancas en verano seguidos por pequeños frutos azules. Hermosas las colores otoñales.</i>
--	--	--	--

*Chamelaucium uncinatum 'Snow Flake'*

Chionanthus foveolatus
sin. *Linociera foveolata*, *Olea foveolata*
Pock Ironwood; Zimbabwe;

↑ 6-15m; IV-VIII;  9-10



CHOISYA

Rutaceae



Attraenti arbusti messicani con foglie lucenti, aromatiche e fiori profumati. Molto resistente alla siccità.

Highly attractive shrubs with shiny aromatic leaves and scented flowers. Drought resistant.	<i>Mexikanische Pflanzen mit glänzenden, aromatischen Blättern und weißen, duftenden Blüten. Trockenheitsresistent.</i>	Arbustes très gracieux aux feuilles palmées aromatiques et aux belles fleurs blanches parfumées. Résistants à la sécheresse.	<i>Atractivos arbustos mexicanos con hojas lucentes, aromáticas y flores olorosas. Muy resistente a la sequía.</i>
---	---	--	--

*Choisya ternata 'Sundance'*®

Choisya 'Aztec Pearl'
C. arizonica x *C. ternata*

↑ ↔ 2,5m; VI-XI;  7-10



Choisya ternata
Mexican Orange flower, Dreiblattridge orangenblume, Oranger du Mexique; Messico;

↑ ↔ 2,5m; VI-XI;  7-10



Choisya ternata 'Sundance'®
sin. *C. ternata 'Lich'*®

 7-10

*Choisya ternata*

CHRYSANTHEMUM

Asteraceae



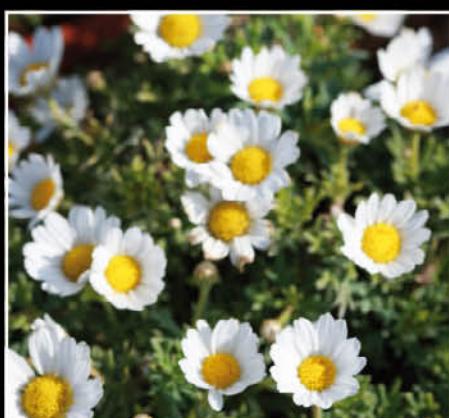
Splendido piccolo cuscino simile ad un pizzo argenteo con enormi margherite bianche all'inizio della primavera.

Charming, small cushion of lacy, silver leaves with enormous white daisies in the early spring.	<i>Bilden wunderbare kleine Kissen mit silbernen Blättern und riesigen weißen Margeriten zu Beginn des Frühjahrs.</i>	<i>Splendides sous-arbrisseaux à feuilles sessiles d'un argent profond et aux énormes capitules blancs en forme de marguerite au début du printemps.</i>	<i>Magnifica almohadilla parecida a un encaje plateado con enormes margaritas blancas a comienzos de la primavera.</i>
---	---	--	--



Chrysanthemum hosmariense
sin. *Leucanthemum hosmariense*
Asia minore;

↑ 0,1-0,3m; ↔ 0,3m; IV-X;  5-11

*Chrysanthemum hosmariense*



Cinnamomum camphora



Cistus ladanifer



Cistus x purpureus



Cistus salviifolius

CINNAMOMUM

Lauraceae

Albero della Canfora; uno dei più bei sempreverdi dalle foglie aromatiche e decorative di colore verde chiaro.

Camphor Tree; one of the most handsome evergreens, with shining aromatic light green foliage.

Kampherbaum, Lorbeer-zimt; Einer der schönsten aromatischen Immergrünen, mit wunderbaren hellgrünen Blättern.

Camphrier; l'un des plus beaux arbres persistants au feuillage décoratif et aromatique.

Árbol del alcanfor; uno de los más hermosos siempreverdes; con hojas aromáticas y ornamentales, de color verde claro.

Cinnamomum camphora

Asia tropicale, Giappone, Malesia;

↑ 20-30m; ↔ 5-10m; IV-VII; 9-11

CISTUS

Cistaceae

Cisto; indispensabili e robuste piante della macchia mediterranea con stupendi fiori fragili in apparenza. Potare drasticamente dopo la fioritura.

Sun Roses; plants from the Mediterranean no garden can do without; tough, with lovely, fragile-looking flowers. Prune hard after flowering.

Zistrose; Wertvolle Pflanze rund um das Mittelmeer mit Blüten im Sommer. Jede Blüte dauert nur ein Tag. Nach der Blüte, kräftig zurückzuschneiden.

Ciste; Eléments incontournables des jardins méditerranéens. Belles fleurs en coupe d'apparence fragile du début à la fin de l'été. Chaque fleur ne dure qu'une journée. Taille drastique après floraison.

Jaras; indispensables y robustas plantas de la vegetación mediterránea con estupendas flores frágiles en apariencia. Se deben podar drásticamente después de su floración.



Cistus x aguilarii

C. ladanifer x *C. populifolius*

Africa settentrionale, Europa sud-occidentale;

↑ ↔ 1,2m; IV-VI; 8-10



Cistus albidus

Africa settentrionale, Europa sud-occidentale;

↑ ↔ 1m; IV-VI; 8-10



Cistus x canescens

C. albidus x *C. creticus*

↑ 2m; ↔ 2,5m; IV-VI; 8-10



Cistus x corbariensis

sin. *C. x hybridus**C. populifolius* x *C. salvifolius*

Europa meridionale;

↑ 1m; ↔ 1,5m; IV-VI; 7-10



Cistus creticus

sin. *C. incanus* subsp. *creticus*

Cisto di Creta, Hairy Rock Rose; Mediterraneo orientale;

↑ ↔ 1m; IV-VI; 7-9



Cistus crispus

Cisto a foglie crepe, Small Pink Cistus;

Mediterraneo occidentale;

↑ 0,6m; ↔ 0,9m; IV-VI; 8-10



Cistus x dansereau

sin. *C. x lusitanicus**C. ladanifer* x *C. hirsutum*

Europa sud-occidentale;

↑ ↔ 1m; IV-VI; 7-10



Cistus x dansereau 'Decumbens'

↑ 0,4-0,6m; IV-VI; 7-10



Cistus x florentinus

C. monspeliensis x *C. salvifolius*

Africa settentrionale, Europa meridionale;

↑ 1m; ↔ 1,5m; IV-VI; 7-10



Cistus 'Grayswood Pink'

sin. *C. 'Barnsley Pink'*, *C. parviflorus*

↑ 0,75m; ↔ 0,9m; IV-VI; 8-10



Cistus incanus

sin. *C. creticus* subsp. *incanus*

Bacino mediterraneo occidentale;

↑ 0,5m; IV-VI; 7-9

***Cistus ladanifer***

Laudano, Common Gum Cistus, Lach-zistrose, Lédon, Jara Pringosa;
Europa sud-occidentale fino all'Africa settentrionale;
↓ 2m; ↔ 1,5m; IV-VI; 8-10

***Cistus ladanifer* var. *sulcatus***

sin. *C. palinhae*
IV-VI; 8-10

***Cistus laurifolius***

Laurel-leaved Rock Rose; Europa sud-occidentale;
↓ ↔ 2m; IV-VI; 7-10

***Cistus monspeliensis***

Cisto marino, Cisto di Montpellier, Montpellier Cistus, Montpellier-zistrose, Ciste de Montpellier, Jaguazoo negro; Africa settentrionale, Europa sud-occidentale;
↓ 1m; ↔ 1,5m; IV-VI; 7-10

***Cistus 'Peggy Sammons'***

sin. *C. argenteus* 'Peggy Sammons'
↓ ↔ 1m; IV-VI; 7-10

***Cistus populifolius***

Europa sud-occidentale;
↓ ↔ 2m; IV-VI; 7-10

***Cistus psilosepalus***

sin. *C. inflatus*
Europa sud-occidentale;
↓ 1m; ↔ 0,8m; IV-VI; 8-10

***Cistus x pulverulentus* 'Sunset'**

sin. *C. crispus* 'Sunset'
↓ 0,6m; ↔ 0,9m; IV-VI; 8-10

***Cistus x purpureus***

C. ladanifer x *C. creticus*
Europa meridionale;
↓ ↔ 1m; IV-VI; 7-10

***Cistus x purpureus* 'Alan Fradd'**

↓ ↔ 1-1,5m; IV-VI; 7-10

***Cistus salviifolius***

Sage Leafed Rock Rose, Salbeiblättrige Zistrose;
Europa meridionale;
↓ 0,75m; ↔ 0,9m; IV-VI; 7-10

***Cistus x skanbergii***

C. monspeliensis x *C. parviflorus*
Europa meridionale;
↓ 0,75m; ↔ 0,9m; IV-VI; 8-10

*Cistus ladanifer**Clerodendrum chinense**Clerodendrum speciosissimum**Clerodendrum speciosissimum*

CLERODENDRUM

Verbenaceae

Arbusti dei climi tropicali e temperati, dai fiori decorativi e profumati. Le specie tropicali sono splendide piante da serra.

Clerodendrum includes shrubs from tropical and temperate climates, all scented and lovely in flower. The tropical species are splendid conservatory plants.

Verschiedengestaltige
Sträucher aus tropischen
und gemäßigen Klimata.
Duftende dekorative Blüten.
Tropische Sorten sind
exzellente Gewächshaus-
pflanzen.

Arbustes des climats tem-
pérés et tropicaux aux
fleurs décoratives souvent
parfumées. Les espèces
tropicales sont de splen-
dides plantes de serre.

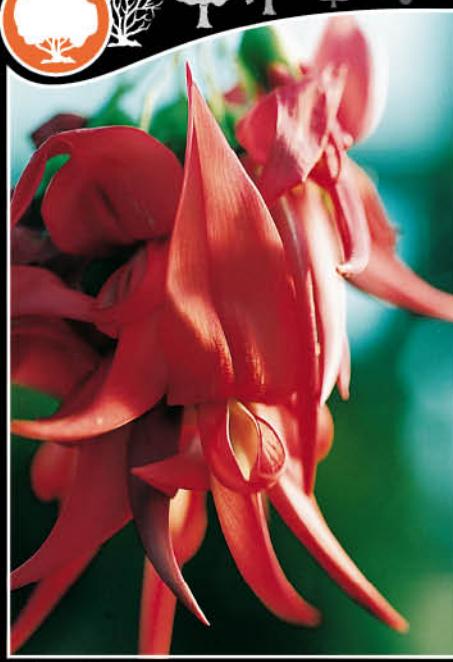
Arbustos de los climas tro-
picales y templados, con
flores ornamentales y olo-
rosas. Las especies tropica-
les son magníficas plantas
de invernadero.

***Clerodendrum chinense***

sin. *C. fragrans*, *C. philippinum*
Honolulu Rose; Cina meridionale, Giappone meridionale;
↓ 2-3m; ↔ 1,5-2,5m; VII-IX; 10-12

***Clerodendrum speciosissimum***

sin. *C. fallax*
Java Glory Bean; Indonesia (Java);
↓ 1-4m; ↔ 1-2m; VI-IX; 10-12



Cianthus formosus



Codiaeum variegatum cultivar



Codiaeum variegatum cultivar

CLANTHUS

Fabaceae

Cianthus; *C. formosus* è un piccolo rampicante dell'Australia e *C. puniceus* è un arbusto della Nuova Zelanda che può arrivare a 100 anni di età.

Desert Pea and Glory Pea: the former a small climber from Australia, the latter a New Zealand shrub, extremely long-lived in its native habitat.

Ruhmesblume; *C. formosus* ist eine kleine australische Schlingpflanze; *C. puniceus* ist ein Strauch aus Neuseeland, der in seiner Heimat 100 Jahre alt werden kann.

Bec de perroquet; *C. formosus* est une petite plante grimpante originaire d'Australie; *C. puniceus* est un arbuste originaire de Nouvelle-Zélande à grande longévité dans son habitat d'origine.

Cianthus; *C. formosus* es una pequeña trepadora de Australia y *C. puniceus* es un arbusto de Nueva Zelanda que puede llegar a vivir hasta los 100 años.

***Cianthus formosus***sin. *Swainsona formosa*
Australia Settentrionale;

↑ 0,2m; ↔ 1m; VI-IX; 9-10

***Cianthus puniceus***

Parrot's Beak, Red Kowhai, Pico de Kaka; Nuova Zelanda;

↓ 4m; ↔ 3m; IV-VII; 8-11

***Cianthus puniceus 'Albus'***sin. *C. puniceus 'White Heron'*

↓ 4m; 8-11

***Cianthus puniceus 'Roseus'***sin. *C. puniceus 'Flamingo'*

↓ 4m; 8-11

CLUSIA

Clusiaceae

Nel suo habitat naturale la Clusia cresce sugli alberi, ma in coltura diventa lentamente un grande arbusto a foglie coriacee e fiori simili alla Magnolia. Resistente alla salsedine.

In its own habitat Clusia grows on trees, but in cultivation gradually becomes a large free-standing shrub with leathery leaves and Magnolia like flowers; impervious to salt spray.

In ihrer Heimat wachsen Clusia auf Bäumen, aber kultiviert werden sie langsam große Sträucher mit dickfleischigen Blättern und Magnolien ähnlichen Blüten. Salzverträglich.

Dans son habitat d'origine, les Clusia poussent sur les arbres mais en culture, elles deviennent progressivement de grands arbustes aux feuilles coriaces et aux fleurs ressemblant à celles des Magnolia. Plantes résistantes au sel.

En su hábitat natural la Clusia crece en los árboles, en cambio cultivada lentamente llega a ser un arbusto grande de hojas coriáceas y flores parecidas a las de la Magnolia; resistente a la salinidad.

***Clusia guttifera***

Small Leaf Clusia; America tropicale;

↓ 10-11

***Clusia major***sin. *C. rosea*
Pitch Apple; America tropicale;

↓ 2-3m; ↔ 1-2m; I-III; 10-11

COCCULUS

Menispermaceae

Aristocratico sempreverde d'origine asiatica utilizzato per siepi o come esemplare isolato con foglie lucenti e piccolissimi frutti neri.

Distinguished Asian evergreen with gleaming leaves and tiny black fruit; for hedges or as a specimen plant.

Sehr elegante immergrüne Sträucher oder kleine Bäume aus Asien mit glänzenden Blättern und kleinen schwarzen Früchten; Hekkenpflanze oder Solitär.

Arbrisseaux persistants très élégants d'origine asiatique aux feuilles luisantes et aux petits fruits noirs. Utilisés pour les haies ou en isolés.

Aristocrático siempreverde de origen asiático utilizado para setos o como ejemplar solitario con hojas brillantes y diminutos frutos negros.

***Cocculus laurifolius***Platter-leaf, Cocculus à feuilles de laurier;
Cina, Giappone;

↓ 15m; I-III; 8-10



CODIAEUM

Euphorbiaceae

Arbusto tropicale coltivato per le foglie ornamentali di vari colori. Molto utilizzata come pianta d'interno. Terreno fertile.

Tropical shrubs cultivated for the multicoloured variegated leaves. We know them as indoor plants. Fertile soil.

Tropische Sträucher, mit dekorativen Blättern in verschiedenen Farben. Sehr bekannt als Kübelpflanze. Fruchtbare Böden.

Arbustes décoratifs très appréciés pour leurs feuilles attrayantes; souvent utilisés dans les jardins tropicaux.

Arbusto tropical cultivado por sus hojas ornamentales de varios colores. Muy utilizado como planta de interior. Terreno fértil.



Codiaeum variegatum var. *pictum*

Cratone; Asia sud-orientale, Isole Molucche;

↑ 1-2m; ↔ 0,5-1,5m; 10-11

COFFEA

Rubiaceae

Caffè; la pianta produttrice del caffè (*C. arabica*) è anche altamente ornamentale per le foglie lucenti, fiori profumati e frutti rossi.

Common Coffee; the coffee plant itself is highly ornamental with glossy leaves, scented flowers and red fruits.

Kaffeestrauch; sehr geschätzte Pflanze, zur Kaffeeproduktion (hauptsächlich *C. arabica*) aber auch wegen der glänzenden Blätter, duftenden Blüten und roten Früchte.

Le caféier: *C. arabica* est également utilisé en tant que plante d'ornement avec ses feuilles luisantes, ses fleurs odorantes et ses fruits rouges.

Café; la planta productora de café (*C. arabica*) es también muy ornamental por sus hojas brillantes, flores olorosas y frutos rojos.



Coffea arabica

Pianta del caffè, Arabian Coffee, Cafféier d'Arabie, Cafeto árabe; Africa orientale;

↑ ↔ 3m; 10-11



Codiaeum variegatum cultivar

COLEONEMA

Rutaceae

Nuove di piccolissimi fiori coprono questi graziosi arbusti in primavera. Foglie tipo *Erica*, aromatiche.

Clouds of tiny flowers smother these dainty shrubs in spring. They have fine, aromatic heath-like foliage.

Südafrikanische Kleinsträucher mit sehr kleinen sternförmigen Blüten im späten Frühjahr.

Des nuages de petites fleurs recouvrent ces gracieux arbustes au printemps. Feuillage fin, aromatique, faisant penser aux bruyères.

Nubes de diminutas flores cubren estos graciosos arbustos en primavera. Tiene hojas tipo brezo, aromáticas.



Coleonema album

sin. *Diosma alba*
White Breath of Heaven; Sudafrica;

↑ 1,5m; ↔ 2m; II-III; 9-10



Coleonema pulchrum

sin. *C. pulchellum*
Sudafrica;

↑ ↔ 1-1,2m; VI-IX; 9-11



Coleonema pulchrum 'Aureum'

↑ 1,2m; 9-11



Coleonema pulchrum 'Rubrum'

↑ 1m; 9-11



Coffea arabica



Coleonema pulchrum

COLQUHOOUNIA

Lamiaceae

Arbusto poco conosciuto con fogliame vellutato ed aromatico, portamento ostentato e bei fiori arancio.

Little-known shrub of loose habit, with velvety aromatic foliage and racemes of orange, scarlet flowers.

Breitwachsende Sträucher, selten bekannt, mit samtigem, aromatischem Laub und schönen orangefarbenen Blüten.

Arbustes peu connus au port étalé, au feuillage velouté aromatique et aux épis terminaux de fleurs oranges.

Arbusto poco conocido con follaje aterciopelado y aromático, porte ostentoso y hermosas flores color naranja.



Colquhounia coccinea

Cina occidentale, Himalaya; semipersistente;

↑ ↔ 2,5m; IX; 8-9





Convolvulus cneorum



Convolvulus cneorum



Convolvulus sabatius



Coprosma repens 'Painter's Palette'

CONVOLVULUS

Convolvulaceae



C. cneorum: bell'arbusto espanso a foglie setose, argentee e grandi fiori bianchi da marzo a luglio; *C. sabatius*: magnifico tappazzante dai bei fiori blu lavanda.

C. cneorum is a small, spreading shrub with silky, silver leaves and large flowers; *C. sabatius*: a magnificent trailer with blue flowers.

C. cneorum: kompakte Kleinsträucher mit silbrigem Laub und grossen weissen Blüten von März bis Juli. *C. sabatius*: ausserordentlicher Bodendecker mit blau-violetten Blüten.

C. cneorum: arbustes buissonnats compacts aux feuilles soyeuses et argentées et aux grandes fleurs blanches de mars à juillet. *C. sabatius*: Magnifiques couvre-sol aux belles fleurs bleu lavande.

C. cneorum: arbusto hermoso y extenso de hojas sedosas, plateadas y con grandes flores blancas desde marzo hasta julio; *C. sabatius*: magnifico tapizante de hermosas flores color azul espliego.

**Convolvulus cneorum**

Silverbush; Bacino mediterraneo centrale e occidentale;

↓ 0,6m; ↔ 0,9m; III-VII; (Globe) 8-10

**Convolvulus sabatius**sin. *C. mauritanicus*

Africa settentrionale, Italia, Spagna;

↓ 0,15m; ↔ 0,5m; III-VII; (Globe) 8-10

COPROSMA

Rubiaceae



Arbusto della Nuova Zelanda coltivato per il fogliame ornamentale di ogni forma e colore.

New Zealand shrubs grown above all for their wide range of highly ornamental foliage.

Neuseeländische Kleinsträucher mit vielfarbigen sehr dekorativem Laub.

Arbustes de Nouvelle-Zélande cultivés pour leur feuillage ornemental aux coloris diversifiés.

Arbusto de Nueva Zelanda cultivado por su follaje ornamental de toda forma y color.

**Coprosma 'Beatson's Gold'**

↓ ↔ 1,5m; (Globe) 9-11

**Coprosma 'Cappuccino'®**

↓ ↔ 1,5m; (Globe) 8-10

**Coprosma 'Coppershine'**

↓ ↔ 1m; (Globe) 8-10

**Coprosma 'Evening Glow'®**

↓ ↔ 1,5m; (Globe) 9-10

**Coprosma 'Fire Burst'®**

↓ ↔ 1,5m; (Globe) 9-10

**Coprosma x kirkii 'Kirkii Variegata'**

↓ 0,75m; ↔ 1,5m; (Globe) 9-10

**Coprosma 'Kiwi Gold'**sin. *C. prostrata 'Kiwi Gold'*

↓ 0,25m; ↔ 1m; (Globe) 9-11

**Coprosma lucida**

↓ 5m; (Globe) 9-11

**Coprosma petriei**sin. *C. pumila*

Nuova Zelanda;

↓ 0,08m; ↔ 0,9m; (Globe) 7-10

**Coprosma 'Prostrata'**

(Globe) 9-11

**Coprosma 'Rainbow Surprise'®**

Nuova Zelanda;

↓ ↔ 1,2-1,5m; (Globe) 9-11

**Coprosma repens**sin. *C. baueri*, *C. baueriana*

Mirror Bush, Taupata; aree costiere della Nuova Zelanda;

↓ 0,6-0,8m; ↔ 1-3m; IX-XII; (Globe) 9-11

**Coprosma repens 'Marble Queen'**

(Globe) 9-11

**Coprosma repens 'Painter's Palette'**

(Globe) 9-11

**Coprosma repens 'Picturata'**

(Globe) 9-11



	<i>Coprosma repens</i> 'Pink Splendour'
	9-11
	<i>Coprosma repens</i> 'Silver Queen'
	9-11
	<i>Coprosma repens</i> 'Variegata'
	9-11
	<i>Coprosma</i> 'Yvonne'
	9-11

CORDIA

Boraginaceae



Arbusti o piccoli alberi coltivati per il fogliame ed i grandi fiori a tromba e crespati.

Shrub or small tree grown for its foliage and its large (5cm) trumpet crepe flowers.

Sträucher oder kleine Bäume mit grossen Trompetenblüten.

Arbustes ou petits arbres cultivés pour leur feuillage et leurs grandes fleurs en forme de trompette.

Arbusto o pequeño árbol cultivado por su follaje y por sus grandes flores infundibuliformes y algo arrugadas.



Coprosma 'Yvonne'

***Cordia sebestena***

Geiger Tree; America centrale e meridionale, Caraibi;

↑ 6-8m; 10-11

***Cordia superba***

Brasile;

↑ 6m; 9-11

CORNUS

Cornaceae

Corniolo; una famiglia di grande diversità che richiede trattamenti diversi: *C. alba* e *C. stolonifera* si potano drasticamente in primavera, i *Cornus* da fiore (*kousa*, *capitata*, *florida* e *nuttallii*) non si potano e hanno bisogno di maggiore umidità atmosferica durante i mesi caldi. *C. canadensis* è un tappezzante.Dogwood; a diverse family requiring different treatment. *C. alba* and *C. stolonifera* require hard spring pruning; the flowering dogwoods (*kousa*, *capitata*, *florida* and *nuttallii*) are not pruned, but need greater ambient humidity during the summer. *C. canadensis* is a non-woody ground cover.Kornelkirsche, Hartriegel. Sehr verschiedene Standortanforderungen. *C. alba* und *C. stolonifera* sollten im Frühjahr stark zurückgeschnitten werden. Blumenhartriegel (*kousa*, *capitata*, *florida* und *nuttallii*) sollten nicht geschnitten werden, benötigen jedoch höhere Luftfeuchte im Sommer. *C. canadensis* ist ein Kletterstrauch.Cornouiller; une famille de plantes très diversifiée aux techniques de culture très variables d'une espèce à l'autre. *C. alba* et *C. stolonifera* nécessitent une taille sévère au printemps. Les cornouillers à fleurs (*kousa*, *capitata*, *florida*, et *nuttallii*) ne sont pas taillés mais ont besoin d'une humidité atmosphérique supérieure pendant l'été. *C. canadensis* est une vivace rampante.Cornejo; una familia con gran diversidad que requieren tratamientos diferentes: *C. alba* y *C. stolonifera* se podan drásticamente en primavera, los *Cornus* de flores (*kousa*, *capitata*, *florida* y *nuttallii*) no se podan y necesitan mayor humedad atmosférica durante los meses cálidos. *C. canadensis* es un tapizante.

Coprosma lucida

***Cornus capitata***sin. *Benthamia fragifera*

Corniolo di Bentham, Bentham's Cornel, Cornouiller

porte-fraise; Cina, Himalaya;

↑ 12m; VI-VII; 8-9



Coprosma 'Rainbow Surprise'®

COROKIA

Cornaceae

Arbusto della Nuova Zelanda. Eccellente come pianta da siepe. Tutti, tranne *C. buddlejoides*, sono resistenti alla siccità e alla salsedine.New Zealand. Excellent as a hedge. All except *C. buddlejoides* are good coastal plants and tolerate drought.Neuseeländischer Kleinstrauch. Ausgezeichnete Heckenpflanzen. *C. buddlejoides* ist salzfest und trockenresistent.Arbustes persistants originaires de Nouvelle-Zélande. Excellentes plantes de haie. Tous si ce n'est *C. buddlejoides* sont résistants au sel et à la sécheresse.Arbusto de Nueva Zelanda, excelente como planta de seto. Todos, menos *C. buddlejoides*, son resistentes a la sequía y a la salinidad.***Corokia buddlejoides***

Korokio; Nuova Zelanda;

↑ 3m; ↔ 2m; IV-VI; 8-10

***Corokia cotoneaster***

Wire Netting Bush; Nuova Zelanda;

↔ 2,5m; IV-VI; 8-11



Cornus capitata

COTONEASTER

Rosaceae



Cotoneastro; in autunno, festonati di bacche gialle o rosse, questi affidabili arbusti, sono al loro massimo splendore.

Cotoneasters are undemanding plants which are at their best in autumn, when heavily festooned with berries.

Felsenmispel; Diese Sträucher sind besonders attraktiv im Herbst mit roten Beeren und der Herbstfärbung des Laubes (bei einigen Arten).

Cotonéaster; Ces arbustes particulièrement décoratifs en automne lorsqu'ils sont recouverts de baies jaunes rouges.

Cotoneasteres; en otoño, adornados de bayas amarillas o rojas, estos confiables arbustos, están en su máximo esplendor.



Cotoneaster buxifolius

India sottentrionale;

↓ 2m; IV-VI; () 7-9



Cotoneaster congestus

sin. *C. pyrenaicus*

Himalaya;

↓ 0,7m; ↔ 0,9m; V-VI; () 7-9



Cotoneaster conspicuus

sin. *C. conspicuus* var. *decorus*

Cina, Tibet;

↓ 1,5m; ↔ 2-2,5m; V; () 6-9



Cotoneaster dammeri

sin. *C. humifusus*

Cina (Hubei);

↓ 0,2m; ↔ 2m; V-VI; () 5-10



Cotoneaster dammeri 'Coral Beauty'

sin. *C. x suecicus* 'Coral Beauty'

Kriechmispel;

↓ 1m; ↔ 2m; V-VI; () 5-10



Cotoneaster dammeri 'Major'

↓ 0,2m; ↔ 2m; V-VI; () 5-10



Cotoneaster dammeri 'Miranda'

Cina orientale;

↓ 0,2m; ↔ 2m; V-VI; () 5-10



Cotoneaster floccosus

sin. *C. salicifolius* var. *floccosus*

Weidenblättrige Hängemispel; Cina occidentale;

↓ 5m; VI-IX; () 5-10



Cotoneaster franchetii

Immergrüne Strauchmispel; Cina;

↓ ↔ 3m; V-VI; () 6-10



Cotoneaster 'Hybridus Pendulus'

sin. *C. salicifolius* 'Pendulus'

↓ ↔ 2m; V-VIII; () 6-9



Cotoneaster lacteus

sin. *C. parneyi*

Cina;

↓ ↔ 4m; VI-IX - X; () 6-11



Cotoneaster microphyllus

sin. *C. integrifolius*

Himalaya;

↓ 1m; ↔ 1,5m; V-VI - IX-X; () 5-9



Cotoneaster pannosus

Cina (Yunnan);

↓ 2-3m; VI-VII; () 7-11



Cotoneaster 'Pearl Pink Repens'

() 6-9



Cotoneaster radicans

Teppichmispel;

↓ 0,3-0,5m; V-VI; () 5-10



Cotoneaster radicans 'Eichholz'

sin. *C. radicans* 'Oakwood'

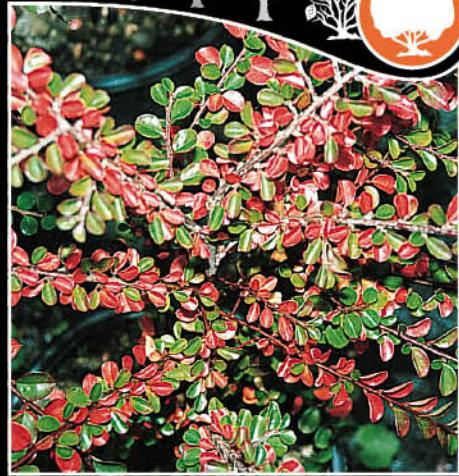
Immergrüne Kriechmispel;

↓ 0,3-0,5m; ↔ 1-2m; V-VI; () 5-10



Cotoneaster 'Rothschildianus'

↓ ↔ 5m; VI-VIII; () 6-10



Cotoneaster buxifolius



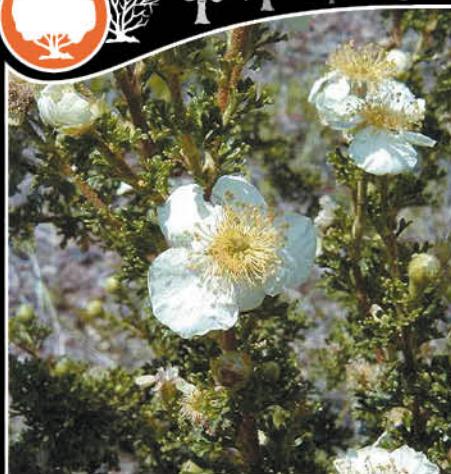
Cotoneaster dammeri



Cotoneaster franchetii



Cotoneaster lacteus



Cowania mexicana



Crinodendron hookerianum



Cuphea hyssopifolia 'White Whisper'



Cuphea hyssopifolia 'Ruby'

***Cotoneaster salicifolius***

Cina;

↑ ↔ 5m; VI; 6-10

***Cotoneaster salicifolius 'Gnom'***

↑ 0,3m; ↔ 2m; VI; 6-10

***Cotoneaster salicifolius 'Herbstfeuer'***sin. *C. salicifolius 'Autumn Fire'*

↑ 1m; ↔ 3m; 6-10

***Cotoneaster salicifolius 'Parkteppich'***

Parkteppich-Mispel;

↑ 0,2-0,3m; V-VI; 6-10

***Cotoneaster salicifolius 'Repens'***sin. *C. salicifolius 'Avondrood'*

6-10

***Cotoneaster x suecicus 'Skogholm'***sin. *C. 'Skogsholmen'*

Immergrüne Hängemispel;

↑ 0,6m; ↔ 3m; V-VI; 5-9

COWANIA

Rosaceae



Arbusto originario delle zone aride, con piccole foglie lobate verde scuro, fiori grandi, profumati e frutti attraenti.

High desert shrub with tiny, deep-lobed dark green leaves, large fragrant flowers and feathery seed heads.

Sträucher aus Trocken-gebieten mit kleinen gelappten dunkelgrünen Blättern und grossen duftenden Blüten.

Arbustes des zones arides aux petites feuilles lobées, vert foncé, aux grandes fleurs parfumées et aux fruits plumeux.

Arbusto para zonas áridas con pequeñas hojas lobuladas verde oscuras, flores grandes, olorosas y llamativas frutos plomosos.

***Cowania mexicana***sin. *Purshia mexicana*

Cliffrose; Messico, Stati Uniti sud-occidentali;

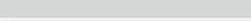
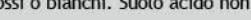
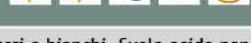
↑ ↔ 2m; IV-VII; 4-9

***Cowania mexicana var. stansburiana***sin. *Purshia stansburiana*

↑ 2m; IV-VII; 4-9

CRINODENDRON

Elaeocarpaceae



Semipreverde aristocratico originario del Cile, con foglie verde scuro e fiori penduli rossi o bianchi. Suolo acido non troppo secco.

Aristocratic evergreens with pendulous flowers and dark green leaves. Grow in acid soil which never dries out.

Ausdauernde sehr elegante chilenische Pflanzen. Glockenförmige rote oder weisse Blüten und dunkelgrünes Laub. Saurer nicht zu trokken Boden.

Plantes persistantes très élégantes, originaires du Cile. Fleurs pendantes, campanulées rouges ou blanches et feuillage vert foncé. Sols acides pas trop secs.

Siempreverde aristocrático nativo de Chile con hojas verde oscuras y flores pétaladas rojas o blancas. Suelo acido no muy seco.

***Crinodendron hookerianum***sin. *Tricuspidaria lanceolata*

Chile Lantern Tree; Cile;

↑ 6m; ↔ 5m; IV-VII; 8-9

***Crinodendron patagua***sin. *Tricuspidaria dependens*

Cile;

↑ 8m; ↔ 5m; VIII-IX; 8-9

CROWEA

Rutaceae



Arbusto d'origine australiana legnoso per bordure riparate, amato anche dai fioristi per i piccoli fiori a forma di stella che appaiono durante l'estate. Per terreni umidi ma ben drenati.

Australia. Woody shrubs for the sheltered border; loved by florists for the pretty star shaped flowers that appear during the summer. For damp but well drained soils.

Aus Australien stammende, holzige Sträucher. In geschützten Einfassungen und Beeten zu pflanzen. Als Schnittblumen wegen der sternförmigen Blüten geschätzt. Feuchter, aber gut drainierter Boden.

Arbustes ligneux, originaires d'Australie. A planter dans les bordures et les massifs en situation protégée. Très appréciés par les fleuristes pour leurs jolies fleurs étoilées en forme d'étoile. Sol humide mais bien drainé.

Arbusto de origen australiana leñoso para borduras resguardadas, amado también por los floristas por sus pequeñas flores en forma de estrella que se presentan durante el verano. Para terrenos húmedos pero bien drenados.

***Crowea 'Festival'***

↑ ↔ 1-1,5m; V-X; 9-10

***Crowea 'Poorinda Ecstasy'***

↑ ↔ 1m; 9-10

CUPHEA

Lythraceae

Arbusti estremamente fioriferi del Centro e Sudamerica. In climi miti *C. hyssopifolia* è adoperata come siepe fiorita. Si prestano alla coltura in vaso ma soprattutto sono utilizzate come piante d'interno.

Extremely floriferous Central/South American shrubs. In mild climates *C. hyssopifolia* is used as a pretty, low hedge. They are suitable for pot culture and as house plants.

Aus Zentral- und Südamerika stammende überreich blühende Sträucher. In mildem Klima wird *C. hyssopifolia* für niedrige Hecken verwendet, ansonsten als Kübelpflanze oder Zimmerpflanze.

Arbustes originaires d'Amérique Centrale et du Sud, extrêmement florifères. En climat doux, *C. hyssopifolia* est utilisée pour réaliser des haies basses, pour les cultures en conteneur mais aussi comme plantes d'intérieur.

Arbustos extremadamente floríferos del Centro y Sudamérica. En climas templados *C. hyssopifolia* se emplea como seto de flores. Son buenos para ser cultivados en maceta, pero se los emplean sobre todo como plantas de interior.

***Cuphea cyanea***sin. *C. strigulosa*

Messico;

↑ ↔ 0,6m; V-X; 9-12

***Cuphea hyssopifolia***

False Heater; Guatemala, Messico;

↑ ↔ 0,6m; VII-XII; 9-12

***Cuphea hyssopifolia 'Alba'***

↑ ↔ 0,6m; VII-XII; 9-12

***Cuphea hyssopifolia 'Rob's Mauve'***

↑ ↔ 0,6m; VII-XII; 9-12

***Cuphea hyssopifolia 'Ruby'***

↑ ↔ 0,6m; VII-XII; 9-12

***Cuphea hyssopifolia 'White Whisper'***

↑ ↔ 0,6m; VII-XII; 9-12

***Cuphea ignea***sin. *C. platycentra*

Cigar Flower, Fleur cigarette; dal Messico alla Giamaica;

↑ ↔ 0,6m; VI-XII; 9-12

***Cuphea melville***sin. *C. speciosa*

America centrale e meridionale;

↑ ↔ 0,6m; 9-12

*Cuphea melville**Cuphea ignea**Cuphea ignea**Cyphomandra betacea*

CYPHOMANDRA

Solanaceae



Albero del pomodoro; arbusto originario dell'America del Sud che produce frutti commestibili simili ai pomodori. Terreni ben drenati.

Tree Tomato; a large shrub of Andean origin, which produces edible fruit similar to the tomato; for well-drained soils.

Baumtomate, Tamarillo; Große aus Südamerika stammende Sträucher, die von Juli bis Dezember essbare Früchte produzieren; der Tomate ähnlich. Gut dränierter Boden.

Tomate en arbre; Grands arbustes originaires d'Amérique du Sud produisant des fruits comestibles proches de la tomate de juillet à décembre. Sol bien drainé.

Árbol de los tomates; arbusto originario de Sudamérica que produce frutos comestibles similares a los tomates. Terrenos bien drenados.

***Cyphomandra betacea***sin. *C. crassicaulis*

Perù;

↑ 2-3m; ↔ 1-2m; IV-IX; 10-11



Cytisus racemosus



Cytisus racemosus



Cytisus 'Lena'



Cytisus battandieri

CYTISUS

Fabaceae

Ginestra; arbusto apprezzato per la generosa fioritura. Coltura facile e generalmente rustica. Pianta dai mille usi: scarpate, bordure, roccaglie, ricadenti dai muri e, le più alte, come sfondo. Impenetrabili tappezzanti per massicciate.

Broom; one of the easiest and most cheerful plants, suitable for back and front of border, according to size, walls, rock garden, and as an impenetrable covering for banks.

Ginster, Geißklee; Sträucher mit zahlreichen duftenden Blüten. Einfach zu kultivieren, im allgemeinen frosthart. In Beeten, Gehölzgruppen, Einfassungen und entlang Mauern gepflanzt.

Genêt, Cytise; arbustes très appréciés pour leur floraison généreuse en corolles papilionacées parfumées. Culture facile et généralement rustiques. Utilisés pour les massifs, les rocailles, le long des murs.

Retama; arbusto apreciado por su generosa floración. Cultivo fácil y generalmente rústico. Planta usada para mil cosas: taludes, borduras, rocallas, colgadas de las paredes y las más altas como fondo. Impenetrables tapizantes para balastos.



Cytisus battandieri
sin. *Argyrocytisus battandieri*
Genêt ananas; Marocco;

↓ ↔ 5m; VI; 6-10



Cytisus 'Boskoop Ruby'

↓ ↔ 1m; IV-VI; 5-9



Cytisus 'Burkwoodii'

↓ ↔ 1,5m; V-IX; 5-9



Cytisus 'Fulgens'

5-9



Cytisus 'La Coquette'

5-9



Cytisus 'Lena'

↓ 1,2m; ↔ 1,5m; VI-VII; 5-9



Cytisus 'Luna'

↓ 1,5m; V-VI; 5-9



Cytisus multiflorus

sin. *C. albus*, *Chamaecytisus albus*
Portuguese Broom, White Spanish Broom, Genêt blanc;

Europa centrale e sud-orientale;

↓ 3m; ↔ 2,5m; VI-VII-X; 6-10



Cytisus 'Palette'

↓ ↔ 1,5m; V-VI; 6-9



Cytisus x praecox

C. multiflorus × *C. purgans*

Elfenbein-Ginster;

↓ 1,2m; ↔ 1,5m; V-VI; 6-9



Cytisus x praecox 'Allgold'

↓ 1,2m; ↔ 1,5m; V-VI; 6-9



Cytisus x praecox 'Hollandia'

↓ 1,2m; ↔ 1,5m; V-VI; 6-9



Cytisus racemosus

sin. *C. canariensis*, *Genista x spachianus*

↓ 2-2,5m; ↔ 1,5-2m; IV-V; 6-9



Cytisus 'Roter Favorit'

sin. *C. 'Red Favorite'*

↓ 1,5m; V-VI; 5-9



Cytisus scoparius

Ginestra dei carbonai, Common Broom, Besen-Ginster,

Genêt à balai; Europa occidentale;

↓ ↔ 1,5m; V; 5-9



Cytisus scoparius f. andreanus

sin. *C. 'Andreanus'*

5-9



Cytisus 'Zeelandia'

↓ ↔ 1,5m; VI-VII; 5-9





DAPHNE

Thymelaeaceae



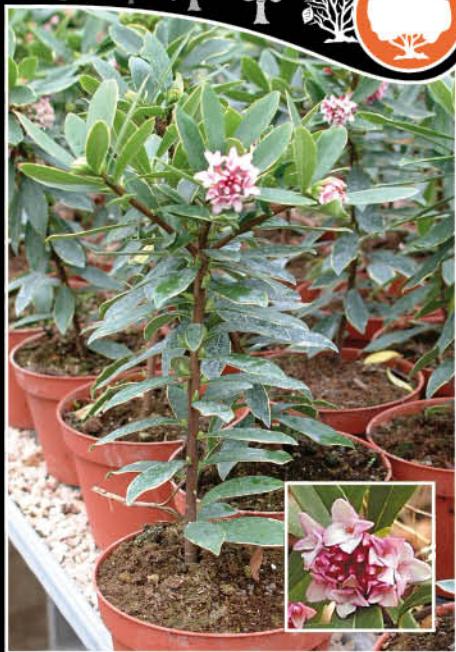
Dafne; arbusti dai bellissimi fiori profumati. Piantare in posizioni aperte, ma proteggere le radici dal sole forte.

Daphne; shrubs grown for their beautiful, fragrant flowers; plant in an open position, but ensure a cool root run.

Seidelbast: Sträucher mit aussergewöhnlich duftenden Blüten. In offener Lage pflanzen, aber den Wurzelbereich mit Stroh abdecken um ihn vor Hitze zu schützen.

Daphné, Bois-joli, Boisgentil; arbustes aux très belles fleurs parfumées. A planter en situation ouverte. Pailler pour maintenir les racines au frais.

Dafne; arbustos con flores olorosas muy bellas. Se deben plantar en posiciones abiertas protegiendo pero las raíces del sol fuerte.



DAVIESIA

Fabaceae



Arbusto australiano con abbondanti fiori molto profumati. Suoli leggeri, ma ben drenati.

Australian shrub with scented, blue pea-shaped flowers which does well on light, well-drained soil.

Australische Bäume; zahlreiche duftende Blüten. Leichte, aber gut dränierende Böden.

Arbres australiens aux abondantes fleurs très parfumées. Sols légers mais bien drainés.

Arbusto australiano con abundancia de flores muy olorosas. Suelos ligeros pero que drenen bien.



Daviesia latifolia

sin. *D. horrida*
Hop Bitter Pea;

↑ ↔ 1-2m; III-V; (Globe) 8-11

DODONAEA

Sapindaceae



Aristocratico sempreverde pantropicale utilizzato per siepi o come esemplare isolato con foglie lucenti e piccolissimi frutti neri.

Distinguished Asian evergreen with gleaming leaves and tiny black fruit; for hedges or as a specimen plant.

Sehr elegante immergrüne Sträucher oder kleine Bäume aus Asien mit glänzenden Blättern und kleinen schwarzen Früchten; Hekkenpflanze oder Solitär.

Arbrisseaux persistants très élégants d'origine asiatique aux feuilles luisantes et aux petits fruits noirs. Utilisés pour les haies ou en isolés.

Aristocrático siempreverde de origen asiático utilizado para setos o como ejemplar solitario con hojas brillantes y diminutos frutos negros.



Dodonaea boroniifolia

Nuovo Galles del Sud, Queensland, Victoria;

↑ ↔ 0,5-2m; (Globe) 9-11



Dodonaea lanceolata

Australia Occidentale, Queensland, Territori del Nord;

↑ 1-4m; ↔ 1-3m; (Globe) 9-11



Dodonaea ptermicaefolia

Australia Occidentale;

↑ 1-4m; ↔ 1-2,5m; (Globe) 9-11



Dodonaea triquetra

Nuovo Galles del Sud, Queensland, Victoria;

↑ 1,5-4m; ↔ 1,5-3m; (Globe) 9-11



Dodonaea viscosa subsp. *angustissima*

Australia;

↑ ↔ 2-4m; VII-XII; (Globe) 9-11



Dombeya calantha



Drimys winteri



Dryandra formosa



Dryandra speciosa

*Dodonaea viscosa* subsp. *cuneata*

↑ 1-3m; () 9-11

*Dodonaea viscosa*

Hop Bush; regioni costiere tropicali e subtropicali;

↑ 1-5m; ← 1-3m; VII-XII; () 9-11

*Dodonaea viscosa* 'Purpurea'

Purple Hop Bush;

() 9-11

DOMBEYA

Malvaceae

Arbusti tropicali coltivati per gli stupendi fiori profumati, all'aperto in climi miti o come esemplare in serra.

Tropical shrubs grown for the spectacular scented flowers; outside in mild climates, or as a specimen under glass.

Tropische Sträucher; prächtige duftende Blüten; bei gemäßigtem Klima draußen in dichten Baumgruppen pflanzen oder als Kübelpflanze im Gewächshaus.

Arbustes tropicaux cultivés pour leurs superbes fleurs parfumées; en climat doux, plantez-les dans un grand massif à l'extérieur; également utilisés comme exemplaires sous serre.

Arbustos tropicales cultivados por sus estupendas flores olorosas, al aire libre en climas templados o como ejemplar en vivero.

*Dombeya burgessiae*sin. *D. mastersii*

Pink Wild Pear; dal Kenya al Sudafrica;

↑ 2-4m; ← 1,5-3m; IX-XII; () 9-12

*Dombeya calantha*

↑ 4m; () 9-11

*Dombeya x cayieuxii**D. burgessiae* x *D. wallichii*

↑ 3-5m; ← 2-3m; X-VI; () 9-11

DRIMYS

Winteraceae

Grande arbusto o piccolo albero, raro, di bell'aspetto e con fiori profumati. Condizioni di coltura simili a quelle dell'Azalea.

Beautiful, rare large shrub or small tree with scented flowers which requires conditions similar to Azalea.

Große Sträucher oder kleine Bäume mit duftenden Blüten und aromatischen Blättern. Kulturschema wie Azaleen.

Grands arbustes ou petits arbres rares, aux fleurs parfumées et aux jolies feuilles aromatiques. Conditions de culture identiques à celles de l'Azalea.

Arbusto grande o pequeño árbol, raro, de buen aspecto y flores olorosas. Condiciones de cultivo parecidas a las de la Azalea.

*Drimys lanceolata*sin. *D. aromatica*, *Tasmannia aromatica*
Australia sud-orientale, Tasmania;

↑ 4m; ← 2,5m; V-VI; () 8-9

*Drimys winteri*sin. *Wintera aromatica*
Argentina, Cile, Messico;

↑ 15m; ← 9m; IV-V; () 8-9

DRYANDRA

Proteaceae

Arbusto o piccolo albero dell'Australia sud-occidentale con fiori esotici, imparentato con la Banksia. Coltivato anche per la produzione di fiori recisi. Resistente alla siccità.

Genus of small trees and shrubs related to Banksia, found only in S.W. Australia, with beautiful, exotic flowerheads; they are much grown as cut flowers; drought resistant.

Sträucher oder kleine Bäume, ursprünglich aus Südwesten Australiens, deren Blüten der Banksia ähnlich sind. Als Schnittblumen beliebt. Trockenheitsresistent.

Arbustes ou petits arbres originaires du Sud-Ouest de l'Australie aux fleurs rappelant celles des Banksia. Très cultivés pour la production de fleurs coupées. Résistants à la sécheresse.

Arbusto o pequeño árbol de Australia sur occidental emparentado con la Banksia con flores exóticas. Cultivado también para cortar flores. Resistente a la sequía.

*Dryandra cuneata*sin. *Banksia obovata*
Australia Occidentale;

↑ 1,5-3m; ← 1-2m; () 9-11

*Dryandra formosa*

Showy Dryandra; Australia Occidentale;

↑ 3-8m; ← 2-5m; IV-VII; () 9-11



Dodonaea viscosa



Dodonaea viscosa 'Purpurea'



Dodonaea viscosa 'Purpurea'

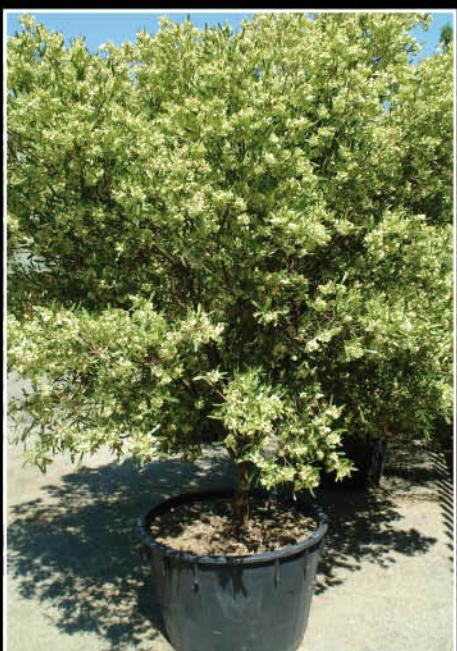
Dodonaea



Dodonaea viscosa 'Purpurea'



Dodonaea viscosa 'Purpurea'



Dodonaea viscosa



Dodonaea viscosa



Duranta erecta



Duranta erecta



Duranta erecta 'Variegata'



Duranta erecta

**Dryandra nivea**

↓ 0,1-1m; ↔ 0,6-3m; (9-11)

**Dryandra polyccephala**

Many-headed Dryandra; Australia Occidentale;

↓ 1-3m; ↔ 1-2m; (9-11)

**Dryandra quercifolia**

Oak-leaf Dryandra; Australia Occidentale;

↓ 2-4m; ↔ 1,5-3m; (9-11)

**Dryandra speciosa**

Australia Occidentale;

↓ 0,6-1,5m; ↔ 1-1,5m; (9-11)

DURANTA

Verbenaceae



Arbusto o piccolo albero brasiliano con rami ricadenti coperto di fiori nella tarda estate e poi di bacche gialle.

Late summer flowering, Brazilian shrub or small tree covered with bright yellow berries in autumn.

Sträucher mit langen hängenden Zweigen. Blüte und Fruchtbildung am Sommerende und im Herbst ist die unumstrittene Stärke dieser Pflanze.

Arbustes ou arbrisseaux aux longs rameaux retombants. L'association de la floraison et de la fructification en fin d'été et en automne est l'atout incontestable de cette plante.

Arbusto o pequeño árbol brasileño con ramas colgantes cubierto con flores en verano avanzado y luego con bayas amarillas.

**Duranta erecta**sin. *D. ellisia*, *D. plumieri*, *D. repens*
Golden Dewdrop; dalla Florida al Brasile;

↓ 3-6m; ↔ 2-3m; VI-X; (9-12)

**Duranta erecta 'Variegata'**

↓ 3-6m; ↔ 2-3m; VI-X; (9-12)

ECHIUM

Boraginaceae



Foglie argentee e strabilianti spighe blu in primavera; una pianta da Madeira, molto indicata per il giardino asciutto.

Breath-taking blue spikes and grey leaves in spring; an outstanding plant from Madeira for the dry, warm garden.

Pflanzen aus Madeira mit silbergrünen Blättern und prächtigen Blumenähren im Frühling. Bevorzugt heiße und trockene Gärten.

Vipérine; plantes originaire de Madère aux feuilles argentées et aux superbes épis de fleurs au printemps. A planter dans les jardins chauds et secs.

Hojas plateadas y asombrosas espigas azules en primavera; una planta de Madeira, muy apropiada para el jardín seco.

**Echium candicans**sin. *E. fastuosum*
Orgoglio di Madeira, Pride of Madeira, Orgullo de Madera;
Madeira;

↓ 1,5-2,5m; ↔ 1,5-2m; IV-VIII; (9-10)

ELAEAGNUS

Elaeagnaceae



Arbusti ed alberi molto vigorosi, utili, con bellissimo fogliame e fiori profumati. Molto utilizzati come piante da siepe, soprattutto lungo le coste. Resistenti alla siccità.

Tough, useful trees and shrubs which have beautiful leaves and scented flowers. They make excellent hedges even on the coast and are also resistant to drought.

Sehr kräftige Sträucher und Bäume mit schönem Laub und duftenden Blüten. Als Heckpflanze in Küstengegenden beliebt. Trockenheitstolerant.

Arbustes et arbres très vigoureux au beau feuillage et aux fleurs odorantes. Très utilisés comme plantes de haie même sur la côte. Résistants à la sécheresse.

Arbustos y árboles, muy vigorosos, útiles y con follaje muy hermoso y flores olorosas. Se emplean mucho como plantas para setos sobre todo en las costas. Resistentes a la sequía.

**Elaeagnus x ebbingei***E. macrophylla* x *E. pungens*
Wintergrüne Olweide;

↓ ↔ 4m; X-XII; (6-9)

**Elaeagnus pungens**

Stechende Olweide, Chalef piquant; Giappone;

↓ 4m; ↔ 5m; X-XII; (7-10)

**Elaeagnus x reflexa**sin. *E. pungens* var. *reflexa*
E. glabra x *E. pungens*

↓ 4m; ↔ 6m; X-XII; (7-10)

*Elaeagnus x ebbingei 'Aurea'*

↑ ↗ 4m; X-XII; (Globe) 6-9

*Elaeagnus x ebbingei 'Gilt Edge'*

↑ ↗ 4m; X-XII; (Globe) 6-9

*Elaeagnus x ebbingei 'Limelight'*

↑ ↗ 4m; X-XII; (Globe) 6-9

*Elaeagnus pungens 'Goldrim'*sin. *E. pungens 'Golden Rim'*

↑ 4m; ↗ 5m; X-XII; (Globe) 7-10

*Elaeagnus pungens 'Maculata'*sin. *E. pungens 'Aureovariegata'*

Buntlaubige Olweide;

↑ 4m; ↗ 5m; X-XII; (Globe) 7-10

**ELAEOCARPUS**

Elaeocarpaceae

Arbusti o piccoli alberi per giardini dal clima mite; fogliame lucente, fiori campanulati e bacche blu persistenti.

Shrubs or small trees for the mild garden; with gleaming foliage, campanulate flowers and berries which persist.

Sträucher oder kleine Bäume mit glänzendem Laub, glockenförmigen Blüten und intensiv gefärbten langhaftenden Beeren. Bevorzugt mildes Klima.

Arbustes ou petits arbres au feuillage luisant, aux fleurs campanulées et aux baies persistantes très colorées. A planter dans les jardins en climat doux.

Arbustos o pequeños árboles para jardines de clima templado; hojas brillantes, flores campanuladas y bayas azules persistentes.

*Elaeocarpus angustifolius*sin. *E. grandis*, *E. sphaericus*
Blue fig; Australia Orientale;

↑ 15-30m; ↗ 8-15m; (Globe) 9-12

*Elaeocarpus cyaneus*sin. *E. reticulatus*

Blueberry Ash; Australia Orientale;

↑ 8-15m; ↗ 3-5m; IV-VII; (Globe) 9-11

Echium candicans**ENGLEROPHYTUM**

Sapotaceae

Piccolo genere di tre specie di alberi del Sudafrica con graziose foglie a margine intero. Ha frutti a grappolo saporiti e dolci e fiori intensamente profumati.

Small genus of three species of trees from South Africa with pretty leaves with an entire margin. It has clusters of tasty sweet fruits and intensely fragrant flowers.

Kleine Gattung von drei südafrikanischen Baummärten mit zierlichen Blättern. Die Bäume produzieren schmackhafte, süße traubenförmige Früchte, stark duftende Blüten.

Petit genre comprenant trois espèces d'arbres originaires d'Afrique du Sud, et possédant de très belles feuilles à marge entière. Il donne des fleurs très parfumées et des fruits à grappe savoureux et sucrés.

Pequeño género de tres especies de árboles de Sudáfrica con graciosas hojas muy en cuneta. Tiene frutos a racimo sabrosos y dulces y flores intensamente perfumadas.

*Englerophytum natalense*sin. *Bequaertiiodendron natalense*
Silver Leaved Milk Plum; Sudafrica;

↑ 4-10m; V-VII; (Globe) 9-11

Echium candicans**EPHEDRA**

Ephedraceae

Arbusti tappezzanti con minuscoli fiori e foglie, prediligono luoghi asciutti. *E. gerardiana* var. *sikkimensis*, originaria dell'Himalaya, è la varietà più vigorosa delle specie.Ground cover shrubs with widespread origins, suited to desert life. Leaves and flowers are small. *E. gerardiana* var. *sikkimensis* is native to W. Himalaya and is the most vigorous of all.Zwergsträucher mit winzigen Blättern und Blüten; für Steingärten und trockene Standorte. *E. gerardiana* var. *sikkimensis* stammt ursprünglich aus dem Himalaya und ist eine der härtesten Arten.Arbustes rampants aux minuscules feuilles et fleurs, poussant dans les endroits secs et rocaillueux. *E. gerardiana* var. *sikkimensis*, originaire de l'Himalaya est le plus vigoureux de tous.Arbustos tapizantes con minúsculas flores y hojas, prefieren lugares secos. *E. gerardiana* var. *sikkimensis* originaria del Himalaya, es la variedad más vigorosa de las especies.*Ephedra gerardiana* var. *sikkimensis*

Cina, Himalaya;

↑ 0,6m; ↗ 3m; VII-IX; (Globe) 6-10

Elaeagnus x ebbingei 'Gilt Edge'



Elaeagnus x ebbingei



Elaeagnus x ebbingei



Elaeagnus x ebbingei 'Limelight'



Eremophila maculata 'Aurea'

EREMOPHILA

Myoporaceae



Arbusti o piccoli alberi della macchia australiana, buoni tappezzanti, amanti del sole e resistenti alla siccità.

Shrubs and small trees from the Australian maquis; good as groundcover, sun-lovers and drought resistant.

Ursprünglich aus dem australischen Busch; kleine Bäume oder Sträucher; gute Bodendecker. Trockenresistent und mögen volle Sonne.

Arbustes et petits arbres originaires des maquis australiens. Très utilisés comme couvre-sols. Résistent à la sécheresse et préfèrent les situations ensoleillées.

Arbustos o pequeños árboles de la vegetación australiana, son buenos tapizantes, amantes del sol y resistentes a la sequía.



Eremophila laanii
Emubush; Australia Occidentale;

↓ 1-3m; ↔ 1-3m; 9-11



Eremophila maculata 'Aurea'
Australia;

↓ 0,5-2,5m; ↔ 1-2m; 9-11



Eremophila maculata 'Desert Dawn'
Australia;

↓ 0,5-2,5m; ↔ 1-2m; 9-11



Eremophila maculata 'Desert Sun'
Australia;

↓ 0,5-2,5m; ↔ 1-2m; 9-11



Eremophila maculata 'Red'
Australia;

↓ 0,5-2,5m; ↔ 1-2m; 9-11

ERICA

Ericaceae



Tante sono le varietà dell'erica che è possibile farne degli interi "giardini di torba", oppure utilizzarle nelle bordure e roccaglie. Le più idonee ai suoli calcarei sono: *E. arborea*, *E. carnea*, *E. cinerea* ed *E. x darleyensis*.

Heather; they alone can constitute an entire peat garden, otherwise for a shrub border or rockery; *E. arborea*, *E. carnea*, *E. cinerea*, and *E. x darleyensis* are lime tolerant.

Die Heiden sind so zahlreich, daß sie in der Gestaltung eines ganzen Gartens ausreichen können. Sie werden ebenfalls Einfassungen und in Mauerkrönern verwendet. *E. arborea*, *E. carnea*, *E. cinerea*, *E. x darleyensis* tolerieren kalkhaltigen Boden.

Les bruyères sont si nombreuses qu'elles suffisent à elles-seules à réaliser un jardin entier. Elles sont également utilisées en bordure et en rocallie. *E. arborea*, *E. carnea*, *E. cinerea*, *E. x darleyensis* tolèrent le calcaire.

Tantas son las variedades del Brezo que resulta posible hacer enteros "jardines de turba", o sino emplearlas en borduras y rocallas. Los más idóneos para los suelos calcáreos son: *E. arborea*, *E. carnea*, *E. cinerea* y *E. x darleyensis*.



Erica arborea
Radica, Tree Heather, Baumheide, Bruyère en arbre, Brezo blanco; montagne dell'Africa centro-orientale, Africa settentrionale, Europa sud-occidentale, regioni mediterranee;

↓ 6m; ↔ 3m; 7-10



Erica arborea 'Albert's Gold'
sin. *E. x veitchii 'Albert's Gold'*

↓ 2m; ↔ 0,8m; 7-10



Erica arborea var. alpina

↓ 2m; ↔ 0,85m; 7-10



Erica arborea 'Estrella Gold'

↓ 1,2m; ↔ 0,75m; 7-10



Erica arborea 'Superba'

7-10



Erica australis 'Holehird'

↓ 2m; ↔ 1m; 8-10



Erica canaliculata

Sudafrica;

↓ 2m; ↔ 1,2m; 9-11



Erica lusitanica

sin. *E. codonodes*

Spanish Heather;

Francia sud-occidentale, Portogallo, Spagna occidentale;

↓ 0,75-1m; ↔ 0,6-0,75m; 8-10

***Erica carnea***

sin. *E. herbacea*
Scopina, Winter Heather, Bruyère des neiges; Europa;

(5-9)

***Erica carnea f. alba***

↓ 0,15m; ↔ 0,25-0,3m; I-IV; (5-9)

***Erica carnea 'Cecilia M. Beale'***

↓ 0,15m; ↔ 0,2-0,25m; I-III; (5-9)

***Erica carnea 'Challenger'***

↓ 0,15m; ↔ 0,3-0,45m; I-IV; (5-9)

***Erica carnea 'December Red'***

↓ 0,15m; ↔ 0,3-0,45m; XII-II; (5-9)

***Erica carnea 'Lohse's Rubin'***

↓ 0,15m; ↔ 0,25-0,3m; I-III; (5-9)

***Erica carnea 'March Seedling'***

↓ 0,15m; ↔ 0,45-0,6m; II-V; (5-9)

***Erica carnea 'Pyrenees Pink'***

(5-9)

***Erica carnea 'Ruby Glow'***

sin. *E. carnea 'Atrorubra'*

↓ 0,15m; ↔ 0,4m; I-V; (5-9)

***Erica carnea 'Snow Queen'***

↓ 0,15m; ↔ 0,2-0,25m; XII-V; (5-9)

***Erica carnea 'Springwood Pink'***

↓ 0,15m; ↔ 0,4m; XII-V; (5-9)

***Erica carnea 'Springwood White'***

sin. *E. carnea 'Springwood'*

↓ 0,15m; ↔ 0,4m; XII-V; (5-9)

***Erica carnea 'Wintersonne'®***

sin. *E. carnea 'Winter Sun'*

↓ 0,15m; ↔ 0,3-0,45m; II-V; (5-9)

***Erica cinerea***

Bell Heather, Grave Heide, Bruyère cendrée, Argona;

Europa occidentale;

(5-9)

***Erica cinerea*****'Atrosanguinea Smith's Variety'**

↓ 0,15m; ↔ 0,2-0,25m; VI-IX; (5-9)

***Erica cinerea 'Domino'***

↓ 0,3-0,4m; ↔ 0,45-0,6m; VII-X; (5-9)

***Erica cinerea 'Pallas'***

↓ 0,45m; ↔ 0,45-0,6m; VI-IX; (5-9)

***Erica cinerea 'Rosea'***

↓ 0,2-0,25m; ↔ 0,45-0,6m; VII-XI; (5-9)

***Erica x darleyensis***

E. carnea × *E. erigena*

↓ 0,6m; ↔ 0,75m; III-VII; (6-9)

***Erica x darleyensis 'Darley Dale'***

sin. *E. x darleyensis* 'Pink Perfection'

↓ 0,25-0,3m; ↔ 0,45-0,6m; XI-IV; (6-9)

***Erica x darleyensis 'Kramer's Rote'***

sin. *E. x darleyensis* 'Kramer's Red'

↓ 0,35-0,4m; ↔ 0,45-0,6m; I-IV; (6-9)

***Erica x darleyensis 'Silberschmelze'***

sin. *E. x darleyensis* 'Molten Silver', *E. x darleyensis* 'Silver Beads'

↓ 0,3-0,45m; ↔ 0,75-1m; XII-V; (6-9)

***Erica x darleyensis 'White Perfection'***

sin. *E. x darleyensis* 'Alba'

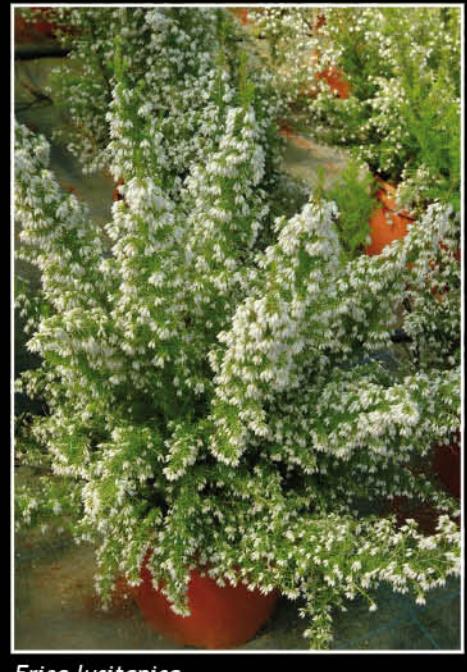
↓ 0,3-0,5m; ↔ 0,6-0,7m; XII-IV; (6-9)



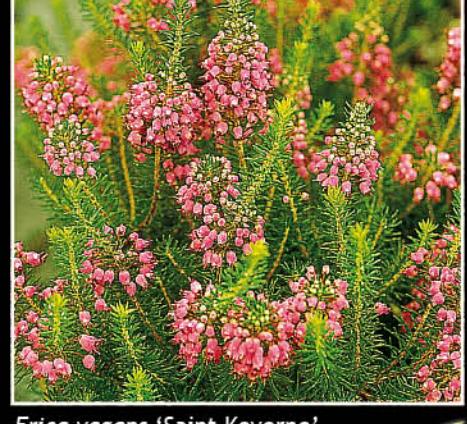
Erica cinerea 'Pallas'



Erica vagans 'Mrs D.F. Maxwell'



Erica lusitanica



Erica vagans 'Saint Keverne'

*Erica lusitanica**Eriobotrya deflexa**Eriobotrya 'Coppertone'**Eriobotrya 'Coppertone'****Erica erigena***sin. *E. hibernica*, *E. mediterranea*, *E. purpurascens*

Irish Heather;

Francia sud-occidentale, Irlanda, Portogallo, Tangeri;

↓ 2,5m; ↔ 0,9m; V-VI; (Globe) 7-9

Erica erigena 'Superba'sin. *E. mediterranea 'Superba'*

↓ 1m; ↔ 0,4-0,6m; IV-VII; (Globe) 7-9

Erica multiflora

Africa settentrionale, Grecia, Spagna;

↓ 0,8m; IX-XI; (Globe) 6-9

Erica terminalissin. *E. corsica*, *E. stricta**Erica tirrenica*, Corsica Heather, Bruyère de Corse;

↓ ↔ 1m; VII-IX; (Globe) 6-9

Erica vagans

Cornish Heather, Bruyère de Cornouailles;

Cornovaglia, Francia occidentale, Irlanda, Spagna;

(Globe) 5-9

Erica vagans f. alba

↓ 0,3m; ↔ 0,75-1m; VIII-X; (Globe) 5-9

Erica vagans 'Lyonesse'

↓ 0,3m; ↔ 0,5m; VIII-X; (Globe) 5-9

Erica vagans 'Mrs D.F. Maxwell'

↓ 0,3m; ↔ 0,45m; VIII-X; (Globe) 5-9

Erica vagans 'Saint Keverne'

↓ 0,15-0,2m; ↔ 0,3-0,45m; VIII-XI; (Globe) 5-9

Erica x veitchii 'Gold Tips'

↓ 0,6-0,7m; ↔ 0,4-0,6m; III-VI; (Globe) 8-10

Erica x watsonii 'H. Maxwell'

↓ 0,3-0,4m; ↔ 0,4m; VII-XI; (Globe) 5-9

Erica x williamsiisin. *E. x williamsiana**E. tetralix* × *E. vagans*

Cornovaglia;

↓ 0,7-0,75m; ↔ 0,45m; VIII-XI; (Globe) 5-9

Erica x williamsii 'P.D. Williams'

↓ 0,3m; ↔ 0,3-0,45m; VII-XI; (Globe) 5-9

ERIOBOTRYA

Rosaceae



Nespolo giapponese; splendido albero con lunghe foglie coriacee, fiori profumati e deliziosi frutti arancioni.

Loquat; splendid trees with long, leathery leaves, highly fragrant flowers and delicious orange fruits.

Wollmispel, Loquat; Prächtige Bäume mit langen lederartigen Blättern, duftenden Blüten und köstlichen orangefarbenen Früchten.

Néflier du Japon, Bibacier; Superbes arbres aux longues feuilles coriacees, aux fleurs très odorantes et aux délicieux fruits oranges.

Nispero Japonés; estupendo árbol con largas hojas coriáceas, flores olorosas y deliciosas flores color naranja.

***Eriobotrya 'Coppertone'***

III-IV; (Globe) 8-11

***Eriobotrya deflexa***

Cina;

↓ 10m; (Globe) 8-11

***Eriobotrya japonica***

Cina, Giappone;

↓ ↔ 8m; X-III; (Globe) 8-11



ESCALLONIA

Escalloniaceae



Arbusti fioriferi provenienti da Cile ed Argentina, con bel fogliame lucido e abbondante fioritura estiva. Per bordure e siepi; eccellenti al mare.

Chile, Argentina. Handsome, floriferous evergreens for borders and as hedges; they are excellent near the sea.

Aus Chile und Argentinien stammende ausdauernde Sträucher mit glänzendem Laub und reichen Blüten im Sommer. Benutzt in Einfassungen und als Hecke; bilden sehr schöne Hecken an Meeresküsten.

Beaux arbustes persistants originaires du Chili et d'Argentine au feuillage luisant et à la floraison abondante en été. Utilisés en bordures et en haie et forment de très belles haies en bord de mer.

Arbustos floríferos provenientes de Chile y Argentina con hermoso follaje brillante y floración en abundancia en verano. Para borduras y setos; excelentes cerca del mar.



Escallonia rubra var. macrantha



Escallonia 'Apple Blossom'

↓ ↔ 2,5m; VII-VIII; (8-10)



Escallonia bifida

sin. *E. montevideensis*
White Escallonia; Brasile, Uruguay;

↓ 3m; ↔ 2,5m; VII-IX; (8-10)



Escallonia 'Cardinalis'

↓ ↔ 1,5-2m; IV-IX; (8-10)



Escallonia 'C.F. Ball'

↓ ↔ 2,5m; VI-IX; (8-10)



Escallonia 'Dart's Rosy Red'

(8-10)



Escallonia 'Donard Radiance'

↓ ↔ 2,5m; VII-VIII; (8-10)



Escallonia 'Donard Seedling'

↓ ↔ 2,5m; VI-VIII; (8-10)



Escallonia 'Donard Star'

↓ ↔ 2,5m; VI-VIII; (8-10)



Escallonia 'Donard White'

↓ ↔ 2,5m; VII-VIII; (8-10)



Escallonia 'Edinensis'®

↓ 2m; ↔ 3m; VII-VIII; (8-10)



Escallonia 'Gwendolyn Anley'

↓ 1,5m; (8-10)



Escallonia 'Hopley's Gold'

(8-10)



Escallonia 'Iveyi'

↓ ↔ 3m; VIII-IX; (8-10)



Escallonia laevis

sin. *E. organensis*
Brasile;

↓ 1,5m; VII-VIII; (8-10)



Escallonia 'Langleyensis'

E. rubra x *E. virgata*

↓ 2m; ↔ 3m; VI-VIII; (8-10)



Escallonia 'Pride of Donard'

↓ 1,5m; ↔ 2,5m; VII-VIII; (8-10)



Escallonia 'Red Dream'®

(8-10)



Escallonia 'Red Elf'

↓ 2,5m; ↔ 4m; VII-VIII; (8-10)



Escallonia rosea

sin. *E. pterocladi*
Patagonia;

↓ 2-2,5m; VII-IX; (8-10)



Escallonia rubra

sin. *E. microphylla*, *E. punctata*
Argentina, Cile;

↓ ↔ 5m; VI-X; (8-10)



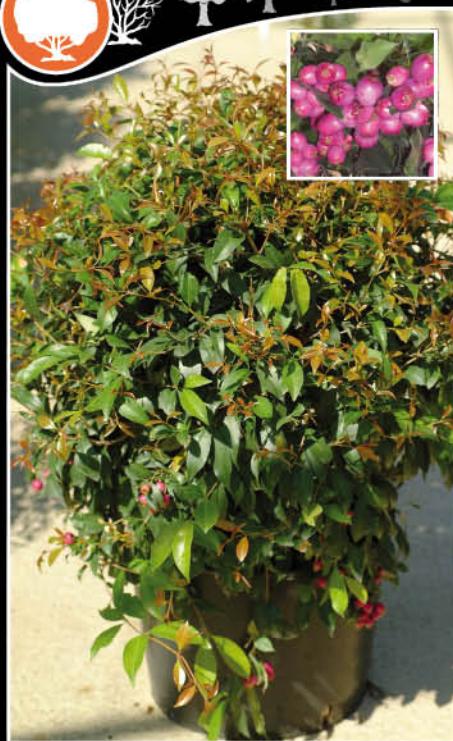
Escallonia 'Hopley's Gold'



Escallonia 'Red Dream'®



Escallonia 'Iveyi'

*Eugenia myrtifolia**Eugenia jambos**Eugenia 'New Port'**Escallonia rubra 'Crimson Spire'*

↑ ↔ 3m; VI-IX; 8-10

*Escallonia rubra 'Ingramii'*

↑ 2-4m; 8-10

*Escallonia rubra var. *macrantha**

↑ ↔ 3m; VI-IX; 8-10

*Escallonia 'Sieve Donard'*

↑ 1,5m; 8-10

*Escallonia 'William Watson'*

↑ 2m; 8-10

EUCALYPTUS

Myrtaceae



Gli eucalipti provengono da climi diversi e differiscono tra loro per altezza (1-50m), corteccia ecc. Importanti commercialmente per il legno e gli olii essenziali, sono coltivati in orticoltura per la bellezza della corteccia, foglie e frutti.

Eucalyptus come from diverse climates and are most variable as to height, bark etc. They are important commercially for their wood and essential oils and grown as ornamentals for the beauty of their bark, foliage and their fruit.

Eukalyptus unterscheiden sich untereinander an der Rinde, Laub und Größe. Sehr wichtig für Holz und ätherischen Ölen. Eukalyptus zählen zu den höchsten Bäumen der Welt (115m max) im Gartenbau für die Schönheit ihres Laubs, ihrer Rinde und ihre Früchte beliebt.

D'origine diverse, les eucalyptus se distinguent les uns des autres par leur écorce, leur feuillage, leur taille. Arbre très importants pour le bois et les huiles essentielles. Très utilisés en horticulture pour la beauté de leur feuillage, de leur écorce et de leurs fruits.

Los eucaliptos proceden de diferentes climas y se diferencian entre ellos por altura (1-50m), corteza, etc. Importantes comercialmente por la madera y sus esencias, se cultivan en horticultura por la belleza de su corteza, hojas y fruto.

Eucalyptus 'Little Boy'

nano, dwarf;

9-11

EUGENIA

Myrtaceae



Pianta subtropicale dal fogliame decorativo, fiori profumati e frutti commestibili. Giovani foglie color bronzo. Terreni fertili e ben drenati.

Subtropical plant with scented flowers and decorative foliage and fruit, small edible "cherries"; young leaves bronze colour. For fertile, well drained soils.

Subtropische Pflanzen mit duftenden Blüten, dekorativen Laub und kleinen "eßbaren Kirschen". Junge Blätter bronzefarben. Fruchtbarer und gut dränierter Boden.

Plantes subtropicales aux fleurs parfumées, au feuillage décoratif et aux petites "cerises" comestibles. Jeunes feuilles couleur bronze. Sol fertile et bien drainé.

Planta subtropical de follaje ornamental, flores olorosas y pequeñas, "cerezas" comestibles. Jóvenes hojas color bronce. Terrenos肥iles y bien drenados.

*Eugenia 'Compacta'*

↑ 0,9m; ↔ 0,6m; 9-11

*Eugenia myrtifolia*
sin. *Syzygium paniculatum*
Queensland;

↑ 10m; ↔ 3-10m; 9-12

*Eugenia 'New Port'*
Asia sud-orientale;

↑ 10m; ↔ 3-10m; V-VII; 9-12

*Eugenia uniflora*
Brazilian Cherry, Cerise de Cayenne; America tropicale;

↑ 3-10m; ↔ 2,5m; VII-IX; 10-12

*Eugenia cordata*
sin. *Syzygium cordatum*
Water Berry; Sudafrica;

↑ 6-15m; VIII-XI; 10-12

*Eugenia cuminii*
sin. *Syzygium cuminii*
Black Plum, Jambul, Jambulbaum, Jamelonier;
India, Malesia, Sri Lanka;

↑ 10-30m; ↔ 2-4m; 10-12



Eugenia guineense
sin. *E. ovariensis*, *Calyptranthes guineensis*,
Syzygium guineense
Water Pear; Africa centro-meridionale;

↓ 10-30m; (Globe) 10-12



Eugenia jambos
sin. *Syzygium jambos*
Mela rosa, Rose Apple, Rosenapfel, Jambosier,
Pomme rose; India, Malesia;

↓ 10m; V-VII; (Globe) 9-12



Eugenia javanica
sin. *Syzygium samaragense*
Indonesia;

↓ 6-12m; (Globe) 10-12



Eugenia wilsonii
sin. *Syzygium wilsonii*
Australia Occidentale, Territori del Nord;

↓ 2-6m; (Globe) 9-11



Eugenia javanica



Eugenia 'Compacta'

EUONYMUS

Celastraceae



Gli *Euonymus* a foglia caduca sono apprezzati per i frutti ed i colori autunnali; i sempreverdi per la grande gamma di foglie ornamentali. Per bordure, vasi e come siepi.

Deciduous *Euonymus* are valued for their fruit and autumn colours; the evergreens for the enormous range of ornamental foliage for use in borders, pots and as hedges.

Laubabwerfende oder immergrüne Sträucher wegen ihrer Früchte und ihrer auffallenden Herbstfärbung geschätzt; die immergrünen Arten sind wegen der Vielfalt ihres dekorativen Laubs beliebt.
Für Hecken, Einfassungen oder Kübel geeignet.

Les fusains caduques sont prisés pour leurs fruits et leurs coloris automnaux; les fusains persistants pour la diversité de leur feuillage ornemental. Lantez-les en haies, en bordure ou en conteneurs.

Los Euonymus de hoja caída son apreciados por sus frutos y colores de otoño; los siempreverdes por la gran variedad de hojas ornamentales. Para borduras, macetas y como setos.



***Euonymus fortunei* 'Emerald Charm'**

(Globe) 5-10



***Euonymus fortunei* 'Emerald Gaiety'**

Weißbunte Kriechspindel;

↓ 1m; ↔ 1,5m; (Globe) 5-10



***Euonymus fortunei* 'Emerald 'n' Gold'**

Goldbunte Kriechspindel;

↓ 0,4-0,6m; ↔ 0,9m; (Globe) 5-10



***Euonymus fortunei* 'Minimus'**

Kleinblättrige Teppichspindel;

↓ 0,25m; ↔ 1m; (Globe) 5-10



***Euonymus fortunei* 'Silver Queen'**

↓ 2,5-6m; ↔ 1,5m; (Globe) 5-10



Euonymus japonicus

Evonimo del Giappone, Evergreen Euonymus,

Fusain du Japon; Cina, Corea, Giappone;

↓ 4m; ↔ 2m; (Globe) 7-10



***Euonymus japonicus* 'Albomarginatus'**

↓ 4m; (Globe) 7-10



***Euonymus japonicus* 'Aureomarginatus'**

↓ 2,5-3m; ↔ 2-2,5m; (Globe) 7-10



***Euonymus japonicus* 'Aureus'**

sin. *E. japonicus* 'Aureopictus', *E. japonicus* 'Luna'

↓ 1,5m; ↔ 1m; (Globe) 7-10



***Euonymus japonicus* 'Bravo'**

↓ 3m; ↔ 1,5m; (Globe) 7-10



***Euonymus japonicus* 'Compactus'**

↓ 2m; ↔ 1,5m; VIII-X; (Globe) 7-10



***Euonymus japonicus* 'Livornese'**

(Globe) 7-10



***Euonymus japonicus* 'Microphyllus'**

sin. *E. japonicus* 'Pulchellus'

↓ 0,5m; (Globe) 7-10



Euonymus japonicus
'Président Gauthier'

*Euonymus japonicus 'Aureus'**Euonymus japonicus 'Aureus'**Euonymus japonicus* in varietà*Euonymus japonicus 'Aureus'**Eupatorium ligustrinum*

Euonymus japonicus
'Microphyllus Albovariegatus'

(7-10)



Euonymus japonicus
'Microphyllus Aureo variegatus'

↑ ↔ 1m; (7-10)



Euonymus japonicus
'Microphyllus Pulchellus'

↑ 0,4-0,6m; ↔ 0,2-0,3m; (7-10)



Euonymus japonicus 'Ovatus Aureus'
sin. *E. japonicus* 'Aureo variegatus',
E. japonicus 'Marieke'

(7-10)



Euonymus japonicus 'Président Gauthier'

↑ ↔ 2-3m; (7-10)



Euonymus japonicus 'Viridivariegatus'

sin. *E. japonicus* 'Duc d'Anjou'

Cina, Corea, Giappone;

↑ 2m; (7-10)



Euonymus fortunei 'Azusa'

(5-10)



Euonymus fortunei 'Coloratus'

Purpur-Kriechspindel;

↑ 0,4-0,5m; ↔ 0,8-1m; VI-VII; (5-10)



Euonymus fortunei 'Hort's Blaze'

↑ 0,4m; ↔ 1m; (5-10)



Euonymus japonicus 'Gold Queen'

(7-10)



Euonymus japonicus 'Horticole Gold'

(7-10)



Euonymus kiautschovicus 'Manhattan'

Cina;

↑ ↔ 2m; (5-10)



Euonymus wilsonii

ariee temperate dell'Asia;

↑ 3-4m; ↔ 1-2m; (8-10)

EUPATORIUM

Asteraceae

Arbusto e perenne coltivato per il grazioso fogliame e per le grandi, spumeggianti e profumate infiorescenze.

Shrubs and perennials cultivated for their handsome foliage and for the large, scented, frothy inflorescence.

Sträucher und Stauden wegen ihres graziosen Laubes und ihrem großen duftenden Blütenstand geschätzt.

Arbustes et vivaces cultivés pour leur gracieux feuillage et leurs grandes inflorescences vaporeuses et parfumées.

Arbusto y perenne cultivado por su gracioso follaje y por las grandes, vaporosas y olorosas inflorescencias.



Eupatorium ageratoides

sin. *E. rugosum*, *Ageratina altissima*
White Snakeroot, Eupatorium à feuilles molles;

America nord-orientale;

↑ 1,5-1,8m; ↔ 0,6m; VIII-IX; (4-6)



Eupatorium atrorubens

sin. *E. sordidum*, *Bartlettina sordida*,
Hebeclinium atrorubens

Messico;

↑ 3m; X-III; (8-10)



Eupatorium ligustrinum

sin. *E. emicranthum*, *E. weinmannianum*
Ageratina ligustrina; dal Messico alla Costa Rica;

↑ ↔ 2-5m; X-XII; (9-11)



EURYOPS

Asteraceae



Margherite; arbustive gialle estremamente fiorifere. In climi temperati caldi *E. pectinatus* fiorisce tutto l'anno.

Extremely floriferous, shrubby, yellow "Marguerites". In warm climates *E. pectinatus* flowers perpetually.

Sträucher mit zahlreichen gelben Margeriten. Bevorzugt heißes Klima. *E. pectinatus* blüht das ganze Jahr.

Marguerites; arbustives jaunes très florifères. En climat chaud, *E. pectinatus* fleurit toute l'année.

Margaritas; arbustivas amarillas extremadamente floriferas. En climas templados cálidos *E. pectinatus* florece todo el año.



Euryops chrysanthemoides

Paris Daisy; Sudafrica;

↓ 0,8-2m; I-XII; (9-11)



Euryops pectinatus

Golden Daisy Bush; Sudafrica;

↓ ↔ 1m; I-XII; (9-11)



Euryops virginicus

Sudafrica;

↓ 3,5m; ↔ 1,5m; (9-11)



Euryops chrysanthemoides

FABIANA

Solanaceae



Arbusto di origine cilena somigliante alle eriche arboree, da piantare insieme a queste, e che richiede le loro stesse condizioni di coltura.

Chilean shrubs similar to tree heathers, which require the same conditions and look good planted with them.

Aus Chile stammende Sträucher, die der Heide ähneln; lassen sich mit Heide in lokeren Gruppen verwenden. Gleiche Kulturbedingungen wie für die Heide.

Arbustes originaires du Chili ressemblent aux bruyères. Très souvent associés à ces dernières dans les massifs. Mêmes conditions de culture que les bruyères.

Arbusto de origen chileno semejante a los brezos arbóreos y para ser plantados junto a éstos, necesitando sus mismas condiciones de cultivo.



Fabiana imbricata

Cile;

↓ ↔ 2,5m; VII; (8-10)



Fabiana imbricata 'Prostrata'

↓ 1m; ↔ 2m; VII; (8-10)



Euryops pectinatus



Euryops pectinatus

X FATSHERDERA

Araliaceae



Cespugli sempreverdi ottenuti dall'incrocio tra *Fatsia* e *Hedera*. Le piante presentano caratteristiche intermedie, simili all'*Hedera* ma con portamento arbustivo e crescono in qualsiasi condizione, dal sole pieno fino all'ombra completa.

Evergreen bushes obtained from the cross between *Fatsia* and *Hedera*. Its plants have intermediate characteristics, similar to *Hedera* but with shrubs and they grow under any condition, from full sun to complete shade.

Immergrüne Büsche, die aus der Kreuzung zwischen *Fatsia* und *Hedera* entstanden sind. Die Pflanzen weisen unterschiedliche Charakteristiken auf, sie sind langlebig und wachsen in vollem Sonnenlicht ebenso wie komplett im Schatten.

Ce sont des arbustes semi-persistents obtenus par le croisement entre le *Fatsia* et l'*Hedera* (Lierre). Ils présentent des caractéristiques intermédiaires: ils sont semblables au Lierre mais avec un port buissonnant. Ils poussent dans n'importe quelle condition, aussi bien en plein soleil qu'à l'ombre.

Motorrales perennifolios obtenidos del cruce entre *Fatsia* e *Hedra*. Las plantas presentan características intermedias, entre la *Hedra* pero con porte arbustivo y crecen en cualquier condición, desde a pleno sol hasta sombra total.



x Fatshedera lizei 'Variegata'

↓ 2m; ↔ 3m; IX-X; (8-11)



x Fatshedera lizei 'Variegata'

FICUS

Moraceae



Una famiglia enorme di alberi, arbusti, rampicanti, giganti e nani, la maggior parte coltivati per la bellezza del foliame.

A most variable family including, trees, shrubs, climbers, large and small, mainly grown for the beauty of the foliage.

Eine grosse Familie von großen oder kleinen Bäumen, Sträuchern, Kletterpflanzen. Für die Schönheit des Laubs beliebt.

Enorme famille d'arbres, arbustes, de plantes grimpantes de petite ou grande taille; la plupart cultivé pour la beauté de leur feuillage.

Una familia enorme de áboles, arbustos, trepadoras, gigantes y enanas, la mayor parte cultivados por la belleza de sus hojas.



Ficus aspera 'Parcelli'

Clown fig; Isole del Pacifico;

↓ 6m; ↔ 2,5m; (11-12)



Ficus pumila



Ficus pumila



Ficus sagittata 'Variegata'



Ficus rubiginosa 'Australis'

Ficus benjamina

Small-leaf Rubber Tree, Weeping Tree, Birkenfeige, Figuier pleureur, Higueron; India, Malesia;

↓ 30m; ↔ 15m; 10-12

Ficus elastica

Fico del caucciù, Wideleaf Rubber Plant, Gummibaum, Caoutchouc, Árbol del caucho; Birmania, India, Malesia;

↓ 30-60m; ↔ 20-60m; 10-12

Ficus elastica 'Melany'®

10-12

Ficus rubiginosa

Rusty Fig; Nuovo Galles del Sud;

↓ ↔ 15m; V; 9-11

Ficus rubiginosa 'Australis'

sin. *F. australis*

Nuovo Galles del Sud;

↓ 30-55m; ↔ 20-40m; 9-11

Ficus pumila

sin. *F. repens*

Fico rampicante, Creeping Fig, Figuier nain;

Cina, Giappone, Vietnam;

↓ 3-5m; 9-11

Ficus sagittata 'Variegata'

sin. *F. radicans* 'Variegata'

Variegated Rooting Fig; dall'Himalaya alle Filippine;

9-11

FRANKENIA

Frankeniaceae



Pianta delle dune resistente alla siccità e al sale. Per roccaglie e bordure, usata anche come sostituto del prato.

Drought and salt resistant dune plant for use in borders, rockeries or as an excellent lawn substitute in dry areas.

Dünenpflanze, verträgt saure Böden und Trockenheit; beliebt in Einfassungen, in Mauerkronen oder als Rasensatz.

Plantes des dunes résistantes au sel et à la sécheresse utilisées en bordures, en rocallies ou en substitut de pelouse dans les régions sèches.

Planta de las dunas resistente a la sequía y a la sal. Para rocallas y borduras, usada también para remplazar el prado.

**Frankenia laevis**

Sea Heath; litorali delle regioni temperate e subtropicali;

↓ 0,15-0,2m; IV-VI; 7-10

FREMONTODENDRON

Malvaceae



Splendido arbusto della California con fiori molto grandi e foglie verde scuro lobate. Evitare gli eccessi d'acqua in estate.

Californian shrubs with large, showy flowers and dark green lobed leaves. Averse to summer watering.

Aus Kalifornien stammende Bäume mit großen sehr auffallenden Blüten und gelappten dunkelgrünen Blättern. Zuviel Wasser im Sommer vermeiden.

Splendides arbres originaire de Californie aux grandes fleurs voyantes et aux feuilles lobées vert foncé. Evitez les excès d'eau en été.

Estupendo arbusto de la California con flores muy grandes y hojas verde oscuras lobadas. Hay que evitar el exceso de agua en verano.

**Fremontodendron 'California Gold'**

↓ 6m; ↔ 4m; V-XI; 8-10

**Fremontodendron californicum**

Arizona, California;

↓ 6m; ↔ 4m; V-XI; 8-10

FREYLINIA

Scrophulariaceae



Arbusto originario dell'Sudafrica, a portamento leggero ed elegante e a lunga fioritura autunnale. I fiori sono profumati.

South African shrubs of elegant and graceful habit which produce their scented flowers from late summer onwards.

Aus Südafrika stammende Sträucher; leichter und eleganter Wuchs; lange Herbstblüten. Duftende Blüten.

Arbustes originaires d'Afrique du Sud au port léger et élégant à la longue floraison automnale. Fleurs parfumées.

Arbusto originario de África del Sur de porte ligero y elegante y con floración otoñal que dura largo tiempo. Las flores son olorosas.

**Freylinia lanceolata**

Honeybell Bush;

↓ ↔ 4,5m; 9-11



FUCHSIA

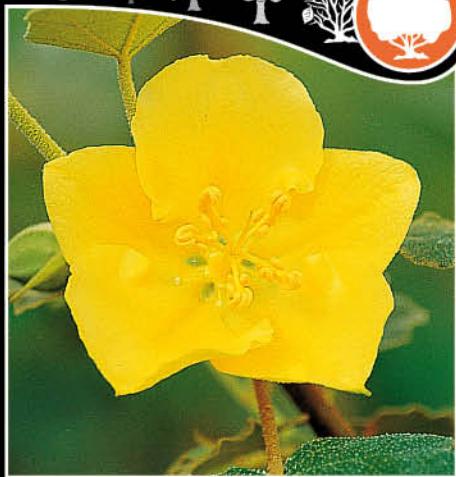
Onagraceae

Bella pianta adatta a mille usi; come siepe sulla costa, in posti non troppo caldi. Fiorisce meglio sul legno nuovo di qui la necessità di essere potata in primavera.

Lovely plants with many uses, including hedges by the sea, in places where the summer is not too hot. They flower better on new wood, so should be pruned in spring.

Sehr populäre Zierpflanzen an den zahlreichen Verwendungszwecken erkennbar einschließlich als Hecken an der Küste. Zuviel Hitze vermeiden. Sie blühen mehr auf neuem Holz, daher sollten sie im Frühling zurück schneiden.

Plantes ornementales très populaires aux multiples utilisations y compris en haies ou en bord de mer (mais attention aux excès de chaleur). Elles fleurissent davantage sur le bois nouveau d'où la nécessité d'une taille au printemps.



Fremontodendron californicum



Fuchsia 'Alice Hoffman'

↓ ↔ 0,45-0,6m; VI-X; 9-10



Fuchsia 'Ambassador'

Corolle Violet, Pourpre foncé, Semi-trailer;

↓ ↔ 0,6m; VI-X; 9-10



Fuchsia 'Blue Gown'

↓ ↔ 0,6m; VI-X; 9-10



Fuchsia 'Chillerton Beauty'

↓ 0,75-1m; ↔ 0,5m; V-IX; 9-10



Fuchsia 'Corallina'

↓ 0,5m; ↔ 0,4m; VI-X; 9-10



Fuchsia excorticata

New Zeland Tree Fuchsia; Nuova Zelanda; semipersistente;

↓ 4,5m; ↔ 1,2m; VI-X; 9-10



Fuchsia 'Golden Spangles'

9-10



Fuchsia 'Lady Thumb'

↓ 0,15-0,3m; ↔ 0,3-0,45m; VI-X; 9-10



Fuchsia 'Madame Cornélissen'

↓ 2-3m; ↔ 1,5-2m; VI-X; 9-10



Fuchsia magellanica var. *gracilis*
sin. *F. magellanica* var. *macrostemma*

↓ ↔ 2-3m; VII-IX; 9-10



Fuchsia magellanica var. *gracilis*
'Variegata'

↓ ↔ 1m; VII-IX; 9-10



Fuchsia magellanica var. *molinae*
sin. *F. magellanica* 'Alba'

Argentina, Cile;

↓ 3m; ↔ 2-3m; VII-IX; 9-10



Fuchsia magellanica var. *molinae*
'Sharpitor'

VII-IX; 9-10



Fuchsia magellanica 'Versicolor'

↓ ↔ 1m; 9-10



Fuchsia 'Mandarin'

9-10



Fuchsia 'Mrs Popple'

↓ ↔ 1m; VII-IX; 9-10



Fuchsia 'Riccartonii'
sin. *F. magellanica* 'Riccartonii'

↓ 2-3m; ↔ 1-2m; VI-X; 9-10



Fuchsia 'Snowcap'

↓ 1m; ↔ 0,5m; VI-X; 9-10



Fuchsia magellanica



Fuchsia magellanica var. *gracilis*
'Variegata'



Fuchsia 'Alice Hoffman'



Gardenia jasminoides 'August Beauty'



Gardenia thunbergia

**Fuchsia 'Sunray'**

↑ ↔ 0,5m; VI-X; (9-10)

**Fuchsia 'Swingtime'**

↑ ↔ 0,5m; VI-X; (9-10)

**Fuchsia 'Temptation'**

↑ ↔ 0,9-1,2m; VI-X; (9-10)

**Fuchsia 'Ting-a-ling'**

↑ ↔ 0,6m; VI-X; (9-10)

**Fuchsia 'Tom Thumb'**

↑ ↔ 0,5m; V-IX; (9-10)



GARDENIA

Rubiaceae



Piante raffinate con foglie lucenti e fiori molto profumati con petali setosi. Terreno acido e fertile.

Glossy leaves and highly-scented blooms of a heavy silky texture. They require rich, peaty, acid soil.

Pflanzen mit glänzenden Laub und duftenden Blüten. Sauerer und fruchtbarer Boden.

Plantes raffinées au feuillage luisant et aux fleurs très parfumées aux pétales veloutés. Sol acide et fertile.

Plantas refinadas con hojas brillantes y flores muy olorosas con pétalos sedosos. Terreno ácido y fértil.

**Gardenia carinata**

Kedah Gardenia; India, Malesia;

↑ 6-12m; (9-11)

**Gardenia globosa**sin. *Rothmannia globosa*

Sudafrica;

↑ 3-7m; ↔ 2-3,5m; VII-IX; (9-11)

**Gardenia spatulifolia**

Sudafrica;

↑ 5m; (9) 10-11

**Gardenia jasminoides**sin. *G. augusta*, *G. florida*, *G. grandiflora*

Cape Jasmin, Jasmin du Cap, Jasmin des Kaps;

Cina (Taiwan), Giappone;

↑ 2-12m; ↔ 1-3m; VII-XII; (9) 10-11

**Gardenia jasminoides 'August Beauty'**sin. *G. augusta* 'August Beauty'

↑ 2-10m; ↔ 1-2m; VII-XII; (9) 10-11

**Gardenia thunbergia**

Starry Gardenia; Sudafrica;

↑ 2-5m; ↔ 1,5-2,5m; V-IX; (9) 9-11

GARRYA

Garryaceae



Interessanti arbusti del Nord-ovest degli Stati Uniti. Foglie coriacee e lunghi amenti molto belli in inverno.

Interesting plants from the NW. United States with leathery leaves and beautiful long catkins in winter.

Aus dem Nordwesten Amerikas, interessante Sträucher mit lederartigen Blättern und hängenden Kätzchen im Winter.

Intéressants arbustes originaires du Nord Ouest des Etats-Unis. Feuilles coriaces et beaux chatons mâles en hiver.

Interesantes arbustos del noreste de Estados Unidos. Hojas coriáceas y largas, amentos muy hermosos en invierno.

**Garrya elliptica**

Catkin Bush; Stati Uniti occidentali;

↑ ↔ 4m; II-IV; (9) 8-10

**Garrya x thuretii***G. elliptica* x *G. fadyenii*

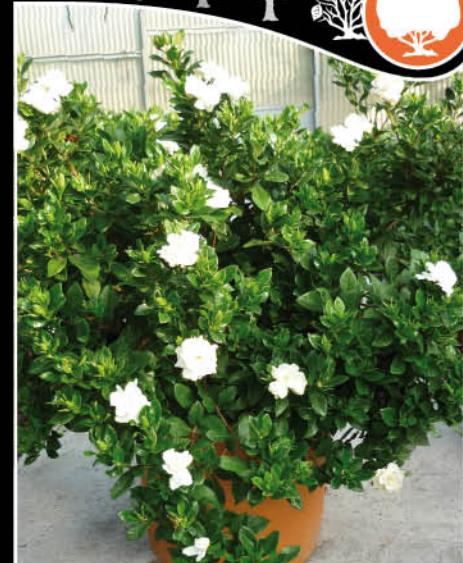
↑ 2-3m; V-VII; (9) 8-10



Gardenia jasminoides



Gardenia jasminoides



Gardenia jasminoides

Gardenia



Gardenia jasminoides



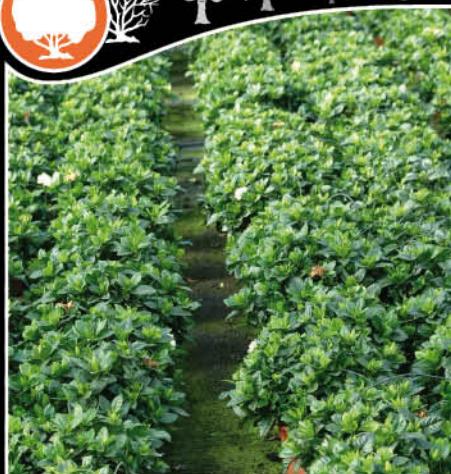
Gardenia jasminoides



Gardenia jasminoides



Gardenia jasminoides



Gardenia jasminoides



Gaultheria mucronata



Gaultheria mucronata



Grevillea 'Poorinda Rondeau'

GAULTHERIA

Ericaceae

Arbusti molto ramificati coltivati per il bel fogliame, i loro numerosi fiori e i vistosi frutti persistenti. Terreni acidi, umiferi ed umidi, non palustri.

Twiggy shrubs grown for their shining foliage, their many flowers and fleshy, persistent fruits. For humusrich, acid, moist, not swampy soil.

Scheinbeere, Teppichbeere: Sehr verzweigte Sträucher. Wegen ihres Laubes, ihre zahlreichen Blüten und ihre sehr auffallenden Früchte geschätzt. Sauerer, fruchtbarer und feuchter Boden ohne Staunässe.

Arbustes très ramifiés, cultivés pour leur beau feuillage, leurs nombreuses fleurs et leurs fruits persistants très voyants. Sol acide, humifère et humide sans pour autant être marécageux.

Arbustos muy ramificados cultivados por el follaje hermoso, sus numerosas flores y los frutos llamativos persistentes. Terrenos ácidos, ricos de humus y húmedos, no pantanosos.



Gaultheria mucronata

sin. *Pernettya mucronata*

Argentina, Cile;

↓ ↔ 1,2m; VI-VII; 6-10

GOMPHOLOBIUM

Fabaceae

Arbusto australiano con foglie lineari e fiori papilionacei. Terreni sabbiosi, fertili, umidi, ma ben drenati.

Australian shrubs of linear leaves and pea flowers. For sandy, fertile, damp, but well-drained soil.

Australische Sträucher mit schmalen Blättern und hübschen Blüten. San-diger, fruchtbarer, feuchter, aber gut dränierter Boden.

Arbustes australiens aux feuilles linéaires et aux fleurs papilionacées. Sol sableux, fertile, humide et bien drainé.

Arbusto australiano con hojas lineales y flores papilio-náceas. Terrenos arenosos, fértiles, húmedos sin embargo bien drenados.



Gompholobium latifolium

Golden Glory Pea;

↓ 1-2m; ↔ 1m; 8-10



Gompholobium scabrum

sin. *Burtonia scabra*

Painted Lady;

↓ 3m; IV; 10-11

GOODENIA

Goodeniaceae

G. scapigera è resistente fino a -7°C. Ideale per i giardini rocciosi.

G. scapigera is hardy to -7°C. Are suitable for rocky gardens.

G. scapigera ist bis -7°C frosthart. Eignet sich für Steingärten.

G. scapigera est résistant à -7°C. Ces plantes sont conseillées pour les jardins rocheux.

G. scapigera es resistente hasta -7°C. Son apropiadas para los jardines rocosos.



Goodenia scapigera

↓ 0,5-1,5m; II-VII; 8-12

GOODIA

Fabaceae

Arbusto australiano a fogliame bluastro e fiori con corolle papilionacee.

Australian shrub with bluish leaves and pea flowers.

Australische Sträucher mit meergrünem Laub und hübschen Blüten.

Arbustes australiens au feuillage bleuâtre et aux fleurs papilionacées.

Arbusto australiano de follaje bluastro y flores con corolas papilionáceas.



Goodia lotifolia

Golden Tip;

↓ ↔ 3m; IV-VI; 9-11

GORDONIA

Theaceae

Aristocratico arbusto a portamento espanso e lunga fioritura. Fiori a coppa, profumati. Suolo acido o neutro. Esposizione in pieno sole.

Aristocratic shrub of spreading habit and long flowering. Highly scented cupshaped flowers. Acid or neutral moist soil and full sun are best.

Ausgebreitete, schöne Sträucher mit langen Blüten. Sehr duftende und glockenförmige Blumen. Sauerer oder neutraler Boden und in voller Sonne.

Beaux arbustes au port étalé et à la longue floraison. Fleurs en coupe très parfumées. Sol acide ou neutre et exposition en plein soleil.

Aristocrático arbusto de porte extenso florece durante largo tiempo. Flores en forma de copa. Suelo ácido o neutro. Exposición a pleno sol.

***Gordonia axillaris***sin. *G. anomala*
Cina, Taiwan, Vietnam;

↑ ↗ 7-10m; II-IV; 9-11

***Gordonia chrysandra***

Birmania;

↑ 6-10m; I-II; 9-11

GREVILLEA

Proteaceae



Arbusto e piccolo albero australiano proveniente da habitat diversi. Fiori molto decorativi. Suolo ben drenato.

Australian shrubs and small trees with decorative flowers from very different habitats; all need good drainage.

Bäume oder kleine australische Sträucher mit auf-fallenden Blüten; gedeiht in verschiedenen Lagen. Bevorzugen einen drainierten Boden.

Grévillea; arbres ou petits arbustes australiens aux nombreux habitats différents. Fleurs très décoratives. Sol bien drainé.

Arbusto y pequeño árbol australiano proveniente de hábitats diferentes. Flores muy ornamentales. Suelo bien drenado.

***Grevillea 'Apricot Queen'***

Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↑ 2m; ↗ 0,6-2m; I-XII; 9-10

***Grevillea aspleniiifolia***

Fern-leaf Grevillea; Nuovo Galles del Sud;

↑ 3-5m; ↗ 3-6,5m; III-VII; 8-9

***Grevillea banksii***

Red Silky Oak; Queensland;

↑ 1-9m; ↗ 2-5m; III-VI; 9-11

***Grevillea 'Canberra Gem'***

↑ 2-4m; ↗ 2-5m; III-IX; 8-12

***Grevillea 'Clearview David'***

↑ 2-3m; ↗ 2-4m; 8-12

***Grevillea 'Cochin Hills'***sin. *G. whiteana*

Hills Grevillea; Queensland;

↑ 3-7m; ↗ 2-4m; 8-10

***Grevillea curviloba***

Australia Occidentale;

↑ 0,2-2,5m; ↗ 2-5m; II-VI; 8-10

***Grevillea C.V.E.***

↑ 2m; ↗ 1m; III-VII; 9-10

***Grevillea decora***sin. *G. goodii* subsp. *decora*
Queensland;

↑ ↗ 2-5m; IX-IV; 8-10

***Grevillea decurrens***

Australia Occidentale, Territorio del Nord;

↑ 2-5m; ↗ 1-3m; VI-XI; 8-10

***Grevillea dryandri***

Queensland, Territorio del Nord;

↑ 0,3-2m; ↗ 0,5-2,5m; I-XII; 8-10

***Grevillea 'Fireworks'***

↑ 1,5m; ↗ 1m; II-VIII; 8-10

***Grevillea formosa***

Mt. Brockman Grevillea;

↑ 0,3-6m; ↗ 2-4m; V-XII; 8-10

***Grevillea gracilis 'Alba'***

8-10

***Grevillea gracilis 'Rosea'***

8-10

***Grevillea hookeriana***

Australia Occidentale;

↑ 0,5-3m; ↗ 1-4m; IX-V; 9-10



Grevillea juniperina



Grevillea johnsonii



Grevillea 'Robyn Gordon'



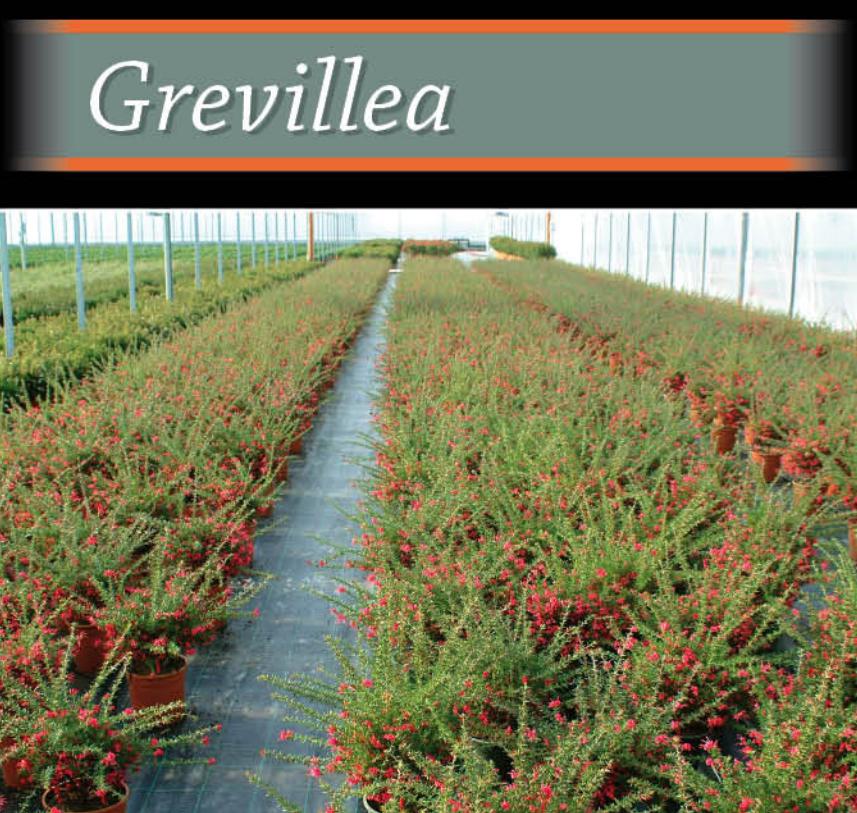
Grevillea 'Robyn Gordon'



Grevillea juniperina



Grevillea 'Robyn Gordon'



Grevillea 'Fireworks'



Grevillea lanigera 'Mount Tamboritha'



Grevillea juniperina



Grevillea C.V.E.



Grevillea juniperina



Grevillea 'Robyn Gordon'



Grevillea 'Robyn Gordon'



Grevillea 'Robyn Gordon'



Grevillea 'Fireworks'



Grevillea rosmarinifolia



Grevillea lanigera 'Mount Tamboritha'



Grevillea 'Robyn Gordon'



Grevillea johnsonii

**Grevillea johnsonii**

Johnson's Grevillea; Nuovo Galles del Sud;

↑ 2-4,5m; ↔ 2-4m; II-VI; (Globe) 8-11

**Grevillea leucoptera**

White Plumed Grevillea; Australia Occidentale;

↑ 2,5-5m; ↔ 3-6m; I-VI; (Globe) 8-10

**Grevillea obtusiflora**

Nuovo Galles del Sud;

↑ 0,2-0,6m; ↔ 1-2m; (Globe) 8-10

**Grevillea olivacea**

Olive Grevillea; Australia Occidentale;

↑ 2,5-4m; ↔ 2,5-6m; I-VII; (Globe) 8-10

**Grevillea 'Poorinda Rondeau'**

↑ 1,5-2m; ↔ 1,5-3m; I-V; (Globe) 8-10

**Grevillea pterosperma**

Desert Grevillea; Australia;

↑ 2-3m; ↔ 2-4m; II-VI; (Globe) 8-10

**Grevillea pulchella**

Australia Occidentale;

↑ 0,3-1,3m; ↔ 0,5-1,5m; (Globe) 8-10

**Grevillea 'Robyn Gordon'**

↑ 1-1,5m; ↔ 0,5-1,5m; I-XII; (Globe) 9-12

**Grevillea stenomera**

Australia Occidentale;

↑ 1-2,5m; ↔ 1,5-3,5m; I-V; (Globe) 8-12

**Grevillea wickhamii subsp. aprica**

↑ 2-5m; (Globe) 9-11

**Grevillea juniperina**

Juniper-leaf Grevillea; Nuovo Galles del Sud;

↑ 0,5-4m; ↔ 1,5-6m; II-VIII; (Globe) 8-10

**Grevillea lanigera 'Mount Tamboritha'**

Woolly Grevillea; Nuovo Galles del Sud, Victoria; prostrata, prostrate;

↑ 0,5-3m; ↔ 1,5-5m; XII-VII; (Globe) 7-10

**Grevillea rosmarinifolia**

Rosemary Grevillea; Nuovo Galles del Sud, Victoria;

↑ 0,3-3m; ↔ 1-5m; XII-VII; (Globe) 8-10

**Grevillea rosmarinifolia 'Desert Flame'**

(Globe) 8-10

**Grevillea rosmarinifolia 'Jenkinsii'**

(Globe) 8-10

**Grevillea x semperflorens**

↑ 2m; (Globe) 8-10

**Grevillea robusta**

Silk Oak; Nuovo Galles del Sud, Queensland;

↑ 10-30m; ↔ 5-20m; VI-IX; (Globe) 8-12

GREWIA

Tiliaceae

Arbusto o piccolo albero: fiorisce molto. G. occidentalis permette di realizzare deliziose siepi nei climi miti.

Floriferous shrubs or small trees. In mild climates G. occidentalis makes the prettiest of flowering hedges.

Sträucher und kleine blütentragende Bäume. In gemäßigtem Klima bilden G. occidentalis sehr schöne überreich blühende Hecken. Dränierter, fruchtbarer, frischer und guter Boden.

Arbustes et petits arbres très florifères. En climat doux, G. occidentalis constituent de très belles haies fleuries. Sol humifère, fertile, frais et bien drainé.

Arbusto o pequeño árbol: florece mucho. G. occidentalis permite formar setos deliciosos en climas templados.

